

آذار ۱۹۸۹

## الانت انت

## أدبتة فكرية جَامعة تقدر شهرًا في دمشق أييست عام ١٩٥٨

مؤسسها ورئيس تحريرها مرحمة المتحاث

FUNDATEUR
ET REDACTEUR EN CHEF
Madhat Akka he

P.H 229984

99442 JA

B.O.P. 2570

ص . بـ/٥٧٠/

DAMAS

رمشق

شبكة كتب الشيع

الاستشاري

الأسيائذة : عبدالمعين الملتوعي،

سكعدصا ثئب

عبدا لغني العطري عبدالكريم ناصيف

ما سرمسور

نعمان حربب

ممتدنيهيرالباشا

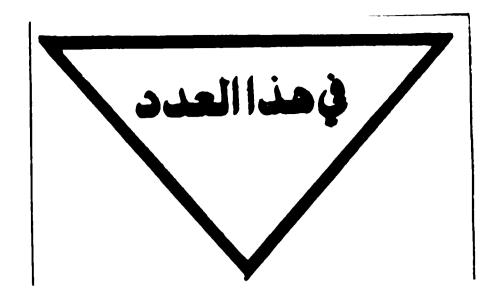
ستمرروجي الفيصل



التحسرير

مصطغىالبغار

ودادقبتايي



ببيب بن عدي	عبد المعين الملوحي	٣
التأليف المسرحي في سورية	د ، احمد زياد المحبك	٦
مولية الفلسفة	ندره اليازجىي	۱۸
ماسيات شعرية	رکي قنصل	44
الثظافة والتكامل القومي	د ، عبد الحميد اليونس	٣٠
ايها المسافر الى ديار المستقر	فواز بشور	27
العلم والروحانية	ديمتري افييرينوس	٤٠
اعتراف ـ شعر ـ	جمال عبد الجبار علوش	٤٧
النواحية ـ قصة مترجمة ـ	تعريب حسين بسام	٤٩
عوارية ضابطي الحجارة ـ شعر ـ	فواز حجو	00
بي رحاب الادب السعودي	علي خضران ۔ الطائف ۔	٥٧
 اربعون ـ شعر ـ	صادق عبد الرحيم	11
- العودة ـ شعر ـ	رضوان الحزواني	75
مختارات مترجمة للشاعر بول فرلين	سالم جبارة	35
•		

بُنِيْبَ عَنْ مُحْرَي

عبرلمعين الملوحي

خبيب بن عدي

( -- - - 3 & )

( pare - ... )

المصادر :

۱ -- تاریخ الطبر، : ۲: ۳۸۵

٢ - الاغاني ( الدار ) ٤ : ٢٢٥ -- ٢٢٧

٣ - سيرة آبن هشام ٣ : ١٧١ - ١٧٦

٤ ـ الروض الانف ٢ : ١٦٧ - ١٧٦

هو خبيب بنعدي اخو بني حححبـــر، ابن كلفة بن عمرو بن عوف ، من الانصـار، شهداء الاسلام الارَائل .

ذكر الاحداث التي كانت في سمنة أربع من المهجرة ، غزوة الرجيع ،

حاء في تاريخ الطبري ٢: ٣٨٥-٠٠٠

تحت هذا العنوان والسابق :

رهنا من عضل والقارة فقالوا له يارسول الله ان فينا ، اسلاما وخيرا ، فابعث معنا نفرا من أصحابك يفقهوننا في الدين ، ويقلموننا شرائيع ويقرئوننا القرآر ، ويعلموننا شرائيع الاسلام ، فبعث رسول الله ـ على اللينة من أصحابه: عليه وسلم ـ معيم نفرا ستة من أصحابه: عليه وسلم ـ معيم نفرا ستة من أصحابه: عبد المعللب ، وخالد بن البكير حليف حمزة بن عدى بن كعب ، وعاصم بن ثابت بن أبيت بن أبيت بن أبيت بن أبيت بن أبيت بن عمرو النقلة بن عمرو ابن عوف ، وخبيب ابن عدى اخابني جحجبى بن كلفة بن عمرو ابن عوف ، وزيد بن الدثنة أخا بني مصرو ابن عوف ، وزيد بن الدثنة أخا بني عامر ، وعبد الله بن طلبان بياضة بن عامر ، وعبد الله بن طلبان

وأدر رسول الله صلى الله عليه وسالم على القوم مرشد بن ابر مرشد ، فخرحاو مع القوم ، حتى اذا كانوا على الرجيع ( ماء لهديل بناحية من الحماز من صدور الهدأة ) غدروابهم ، فاستصرخوا عليهام هذيلا ، فلم يرع القوم وهم في رحالهم عليها الا بالرجال في ايديهم السيوف ، قادو فقالوا لهم ن

أما والله لا نريد قتلكم ، ولكنما نريد ان نصيب بكم شيئا من اهل مكة ، ولكمام عهد الله وميثاقه الانقتلكم .

فأما مرثد وخالد بن البكير وعاصم بـــن ثابت بن ابي الاقلح فقالوا :

والله لا نقبل من مُشرك عهدا ولا تقلما

فقاتلوهم حتى تتلوهم حميعا ٠

وأما ريد بي الدثنة وخييب بن عدى وعبد الله بي الحارق فلانوا ورقوا ورغبوا فليها الحياة فأعطوا بأيديهم (۱) ، فأسروهم ، أم خرحوا بهم ، الى مكة ليبيعوهم بها ، حتى اذا كانوا بالظهران ، انتزع عبد الله بن طارق يده منالقران (۲) شدم اخذ سيفه واستأخر عنه القوم ، فرمسوه بالحجارة ، حتى قتلوه ، فقبره بالطهران وأما خبيب بي عدى وزيد بن الدثنية ، فقدموا بهما مكة ، فباعوها ، فابتياع

خبيبا حجير بن ابي اهاب التميمني ٠٠٠ ليتتله بأبيه ٠٠ واما زيد بن الدثنــة فابتاعه صفوان بن امية ليقتله بأبيلله آمية بنخلف ٠٠

فال ابو جعفر ، واما غیر ابـــن اسحاق ، فانه قص من خبر هذه السّرية غير الذي قصه الطبري والذي قصة غيره ١٠ن رسول الله -- صلى الله عليه وسلم ٠٠ بعث عشرة رهط وامر علیہم عاصم بی تابت ، فخرجوا حتى اذا كانوا بالهدأة ذكروا لحي مصححن هذیل یقال لہم : بنو لحیان ، فبعثـوا اليهم صائة رجل رامياً ، فوحدوا مأكلهم حيث أكلوا التمر ، فقالوا . هذه نيسوى يثرب ، ثم اتبعوا آثارهم حتى ادا أحسس بهم عاصم وأصحابه التجووا الى جبــال ، فأحاط بهم الاخرون فاستنزلوهم وأعطوهمم العهد فقال عاصم : والله لا أنزل علـــى عهد كافر ، اللهم أخبر نبيك عنا ، ونزل اليهم ابَّس الدثنةُ اليبَّاضي ، وخبيب ، ورحل آخر ، فأطلق القوم أوتار تسسيهم ثُمّ أوثقوهم ، فحرحوا رّحُلا مّن الثلاثـــة فقال . هذا والله أول العدر ، والله لا أتبعكم فضربوه فقتلوه ، وانطلت ـــوا بخبيب وابن الدثنة الى مكة ، فدفعــوا خبیبا الی بنی الحارث بن عامر بن نوفـل بن عبد مناف ، وكان خبيب هو الذي قتــل الحارث سأحد ، فبيناخبيب عند بنسسات الحارث اد استعار من احدى بنات الحارث موسى يستحد بها للقتل ، (۱) ، فما راع المرأة ، ولها صبي يدرج ، الا بخبيدستب قد أحلس الصبي على فخدة والموسى في يده فصاحت المرأة : فقال : خبيب

- أتخشين أني أقتله ١٠ ان الغدر ليس من شأننا

فقالت المرأة بعد :

ـ ِما رأیت اسیرا قط خیرا من خبیب ۰۰لقد رأيته وما يمكة من ثمرة ، وان في يصده لقطف من عنب يأكله ، أن كأن الا رزقا رزقه الله خبیبا ۰۰

مقتل خبیب:

فلما خرجوا بخبيب من الحسمرم ليقتلوه قال : ذروني اصل ركعتين ٠٠٠، فتركوه فملى سجدتين فجرت سنة لمن قتلل صبرا ان يصلي ركعتين ، ثم قال خبيب : -- لولا ان يقول حزع لزدت وما أبالي ٠

عَلَى آي شقّ كان لله مصـرعـي ثمقال

وذلك في ذات الاله وال يشــــا يبارك على أوصَال شلو ممسسرع

اللهم احصهم عددا وخذهم بددا

فقتله ٠

مقتل زید بن الدثنة ٠

قال ابو جعفر : واما زید بن الدثنة فان صفوان بن امية بعث به ٠٠مع دولي لــه، يقال له نسطاس ، الى التنعيم ، واخرجـه من الحرم ليقتله ، واحتمع اليه رهط من قریثی ، فیکم ابو سفیاں بن حرب ، فقــام له ابو سفیان حین قدم لیقتل : انشــدك الله يا زيد ، أتحب أن محمدا عندنـــا الان مكانك نضرب عنقه ، وأنك في أهللك ؟

ثم خرج ٣٠بو سروعة بن الحارث ٠٠ فضربــه

۔ واللہ دا احب ان محمدا الان في مكانـه الذي هو فيه تصيبه شوكة تؤذيه ، وأسلا حالي في أهلي ، قال يقول أبو سفيان : - ما رأيت في الناس أحدا يحب أحدا كحـــب أصحاب محمد محمدا • ثم قتله فسدلاس.

هل صلب خبیب ؟

وربما قتل خبیب صلبا او صلححب

جاء في تاريخ الطبري ٢ : ١١٥ حدثنا ابن كريب تال : حدثنا جعفر بـــن عوں ، عن ابراھیم بن اسماعیل قـــال : واخبرني حعفر بن عمرز بن امية عن أبيله عن حده أن رسول الله صلى الله علي...ه وسلم ـ بعثه عینا الی قریثی قال : فجئنت آلى خشبة حبيب ، انا اتخوف العيون فرميت فيها فحللت خبيباً ، فوقع السلسي الارض ، فانتبذت غير بعيد ثم لم أر لخبيب رمة (١) ، فكأنما الارس ابتلعته ، فلنم تذكر لنبيب رمة حتى الساعة

وفي الطري ، ٤٤٠ تفصيل آكثر : تانً عمرو بن أمية ٠٠٠ ثم خرجســا الى التنعيم ، فاذا خشبة خبيب، فقال لـــي

ـ هل لك في خبيب تنزله عن خنبته ؟ فقلت ـ وأين هو ؟ قال ؛ هُو ذاك حيــث تـــرى فقلت : نعم ، فأمهلني وتنح عني ٠٠ قال: وحوله حرس يحرسونه، قاشتددّت الّي خشـبته فاحتللته واحتملته على ظهري ، فواللساء ما مشیت الا أربعین دراعا حمتی نذروا بی فطرحته ، فما أندن وجبته (٢) حين سقط ، فاشتدوا في أثرى ، فأخذت طريق الصفراء، فأعيوا، فرحعوا ٠٠٠

ونلاحظ ان الخبر الثاني لا يذكر اختفاء جثة خبيب ـ رحمه الله ـ

ويدكر الطبريّ ٢ : ٥٩٥ ، في غزوة بنــي لحيان سنة ست ان رسول الله صلى اللــــه

عليه وسلم خرج ٠٠ يطلب بأصحاب الرجيع، خبيب بن عدي وأصحابه ٠٠ ثم يذكر خبر الغزوة

> قصيدة خبيب بن عدي قبل قتله

قال اسحاق (\*): وكان مما قيل في ذلك من الشعر قـــول خبيب بن عدي حين بلعه ان القوم اجتمعوا تمليبه قال ابن هشام: وبعض أهل العلم بالشعر ينكرها له

- ۱ لقد جمع الاحزاب حولي وألبوا قبائلهم واستجمعوا كل مجمـــع
- ٢ وكلهم مبدي العداوة جاهـد علي لأني في وثـاق مضيـــع
- ٣ وقد جمعوا أبناءهمونساءهم وقربت من جذع طويل ممنسع
- ٤ الى الله أشكو غربتي ثمكربتي وما أرصد الاحزاب لي عند مصرعيي
- ه فذا العرى صبرني على ما يرادبي فقد بضعوا لحمي وقد يأس مطمعيي
- ٦ وذلك في ذات الاله ، وان يشا يبارك على أوصال شلو ممــز
- ٧ وقد خيروني الكفر والموت دونه
   وقد هملت عيناي من غير مجــرع
- ۸ وما بي حدار الموت ، اني لميت
- ولكن حدّاري جمسم نار ملف ٩ ولست أبالي حين أقتل مسلما
- علي أي جنب كان في الله مصرعي الدي الله مصرعي الدي المحدولية المحدولية الله مرجعي ولا جزعا ، اني الى الله مرجعي

هذه قصيدة خبيب بن عدي التي قالها قبل قتله وصلبه •

وأرى ان لا سبيل الى انكارها فقد وردت بعض أبياتها في كثير مالير مصادر السيرة والادب ، وحسبك ان الطبري قد أورد بيتا وشطرا منها في تاريخه ٢ : ٣٥ في حديثه عن غزوة الرجيع ، ثم ان الروح الاسلامية في استسلامها لله ، وفي انكار الكفر ، وفي استقبال الماوت استقبال الرجال ، واضحة كل الوضوح ، فلا مجال لشك ابن هشام فيها .

- (۱) اعطوا بأيديهم : انقادوا
  - (٢) الحبل يربط به الاسير .
- (۱) يستحد : يحلق شعر عانته لئلا يظهر ـ عند قتله ـ
  - (۱) رمة : جشة
  - (٢) صوت سقوطه .
- (\*) التخريج: سيرة ابن هشام ، تحقيــق السقا والابياري والشلبي ، مطبعة البابي القاهرة ١٩٣٦ ،
  - (۱) البوا : جمعوا وحضوا
    - (٤) ارصد : اعد ٠
- (٥) بضعوا : قطعوا ، ياس ( يتخفيـــف الهمزة ) لغة في يئس ·
- (٦) الشلو: البقية الباقية : ممزع: مقطع
  - (٧) هملت: سال دَمعها
- (A) حجم : الملتهب ،المتقد ، ومنه سميت الجحيم ، ملفع : شامل عام .

## قال عمر لخيام

ربي خلقت الجمال لنا فتنـــنة وانت جميد تحب الجمـــال

# النائيف المسترى في سورية

1974 - 1920

### الدكتور: أحمد زما ومحبّك

تبدو حركة التأليف المسرحي في سورية بين عام ١٩٤٥ وعام ١٩٦٧ بعيدة عن المسرح بعدا واضحا ،فثمة مئة نص مسرحي مطبوع في هذه المرحلة ، لم يمثل منها غير قليل لا يزيد عدده على عشرة معنيا بالتأليف ، لغلبته على العروض ، في النشاط المسرحي ، ولتشكيله جانبا فيه مستقلا ، جديرا بالدروس وحده ،

التأليف المسرحي والواقع السياسي :

شهدت سورية خلال المرحلة المحددة للبحث ، والممتدة على اكثر من عشرين عاما ، تقع بين سنة ١٩٤٥ وسنة ١٩٦٧ ، حوادث تاريخية ، خلفت تغيرات كبيلرة وخطيرة في الحياة الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، في القطر ، وعلى العكليس

مما هو متوقع ، لم تلق هذه الحــوادث والمتغيرات صدى مماثلا لأهميتها ف التأليف المسرحي ، فخلال المرحل المحددة للبحث لآ يعثر المرء بغير ستة عشر نصا مسرحيا يعنى بقضايا الوآقييع السياسي ، من مجمل مئة نص ، نشرت فـ هذه المرحلة ، واذا كانت النصوص تدل في قلتها على الاهتمام القليل الذي كـــان يوليه الكاتب المسرحي للواقع السياسي فأنها تدل في طبيعتها على قصور هـــذا الاهتمام القليل الذي كان يوليه الكاتب المسرحي للواقع السياسي ، فأنها تـدل في طبيعتها على قصور هذًّا الاهتمــــ وضّحالته ، وسوف تتضح طبيعة هذا الاهتمام مِّن خلال استعراض النصوص ، التي يمكــن أن يلاحظ فيها ثلاثة اتجاهات متمايرة ، متطورة ، يكاد كل اتجاه فيها ان يمتسل مرحلة ٠

••

الاتجاه الاول في الاهتمام بالواقع السياسي هو الاتجاه الخطابي الانفعالي وبمثله (خليل الهنداوي) وهو اديب برز في الثلاثينيات والاربعينيات بمسرحيات اسطورية يعالج بها افكار ذهنية مجردة ، متنكرا للواقع ، حاطا من قدر الواقعية ، ولكنه بعد نكبة فلسطين أخذ يهتب بالواقع ليعنى بالتاريخ والاسطورة مخلفا أربع مسرحيات واقعية قصيرة وهي : "طريق العودة " و " تسع بنادق فقط " ، " طريق العودة " و " تسع بنادق فقط " ، و " انسبه سيعود " (1)

والمسرحيات الثلاث الأولى مستوحاه من نكبة فلسطين سنة ١٩٤٨ ، وهي تعصرض لما عاناه الشعب العربي في فلسطين مصن قسوة التشرد واللجوء ، عقب النكبية ، كما تعرض لما قدمه من صور البطولة في التصدئ لقوات العدو الصهيوني ، وتقصدم المسرحية الرابعة صورة من بطولات الشعب العربي في مصر ، في صده العدوان الثلاثي سنلا ١٩٥٦ ٠

والمسرحيات في اقترابها من الواقع الا تمثل اكثر من الاستجابة الانفعاليـــة الاولى للواقع ، بما طرأت عليه مـــن متغيرات اتخذها الكاتب مناسبة للتعبير، منغير ان يمتلك رؤية واضحة او محددة ،

ان مسرحيات الهنداوي الواقعيــة قائمة على بطولة فردية ، تعتمد الافتعال ويمتزج بها حزن كبير ، قوامه المبالغة ويداخل ذلك مشاعر وطنية وقومية دعاوية ، تأتلق فيها أفكار انسانية عامة ويقـدم هذا المزيج في حوار رشيق ، فيه لمسات فنية بليغة ، غير مرتبطة بالعمـــل المسرحي ، الذي هو في حقيقته عمـــل فعيف البناء مفكك ،

الاتجاه المثالي الانساني :

ولقد رافق الاتجاه الاول اتجله آخر في الاهتمام بالواقع السياسي عاصره في فترة الخمسينات، وهو اتجاه مثالي انساني، تجلى اهتمامه بالواقع فلل ابراز بطولة فردية، في سبيل مبلك قومي انساني، هو التحرر على الاغلب ويتم تقديم ذلك كله في اطار ملل المحللة المتحرية، واضحية

التأثير في الكاتب -

ويمثّل هذا الاتجاه ( مصطفى الحلاج) في مسرحيتيه اللتين تعودان الى النصـف الثاني من الخمسينيات وهما ( القتــل والندم ) (٢) و ( الغضب ) (٣) اللتيـن تمثلان ثنائية واحدة ٠

والمسرحية الاولى تعالج مـوفـوع التحرر الوطني ، بما فيه من أبعــاد انسانية ، فتصور كفاح الثوار في سبيل حرية الوطن ، وتعرض لما يحمله كفاحهم من قضايا يعتمل بها تفكيرهم من بحـث عن معنى القتال ، غير تحرير الارض ، يرتبط بتحرير ارادة الانسان ، ويدخل في يرتبط بتحرير الذي لا يقف عند حب شـخص ذلك الحب ، الذي لا يقف عند حب شحخص بعينه ، وانما ينطلق منه الى حب الناس جميعا ، والحياة والسلم ، مما يتفــق مع الثورة في تجاوزه لمعنى القتــال الفيق ، الى تحقيق كرامة الانسان ،

والمسرحية الثانية تعالج موضوع العسف الاستعماري ، بما فيه من أبعياد انسانية ايضا ، فتصور ظلم المستعمريين وتعزض لصيور من هذا العصف ، يتخللها احسياس المستعمرين أنفسهم بالالم ، يشتركون به مع من يعذبونهم ويشعرون بخطئهم ويندمون على ما فعلوا ، فيقدم بعضهم عليين ألنين النتحار ، على حين ينضم اخرون اليين

ان اهتمام ( الحلاج ) في مسرحيتيه بالواقع العربي من خلال مشكلة الاستعمار والتحرر ، بما يرتبط بذلك من بعد قومي وبما يحمله هذا البعد من معانانسانية ، يعبز في الواقع عن جل القضايا السياسية التي كانت مطروحة أواسط الخمسينيات، في سورية ، وفي الوطن العربي .

ولكن ( الحلاج ) كان منطلقا مسن الواقع في انتقاء الموضوع فحسب ، ولـم يكن مرتبطا به في معالجته ، وهو يعبر عن الواقع من خلال ثقافته ، التي تطغلى على اسلوب معالجته للموضوع ، فيقلدم عملا فيه تصور ذهني عن الواقع ، " صورة له وهو يغرق بعد ذلك في تأملات انسانية عامة شاملة ، تطغى على فكره ، فيطلول لديه الحوار ، ويغيب الفعل ،

الاتجاه الواقعي الانتقادي:

ان الاهتمام الواعي للواقع والمدرك ـ ٧ ـ الثقافة ـ آذار ١٩٨٩

لقضاياه المتعددة ، والكاشف عنها بحدة وجرأة ، والباحث عن اسبابها الحقيقية ، وهو ما يتبناه الاتجاه الثالث فــــي الاهتمام بالواقع السياسي ٠

وفي هذا الاتجاه يتم التعبير عن نقمة حادة ، واحساس بالاحباط شحيد، فتكشف القضايا السياسية في الواقـــع المحلي بجرأة باسلة ، ولكن في يحياس كبير ، فلا أمل ولا رجاء ، وليس ثمة غير الوقوف عند مظاهر الغسف والظلم ، مين غير بحث عن امكان التصدي والكفاح .

ويمثل ذلك الاتجاه ( سعد اللــه ونوس) الذي قدم خلال السنوات الممتدة من عام ١٩٦٤ اربـــع مسرحيات قصيرة ، ترتبط بالواقع السياسي ارتباطا مباشرا ، وهي " فصد الدم "(٤) و" لعبة الدبابيس " و " المقهــــي الزجاجي " و " بائع الدبس الفقير "(٥)٠

والمسرحية الاخيرة من اقــــوى مسرحيات ( ونوس ) في تلك المرحلــة ، وأكثرها شهرة ، فقد أتيح لها العرض ، على خشبة المسرح ، وفيهاً يتعرض للسلطة المستبدة ، فيكشّف ممارساتها القمعية، ضد أفراد من الطبقة المسحوقة ، التــي لا تملكٌ قوت يومها ، والتي تبحث وراءً اللقمة ، ولا تتدخل في امور السياسـة ، وهو يدينها بهذا الموقف السلبي السني تَّتخَّذه ، وفي الاتجاه نفسه تقع مُسرِحيــة متميزة هيّ ( العصفور الاحدب) لموّلفها ( مَدَّمَد الَّما عُوط  $(\bar{x})$  وهي تطرح قضيــة الجماهير المسحوقة ، والثورة المزيفة، فتصور القمع العنيف الذي يعاني منـــه البائسون في السجن وما يُلقونه مــــن عذاب ، تكبّل به أرواحهم ونفوسيهم ، كما تصور البوس الرهيب الذي يعانيي منه الفلاحون في الريف الذي هـــو دون السجن بما يعيش فيه الفلاحون من فقــر وجهل ومرض وحرمان وذل وهوان ، شمتصور فئة تنتفض باسم آلشعب فتغير السلطة الحاكمة ، فيأمل الناس فيها الخيصصر والعدالة ، ولكن السلطة الجديدة تخضع آلشعب لما كآن خاضعا له من قبل ، بــلّ تبدو أكثر عسفا وظلما ٠

تقويم الاهتمام بالواقع السياسي :

ويمكن ان يلاحظ على الاهتمـــام بالواقع السياسي في التأليف المسرحـي بأنه اهتمام متطور نحو الوعي الاعمـق ،

والارتباط الافضل بالواقع ، ولكنه يظلل اهتماما يغفل دور الجماهير ، فلللي الكفاح ، ولا يحمل رؤية مستقبلية تزرع شيئا من التفاؤل •

وهو اهتمام محدود الموضوعات ، متأثر بالثقافة الغربية ، يطغى عليه الاتجاه الذهني ، ومرجع هذا الى اسباب كثيرة ، منها بعد الكاتب نفسه عن عيش الواقع ومعاناة قضاياه ، واعتماده الثقافة بديلا من التجربة ، ومنها عمدد غياب جرأته ، وهدم التزامه بموقف محدد وعدم تطلعه الى الارتباط بالجماهياب وممارسة دوره فيها ، ومن تلك الاساب الخرية ، وقلة امكانات النشر وضعف الثقافة المسرحية ، وغياب المسرح

التأليف المسرحي والواقع الاجتماعي :

يبدو الاهتمام بالواقع الاجتماعي في التأليف المسرحي في سورية اهتماما كبيرا ، برز في مسرحيات كثيمسرة ، متنوعة ، مواكبة للمتغيرات ، مممثلة للواقع ، ومرتبطة به ، بقوة وعمسق ، وفي حيوية ونشاط ، فالمسرحيات تمثل ، والسابقات تقوم ، والمؤلف ينذر حياته للمسرح ، يكتب ويمثل ويخرج ،

مسابقة مسرحية رائدة :

ثمة ظاهرة ثقافية فريدة ، في مطلع الخمسينات ، زودت التأليف المسرحي في سورية بعدد من النصوص ، وأبيرزت الاهتمام بالتأليف المسرحي ، وبالواقع الاجتماعي ، ففي العدد العاشر تاريخ ١٦ كانون الثاني سنة ١٩٥٠ من مجلسة "النقاد "الدمشقية ، تم الاعلان عين مسابقة للمسرحية الاجتماعية ، اشيترك فيها عشرون كاتبا من سورية ، فاز منهم بالجائزة الاولى ( ممتاز الركابي )وفاز بشرت المجلة على صفحات اعدادها معظم نشرت المجلة على صفحات اعدادها معظم المسرحيات التي اشتركت في المسابقة ، المسرحيات التي اشتركت في المسابقة ، ومنها ( الحاجة كمالا ) للركابي ،

وتدل تلك المسرحيات على عنايسة كبيرة بالواقع الاجتماعي ، ولكنهسسا عناية جزئية غنائية ، تنظر الى ظاهرة او مشكلة جزئية ، كالبخل او الطلاق او الخيانة الزوجية ، فتعزلها عسسسن

سياقها الاجتماعي ، وتعالجها بوصفها حالة سيكولوجية تنتهي على الاغلــــب نهاية مثاليةمرضية + ٠

وللسابقة فضل الكشف عن مواهب في التأليف المسرحي ، قدمت فيها بعسسد عطاءات في المسرح كبيرة ، وقد تمثلست عند اثنين ممن كانوا قد اشتركوا فلسي المسابقة ، وهما : حسيب كيالي ، ومراد السباعي ،

#### كاتب اجتماعي ساخر :

استطاع (حسيب كيالي ) بما قدمه من مسرحيات اجتماعية ، منذ الخمسينيات ان يحدد لنفسه اتجاها خاصا متميزا في الارتباط بالواقع الاجتماعي ومعالجته ، وهو اتجاه تفرد به وتألق من خلالسسه، واستمر فيه بعطاء متصل الى اليوم .

يستمد ( الكيالي ) موضوعاته من الحياة اليومية ، فليتقط ظواهر صغيرة ، او حالات عابرة ، ويقدمها في مواقـــف قصيرة ساخرة ، يعتمد فيها البساطــة والعفوية ويقدم ذلك بلغة لاصقة بالحياة اليومية ، لا تعقيد فيها ولا تكلف ، هي لغة عامية

وفي سنة ١٩٦٤ فاز (حسيب كيالي) مناصفة ، مع كاتب اخر ، بالجائــــزة الاولى ، في مسابقة وزارة الثقافـــو للمسرحية ، وذلك بمسرحيته ( قارعــو الابواب ) وهي اول مسرحية طويلة للكيالي وتقع في ثلاثة فصول ، وتعرض لاتجاهيــن في الحياة ، الاول متعلق بالثقافــة ، منصرف عن الحياة ، لا يعرف كيف ينالها، والثاني متعلق بالحياة ، بذكا والتالها بحذاقة ،

لقد عني الكيالي في مسرحياته بالموظفين والمثقفين ، فصور عجر هولاء وبوس أولئك ، في سلبية قاتمة ، كمساكانت نظرته الى المرأة نظرة ازدراء ، لا يرى فيها غير المغباء والضعف والحسد المقبع المشوه ، ٠٠

وكانت سخريته مرة لاذعة ، فيهسا قدر كبير من التهكم ، ولا تحمل شيئسا من الوثوق او التفاول بالتغير ، او امكانه على الاقل ٠

#### كاتب وممثل ومضرج:

و الخاتب الثاني الذي تألق ممين اشتركوا في مسابقة مجلة " النقياد " هو الكاتب المسرحي : ( مراد السباعي ) وهو يمثل بين كتاب المسرحية في سورية ظاهرة متميزة ، وهي ارتباطه المبكير بخشبة المسرح ، يمثل عليها ، ويخيرج لها ويولف ،

وما يلاحظ لدى ( السباعي ) هـو مقدرته الفائقة في بناء المسرحية بناء محكما ، يحسن فيه سـالسـة متينا محكما ، يحسن فيه سـالسـة الحوادث وتعقيدها ، ويمكن ان يالحال لديه اتجاهان في الكتابة ، الاتجاه الاول عني فيه بكتابة مسرحيات قصيرة ، لا غاية له وراءها غير الاضحاك والاتجاه الثاني عني فيه بكتابة مسرحيات طويلة يرمي منها الى فضح الطبقة البرجوازية يرمي منها الى فضح الطبقة البرجوازية ويمثل الاتجاه الاول مسرحياته الثالث التعيرة : ( سجين الدار ) و ( قطعـة العصيرة : ( سجين الدار ) و ( قطعـة الدانتيل ) و ( بائعة الاعشاب ) ويمثل الاتجاه الثاني مسرحيتاه الطويلتـان:

وثمة كاتب مسرحي اخر يشبه ( مراد السباعي ) في اهتمامه بالواقع الاجتماعي وعمله مخرجا وممثلا ومولفا ، ولكنه دون ( السباعي ) في النضج الفني ، وهـــو ( وليد مدفعي ) (٩)٠

ولقد قدم ( وليد مدفع ي مسرحيتين الاولى ( وعلى الارض السلم) والثانية ( البيت الصاخب ) وهويعالي في الاولى قضية أخلاقية ، تتعلق بالضمير الذي يصحو ، فيردع صاحبه عن الغواية ، فيثوب الى الرشاد ، ويعالج في الثانية المتغيرات في المجتمع ، وما تحدثه من صراع ، بين القديم والجديد ، ومحور هذا الصراع هو الاخلاق ، الذي هو نفسه محور الصراع في المسرحية الاولى .

وما يمتاز به (الكياليييي)،
و (السباعي) و "(المدفعي) هوآنهيم
وقفوا كتاباتهم المسرحية ، والقصصية
فهم قصاص أيضا ، على الجانب الاجتماعي
وليس ثمة بعدهم غير بضع مسرحيات قليلة
تعرض للواقع الاجتماعي ، منها مسرحية
(رجال محاصرون) ،

تحكي مسرحية (رجال محاصيرون) لمؤلفها (مطاع صفدي) (١٠) قصة شياب مثقف، قدم من الريف الى المدينية، ليتابع دراسته الجامعية ، فأخيينة والتحرر ، وساق أخته الى تحقيق فا يحققه هو ، من سهر ورقص مع الامدقاء ، فأثار نقمة أهليه عليه ، وعلى أخته ، ولا سيما بعيد ان تورطت في علاقة مع صديقه ، فأخيين له انهيما يحافظوا للبيك تملكه لأراضي الفلاحين ، يحافظوا لأنفسهم سيطرتهم على الفلاحين ، ويضمنوا لأنفسهم بعد ذلك العيش في شيء ويضمنوا لأنفسهم بعد ذلك العيش في شيء

والمسرحية تعرض للافكار التحررية الجديدة المكتسبة بالثقافة ، والداعية الى الحرية الفردية وحق المرء في تحقيق ذاته وعيش ما يشاء من خبرات وتجارب ، وهي الافكار التي تعلق بها الشــــباب الذين أتيحت لهم الثقافة الغربيــــة الوافدة ، ولكنهم كانوا محاصريــــن بالافكار القديمة بما فيها من حجــــر وتقييد ،

ان مسرحية ( رجال محاصرون ) هي نتاج للتحولات الاجتماعية التي شهدتها سورية أو اخر الخمسينات ، في عهللوحدة مع مصر ، وهي المرحلة التللي شهدت انهيار الاقطاع بصدور قرار الاصلاح الزراعي ، وتحديد الملكية ، والتللي شهدت ايضا نهوض الثقافة وانتشلاما،

ويمكن ان تعد هذه المسلوحية توطئة لما سيعقبها من مسرحيات تصلور الصراع الطبقي ، ومنها مسرحية ( دخان الاقبية ) لمولفها ( يوسف مقدسي )(١١)٠

الصراع الطبقيي:

تحكي مسرحية (دخان الاقبيسة ) قصة ابن السيد الكبير الذي يتلصص مسن سطح القصر على بيوت الجيران ، فيسسرى بنتا امام احدى النوافذ وهي تتعسرى ، وتنتبه اليه أمها فتغضب وتجىء الى قصر مع الجارة والمختار لتشكو الولسد ، ويلتقيها عجوز فقير يعمل خادما فسسي القصر ، فيعمل على صرفها بسلام بعسسد

تدخل الشرطي ، ثم يزور هذا العجوز الام في البيت ليخبرها بوقوفه الى جانبها ، وما يلبث ان يحضر السيد الكبير ليخطب البنت الى ابنه ، فتوافق الام ، وتتخلى عن خطيب ابنتها ، وهو عامل فقيــر ، وتحسدها الجارات ، ويغضب الفقير العجوز ويثور ، ويعلن تخليه عن القصر ، ولكنه ما يلبث ان يرجع الى القصر ، وتأخـــد الام في التردد على القصر مع ابنتها، للقَاءُ الشابُ ابن السيد الكَبِير، ولكَـنَ هذا غير مبال بالام ، ولا بابنتّها،ٌ فهـوّ متعلق بالخادم الصامتة التي تعمل فسيئ القصر والتي يسهر على رعايتها العجوز ويصرف الشاب ابن السيد الكهيسسر الأم وابنتها ، ثم يرقى الى سطح القصــر ، على حين يمفي العجوز الى آلخــــآدم الصامتة ، فيحتضنها ويوكد لها انتصار الققراء الكادحين •

وواضح ان المسرحية تسعى الى طرح فكرة الصراع الطبقي طرحا ذهنيا مجردا، من غير أن تنجح في تصويـرالواقع ، او ان تقترب منه ،

#### الاقطاع والتمرد:

وتقدم مسرحية (المخاض) لمولفها (ممدوح عدوان) (١٢) وعيا طبقيا حادا ضد الاقطاع ، وهي مبنية على شـــخصية (شاهين) التاريخية ، وكان متمردا ، ظهر في منطقة مصياف ، في السـاحــل السوري في مرحلة ما بعد الاستقلال، ثائرا على الاقطاع ، الذي كان سائدا آنئذ ،

والمسرحية تصور البيك يصطنـــع الدرك ليسيطر بهم على الفلاحين ، وهــو خاضع للحكومة ، ومتآمر معها ، والسدرك يأكلون على موائده ، متخلصين من حياة البوّس، وهو يتحكمون بأعقاب بنادقهــم **في أشقائهم الفلاحين ، وهوّلاً يخفعــــون** للْاقطاعي ، ويقدمون له الولاء ، ويخافون الدرك ، وهم فيما بينهم متخاصمــون ، يقتل بعضهم بعضا ، يشكون من الجـــوع والفقر ، وبهما يعللون ذلهم وخوفهم ، وهم متمسكون بالعصبية الاسرية ، وقـــد یظهر فیهممتمرد مثل ( شاهین ، فیعجبون به وينشدون باسمه القصائد ، ويغنون له ولكنهم يضجرون من تمرده ، ويملون، لأنه لاّ يحققٰ لهم شَيئا ، بل يجر عليهم عسـف الدرك ، فيسلمونه الى الاسر •

واذا كان التمرد الفردي لا يحقق

شيئا ، اذ ينتهي غالبا الى الاخفساق ، واذا لم يكن هو سبيل الخلاص الحقيقي ، فما هو في الحقيقة فعلا عبثيا ، ولاجهدا فائعا ، فهو مرحلة لابد منها ، ينبسه الحس ، ويثير الوعي ، ويؤكد من خسلال اخفاقه ان الثورة هي الخلاص ، والتسبي هي المرحلة التالية له ، وهذا ما غفلت عنه المسرحية ، فانقادت وراء تأكيسد اخفاق التمرد الفردي ، حتى يلغت درجة الاعذار للواقع ، والادانة للتمرد ،

تقويم العلاقة مع الواقع الاجتماعي :

ان أهم ماتتميز به النصوص التي عنيت بالواقع الاجتماعي هو الفرصة التي أتيحت لمعظمها ، فعرضت على خشبة المسرح وهي على الاغلب لكتاب ارتبطوا بالمسرح، يكتبون له ويخرجون ، بل يمثلون فيلم أحيانا ، مثل ( مراد السباعي ) و(وليد مدفعي ) .

كما كانت تلك النصوص بمنجى مسن طغيان الثقافة الاجنبية ، وموثر اتهسا المباشرة ، ولا تظهر مثل هذه الموثسرات عند غير ( مطاع صفدي ) •

وفي كل الاحوال ، كان الاهتمام الذي أولاه التأليف المسرحي في سورية للواقع الاجتماعي اهتماما كبيرا وجادا، ومخلصا ، اعتمد في البدء السحرياة والتهكم ، ثم أقدم على التصوير الجاد والجرىء عند (مطاع صفدي ) ومن تلاه •

التأليف المسرحي والتاريخ :

اعتمدت المسرحية العربية مند نشأتها الاولى على التاريخ ، تتخذ منه مصدرا لموضوعاتها ، حتى ليمكن القصول ان المسرحية لم تلق القبول ، ولمتحقق الانتشار في المجتمع العربيي ، الا باعتمادها التاريخ مصدرا لها ، ولاسيما بعد ان كتب ( احمد شوقي ) مسرحياتيه التاريخية المعروفة ، ومنها ( انطونيو وكليوباترا ) و ( قمبيز ) و ( اميلير الاندلس ) •

وفي سورية ازدهرت المســرحيـة التاريخية في مرحلة الانتداب الفـرنسـي ( ۱۹۲۰ ـ ۱۹۶۵ ) ازدهارا كبيرا، فقــد اتخذ منها الكتاب وسيلة للتحريـض علـى

مقاومة المستعمر ، وتأكيد معانــــي البطولة والعروبة والحرية ، ومن أبـرز تلك المسرحيات ( ذي قار ) للشاعر (عمر ابو ريشة )

المرحلية الاوليي : ١٩٤٦ - ١٩٦٢ :

و ( ميسلون ) هي المسرحية الاولى التي تصدر في سورية بعد جلاء الممثلل الفرنسي ، فكأنها في صبيحة الاستقلال تذكربعشية الاحتلال فالذكرى غالية وفيها نفع للمذكرين ، وهذا ما قصد اليه ( بدر الحامد ) مؤلف المسرحية ، كملا صرح في مقددتها (١٣)٠

والمسرحية تتخذ من سقوط سورية تحت الانتداب الفرنسي مصدرا لها فتبحدا بتتويج ( فيصل ) ملكا على سورية فلل آذار ١٩٢٠ ، وتنتهي بخروجه منهلل ودخول الفرنسيين دمشق يوم ٢٨ تموز من السنة نفسها ، مصورة خلال ذلك كفللل الشعب العربي في ( ميسلون ) واستشهاد رجالاته دفاعا عن الوطن ،

ولقد استطاع المؤلف ان يتتبسع جزئيات الماضي بدقة ، وأن يحشد لهسسا صورا كثيرة ، بأمانة ، وحرفية كبيرة ، ولكنه لم يستطع ان يخضع تلك الجزئيسات لشعور سائد او فكرة مسيطرة ، فهويمتلك القدرة العقلية التي تلتقط الجزئيسات بعد تحليل ، ولكنه لا يملك الحسسرارة النابضة التي تصهر تلك الجزئيات وتوحد بعضها في بعض .

والمسرحية الاثنية التي صدرت في سورية بعد الاستقلال متخذة من التاريخ مصدرا لها هي ( المأمونية )(١٤) التحيي لم تظهر الا بعد مضي اكثر من عشر سنوات على ظهور المسرحية الاولى ، فقد صدرت سنة ١٩٥٧ ، وان كان مولفها الشاعر الممد سليمان الاحمد ) قصد وضعها قبل ذلك التاريخ ، فقد كتبها ، وهو كما صرح في المقدمة ، سنة ١٩٤٧ ، وهو دون العشرين من عمره ،

والمسرحية تصدر عن تاريخ الدولة العباسية ، في فترة هي من أزهــــي فتراتها وأقواها ، ففيها توسعت رقعــة الدولة ، وامتد سلطانها ، واغتنــــت بالعلماء والفلاسفة والمفكرين والادباء وهي فترة حكم المأمون ، وتستوحــــي المسرحية من هذه الفترة حياة احـــدى

والمسرحية لا تتصل بواقع الفترة التي ظهرت فيها بشيء ، فهي مسحدحية تاريخية في مصدرها وغايتها وموضوعها، وقد نجحت في تصويرالفترة التاريخيحة التي صدرت عنها ، فأحيتها ، وبعثحمت فيها الدفء والنبض .

المرحلية الثانية : ١٩٦٢ - ١٩٦٦ :

وبعد ( المأمونية ) لم تظهر في سورية مسرحية تتخذ من التاريخ مصدرا لهاحتى سنة ١٩٦٢ حينبدأت تظهر سلسلة من المسرحيات النثرية القصيرة للكاتب المسرحي ( خليل هنداوي ) ٠

لقدكان ( الهنداوي ) في مسرحياته التي صدر فيها عن التاريخ يلتمس في التاريخ عالما خاصا ، كالاساطير، يرتاح اليه ويطمئن ، ويمارس فيه الكتابية ، بيسر وسهولة ، من غييل الحياة ، بيسر وسهولة ، من غييل معاب ولا عراقيل ، فهو عالم الاحيلام والاوهام ، يستطيع ان يغنيه بالمشاعر والمواقف النبيلة ، وان يجد فيه بديلا من الواقع ، في نزوع رومانتيكي واضح ،

وفي مسرحيته (درة قرطبة )(١٥)،
يستوحي حياة شاعر الحب والسياسة في
الاندلس (ابن زيدون) الذي تعاون مع
(المعتمد بن عباد) في الاستيلاء عليها
قرطبة ، ويصدر (الهنداوي) عن همدا
التعاون ، فيقدم مسرحية حافلة بالمواقف
الرومانتيكية ، فيجعل (ابن زيدون)
يسجن لأجل ولادة ، ويفر من السجن لأجلها،
ويغزو قرطبة ويستولي عليها لأجلها ، ثم
يتخلى عنها لأجلها ، فالحب ، والحمد،
وحده ، هو المحرك الاول لكل تلمسيا

لقد كان الهنداوي يرجع السيبي التاريخ هربا من الواقع ، ليتغنيبي بالبطولات الفردية ، التي يفهمها مسن خلال المشاعر والعواطف ، فيشدو بها ، في غنا عذب ، يهذب فيه الواقسيع ، ويرتفع فوقه ليجد في التاريخ مسلاذا فيه الرغد والهناءة ،

المرحلة الثالثة : ١٩٦٦ - ١٩٦٨ :

وبد ا من عام ١٩٦٦ اخذت تظهــر مسرحيات طويلة ، تعتمد التاريخ مصـدرا لها ، ترتبط عن خلاله بالواقع ، محـددة بذلك بداية مرحلة جديدة ، امتدت الــي ما بعد نكسة حزيران ١٩٦٧ ٠

ومن تلك المسرحيات مستسرحيسة ( الازار الجريح ) او ( جبلة ابن الايهم) للشاعر ( سليمان العيسى ) (١٦) • والمسرحية تصدر عنتاريخ صدر الاستلام، متخذة من قصة الاسلام ( جبلة بن الايهم)، في خلافة ( عمر بن الخطاب ) محورا لها تبني عليه حبكتها •

ويظهر ( جبلة ) في المسرحية رمزا للطبقة الارستقراطية التي ارتبط مساحها، مصالحها بالاستعمار ، فخدمته وخدمها، وتعاونت معه على ضرب الشعب ، كما يظهر ( عمر بن الخطاب ) في المسرحية رميزا للمثل الجديدة : الحق والعدل والمساواة

ثم ظهرت مسرحية ( غادة افاميا ) للشاعر ( عدنان مردم بك ) (١٧) وهــي مستوحاة من التاريخ القديم لمدينـــة افاميا الواقعة في سهل الغاب ، القريب من الساحل السوري ٠

ويبرز في المسرحية (الوليسد) زعيم المدينة ، رمزا للنزوع المثالسي والايمان المطلق بانتصار الحق والخيسر والعدالة ، وهزيمة الباطل والظلسسم والفساد ، من غير عنف ولا كفاح ، فلقد احتل السرومان (افاميا) والشعب متحفز للمقاومة ، ولكن الزعيم مقتنع بسسان الحوار وحده كفيل بانها الاحتلال ،

ثم ظهرت مسرحية (حكاية الايسام الثلاثة ) لمؤلفها ( الدكتور ( عمسسر النص ) (١٨) وهي تشبه المسرحية السابقة في التغني بقيم العدل والخير والحسسق وامكان انتصارها ، حتى من غير كفاح ، ولكنها تمتاز عنها بأنهاأكثر منهسسا حيوية واقناعا ،

والمسرحية تتخذ من غزو المغـول لبلاد الشام بعد اسقاط الخلافة العباسية في بغداد سنة ٦٥٦ ه مصدرا لها تنطلـق منه ، لا لتستمد من التاريخ مادتهـا ، بل لتمده هي نفسها بمادة جـديـدة ،

اذ تبتني المسرحية مدينة من الخيال ، تقيمها على الطريق الى دمشق ، وتسميها ( جالوق ) ، ويدخل الغزاة الى (جالوق) فيدورالصراع ، بينهم ، وهم القتليية الطالمون الطغاة ،وبين المدينة الامنة الجميلة ، ينتهي الى انتصار المدينة ، من غير قوة ولا عنف ، ويضطر الغزاة الى مغادرة البلد ، بعد أن تعرف كل و احيد منهم الى حقيقته ، وتكتشفت له ذاته ، وأدرك نقاء المدينة وجمالها .

تقويم الاتجاه نحو اتخاذ التاريخ مصدرا

ولعل اهم ما يلاحظ في الاتجاه نحو التاريخ ، لاتخاذه مصدرا للتأليــــف المسرحي ، هو غلبة المسرحيات الشعريـة عليه ، ومناسبة الفصحى للحوار فــــي المسرحيات النثرية مناسبة ناجحة ،

كما يلاحظ ان الصدور عن التاريخ كان على الاغلب صدورا انفعاليا قوامسه الاعجاب بالماضي ، والتعلق بما فيه من قيم ثابتة ، والاعتقاد بأنه مراحللمتكررة ، يعيد بعضه بعضه ، من غيرالاستناد الى فهم له دقيق ،والانطلق من موقف منه محدد ،

#### التأليف المسرحي والاسطورة :

لم يعن أحد في التأليف المسرحي في الوطن العربي بشيء من المصـــادر الاسطورية، حتى سنة ١٩٣٢ حين اصـــدر ( توفيق الحكيم ) مسرحية ( اهل الكهف )

ولقد تأثر به في سورية ( خليــل الهنداوي ) ، وأخذ يعتمد مثله الاسطورة ليعبر بهاعن قضايا فكرية ، ينطلق فيها من ثقافته ، بعيدا عن مشكلات الواقع .

#### الاسطورة وقضايا الفكر المجردة ب

ومسرحية (هاروت وماروت) هـــي أول مسرحية منشورة (للهنداوي) وقــد كتبها كما ذكر في مقدمتها سنة ١٩٣٢، وقـد ولكنه لم ينشرها حتى سنة ١٩٤٢، وقـد نشرها مع مسرحية اخرى صغيرة عنوانها (فريني) في كتاب واحد ، يحمل عنوان المسرحية الاولى (١٩)٠

وتمثل (هاروت وماروت) ايمان ( الهنداوي ) المطلق بالانسان وتمجيده له ، كما تنم عننقمته على واقع الانسان كما تعبر عن احساسه بألم الانسلان ، وتعاطفه معه ، وهذه الابعاد الثلاثة : الايمان بالانسان ، والنقمة على واقعه ، والاحساس بألمه ، هي المعاني التي سيظل ( الهنداوي ) وفيا لها طوال حياته ،

وتمثل ( فريني ) موقف ( الهنداوي) من الفن ، فهي توكد بقوة ان في الفسن خلاص الانسان ، كما توكد ان الفضان احق الناس بالعيش مع الجمال و الاستمتاع به ، لأنه هو وحده من يتذوقه ، ويعرفلم ويدل الناس عليه ، بل هو منقذهلم ومخلصهم ، بوساطة الفن ، ولكن لا بلد ومخلصهم ، بوساطة الفن ، ولكن لا بلدع للفنان من أن يشقى ويتألم ، لكي يبدع الفنن ، واذاكان الواقع يحكم عليلم الفناء ، فإن الفن يمنحه الخلود،

وسيظل (الهنداوي) وفيا طبوال حياته ايضا لنظرته تلك الى الفيين ، وسيرددها ، مع موقفه السابق منالانسان، في مسرحياته التالية ، ومنها ( زهيرة البركان ) و ( سيزيف ) و ( سارق النار) ( ٢٠)

ولقد كان الهنداوي فيما قدمه رائدامجددا ، استطاع ان يخرج المسرحية العربية في سورية من الشعر والتاريخ ، الى النثر والاسطورة ، ولكنه بعد بهاعن الواقع ، وأغرقها في ذهن مجهود ، وكان مدينا في ذلك له ( توفيق الحكيم ) وان كان يختلف عنه في المستوى الفني ، فمسرحيات ( الهنداوي ) حواريات نشرية قصيرة ، فعيفة البناء ، وتعتمدالسرد ، ولاتصلح للعرض ،

#### احياء الاسطورة:

ويسير الدكتور (عمر النص) في مسرحيته (شهريار) (٢١) في الاتجاه نفسه الذي سار فيه ( الهنداوي ) ولكنه يستميز عنه بقدرته على تفجير طاقيات الاسطورة ، وبعثها حية ، تنبض بالحرارة ولقد استطاعت مسرحيته ان تصور (شهريار بنجاحكبير ، فظهر شخصية حيات ، ذات ابعاد قوية واضحة ، فيها نبض ودفء ، وهي ابعاد متعددة ولها قوة وتأثير ، وهي ابعاد متعددة متنوعة متداخلة في صخب وعنف ،

ولقد أكدت المسرحية من خصصلال (شهريار) ان الانسان نقي في جوهره، ولكنه محكوم بنقص في طبيعته، يفصرض عليه الخطأ، ويجره اليه، ولكنه يندم على الخطأ، بعد أن يقع فيه، ويظلل يتألم ويشقى، باحثا بنفسه عن القصاص الذي تنكشف له فيه الحقيقة، والصندي يكفر به عن ذنبه، ويعود الى ظهمره وصفائه،

#### الاسطورة والواقع:

وثمة اتجاه اخر في اتخاذ الاسطورة مصدرا ، يمثله (سعد الله ونوس) فللمسرحيته ( مأساة بائع الدبس الفقيل ) وهو لايقتبس الاسطورة كما كان(الهنداوي) يفعل ، ولا يحييها كما فعل ( عمر النص) وانما ينطلق منها ، غير متقيد بها ولا مرتبط ، لكي يصنع من الواقع مايوازيها ويماثلها ، محققا الربطالخفي بيلسن

ان مسرحيته ( مكاساة بائع الدبس الفقير ) ترتبط بالاسطورة من خــــلال اشارتها الى المسرح الاغريقي وتوازيها مع اسطورة ( اودبيب ) وفيها يتم تصويـر مأساة بأنع الدبس الفقير ( خضور) الدي خرج من بيته في الصباح الباكر ، يسعى على رزق عياله ، ببيع دبسه الحلــو ، فعشر به مخبر ، فظل يَراوغه حتى قــاده الى التعبير عن شعوره بالاستياء وعندئذ سيق الى قبو التعذيب ، حيث غاب فيــه بضعة أشهر ، خرج بعدها محطم القلدم ، ومرة اخرى يخرج الى السعي علىــى رزق عياله ، فيلتقي به المخبر ، ويراوغه ، ثم يقوده الى قبو التعذيب ويتكرر ذلك مرة ثالثة ، واخيرا ، يخرج لتتقادفــه اقدام المخبرين من رصيف الى رصيحف ، ثم ترمي به على الارض ، ثم تدوسه حتىى ينسحق ويتلاشى ٠

واذا كان (اوديب) قد خرج مين (كورنشه) باحثا عن الحقيقة ، فارامن قدره ، فقادته قدماه الى قدره فييية (-ثيبة) حيث قتل اباه وتزوج اميه ، واصبح ملكا ، ثم خرج ذميما مدحورا ، امام سيطرة الالهة ، التي كسرت صلفيه وكبرياءه ، فان (خضور) قد خرج مييته باحثا عن رزقه ولم يغادر مدينته فقاده المخبرون الى أقبية التعذيب ، ولم يفعل شيئا ، ليلقى الذل والهوان ،

ثم يخرج محطم الجسم والنفس ، ثم يسحـق سحقا ، وهو البسيط المتواضع .

( اودیب ) بطل ملك ، یتحصیدی الالهة ، ویصارع القدر ، فیصرعه القدر ، ولکنه یصنع نهایته بیدیه ، ویختصار النفی لنفسه اختیار ا ، و ( خضور) باعع فقیر ، یخاف السلطة ویهرب منها ، وهی تطارده ، وتضع حدا لوجوده ، وتقصرر نهایته ، من غیر ان یختار او یصنیع

لقد كان صدور ( سعد الله ونوس ) عن الاسطورة صدورا مدروسا ، يدل المسطورة متفتحة وعي وذكا ً ، كما يدل على موهبة متفتحة وقدرة كبيرة ، ولقد استطاع ان يوظلف الاسطورة في خدمة الواقع ، ليعبر عندم من خلالها ، في أسلوب غيرمباشر .

#### تركيب الاسطورة:

وفي الاتجاه نحو الاسطورة الـــذي مثله ( سعد الله ونوس ) تقع مسـرحيـة ( الاكلون لحومهم ) لمؤلفها ( مطـــاع صفدي ) (٢٢) ٠

وفي المسرحية مدينة غريبــــة راعبة ، ذات أنظمة وقوانين خاصـــة ، يحكمها سر مغلق ، اطَنعَه أهلها وتصالحوا علیه ، وهم یعیشون ورا ٔ اسوار مدینتهم في ليل دائم ، وأثرة عمياء ، ويحكــم المدينة ملك ضعيف ، يعاونه في الحكسم وزير ذكي ، ويتولى المعارضة آمير يدعى تمثيل الشعب ، ويتدخل في الحكم باسمه ، والشعب منقسم الى حيين شرقي وغربيي ، وهما في صراع دائم ، لا يوحدهما غيـــر السر ، او الوحش ، الذي يفترس كل طفل يولد ، بعد شهراو شهرين ، ثم يرتــدي كل من ابويه جلهابا ، ليصبحا شبحين ، لا يموتان ولا يعيشان ولا يسعدان ولايشقيان ثم يدخل المدينة غريب ، فينكره الشعب، ويطالب بخروجه ، على حين يحتويه الملك وتهواه ابنته ، وتتزوجه وتحمل منصحه، وتلد ، ويقدم الغريب على انقاذ ابنه ، الذي ارادت امه افتراسه ، وبها اكتشـف حقيقة الوحش المزعوم ، كماكشف حقيقة الشعب ، ويدعم الوزير موقفه ، ويوكسد لهم ان الغريب هو ابنه ، كان قد ارسله بعد ولادته خارج المدينة ، كي يعسلود الى مدينته ، ويكون على يديه خلاصها ٠

والمسرحية تمزج بين عدة اساطير، وتركبها تركيبا ، منها اسطورة قتـــل الاولاد لضمان البقاء ، واسطورة الوحـش الذي يتهدد المدينة ، واسطورة البطــل المنقذ الذي يحمل الى خارج مدينتـــه طفلا ، ثم يعود اليها رجلا ، ليكون علـى يديه انقاذها ،

والمسرحية تؤكد معنى الصراع بين الكائن الحي والفنا ، هذا الصراع الذي يثير في حالات مرضية الاثرة وحب الذات ، وهي تقدم ذلك بأسلوب اسطوري مباشـر ، فيه قدر كبير منالغموض .

تقويم الاتجاه نحو الاسطورة:

والذي يلاحظ على هذا الميل السذي برز في التاليف المسرحي في سورية نحو الاسطورة هو أنه بدأ تقليدا لتوفيل الحكيم في مصر ، كما بدأ بالهرب ملل الواقع ، ثم تحول الى الارتباط بللله والتعبير عنه ، ولكنه لم يستطع فللله التباطة بالواقع ان يقدم روية واضحا وظل غارقا في احلام وكوابيس ، او فلله مبالغات انفعالية ،

ولقد كان ، في كلالاحوال ، ميسلا نحو اسطورة غربية مقتبسة ، مصدرهسسا الثقافة ، بعيدا عن الاسطورة الشرقية ، التي يعرفها الشعب ، ويبدو ان عسودة الكاتب الى الاسطورة كانت في المقسام الاول نتيجة لثقافته الغربية ، وتقليده لها، ورغبته في تقديم ما هو جديد على واقعه ، وان كان لا يحقق الارتبسساط الصحيح بذلك الواقع ،

خصائص التأليف المسرحى:

تتضح مما تقدم جملة من الخصائص العامة للتأليف المسرحي في سورية بين عام ١٩٤٥ وعام ١٩٦٧ لعل من ابرزهـــا ضعف الارتباط بالواقع ، وغلبة الميــل نحو التاريخ والاسطورة ، لاتخاذهامصدرا للتأليف ، ولعل مرجع هذا الــــى ان التاريخ والاسطورة يقدمان مادة جاهــزة التاريخ والاسطورة يقدمان مادة جاهــزة يسهل تشكيلها في اسلوب مسرحي ، كما ان التاريخ والاسطورة يساعد على التعبيــر بحرية عن موضوعات وقضايا لا يمكـــن التعبير عنها بشكل واقعي مباشر ،

ولقد بني هذا البحث اساسا علــى النصوص المسرحية بسبب بعدها عن خشـبـة المسرح وهي تمثل في الواقع ظاهــــرة متميزة يمكن ان تدعى التأليف المسرحي،

ومرجع هذا البعد عائد السسسى
المولفين المسرحيين ، فمعظمهم يعيدون
عن اجوا المسرح ، يكتبون نصوصسسا
لالتعرض وانما لتطبع وتقرأ ، وهم غيسر
مبالين بالمسرح ، وليس لهم من غاية ،
على الاغلب ، غير تأسيس هذا النوع الفني
الذي هو بالنسبة اليهم نوع ادبسي ،
يندرج تحت فنون الكتابة ، ويسعون الي
الدخول به الى الادب العربي ، وسسسد
ثغرة فيه ، وهي المسرحية ،

ويوكد ذلك ان اكثر الذين شاركوا في التأليف المسرحي كانوا شــعـراً وقصاصا وكتابا صحفيين ولم يتفرغ احــد منهم للتأليف المسرحي ، غير سعد اللـه ونوس •

ويضاف الى ذليك ان النشياط المسرحي في سورية كان حتى سنة ١٩٦٥ ، نشاطا فاترا ضعيفا ، فالمسارح قليلة ، وهي معصورة في العاصمة ، وفي بعييض المدن الكبرى ، ومثلها الفرق ، و أول فرقة مسرحية جادة انشئت في سورية كانت سنة ١٩٦٠ وهي فرقة المسرح القومي وقد ظلت هذه الفرقة اربع سنوات تقدم نصوصا غير محلية ، مترجمة او عربية ، و اول نص محلي قدمته سنة ١٩٦٥ ، وهو مسرحية تلميت الصاخب "لمولفه (وليد مدفعي)

#### الفتور وضعف التأثير:

ان البعد في حركة التأليسسف المسرحي عن المسرح ، وقلة اهتمامهسا بالواقع ، قاد الى فتور عام في هسخه الحركة ، والى فعف تأثيرها في الواقع اذ لم تقدم خلال المرحلة المحددة للبحث والممتدة على اكثر من عشرين عاما ،غير مئة نص ، تتوزع بين حوارية قصيسترة وتمثيلية ذات فصل واحد ، ومسرحية في ثلاثة فصول فأكثر ، اي ان معدل التأليف كان خمسة نصوص في السنة ، وقد يبدد على الحواريات القصيرة يزيد على الثلاثيسن

وان عدد المسرحيات الطويلة لا يبلـــغ مثل هذا العدد ٠

وحين يذكر ان ماعرض من تلـــك النصوص كان قليلا جدا ، أقل بكثير مما طبعه ثانية ، يتضح ضعف حركة التأليــف المسرحي في سورية ، وفتورها ، وقلـــة انتشارها ، في الواقع ، وضعف تأثيرها •

#### ضعفالمستوى الفني:

ولقد ارتبط بذلك كله ، وكـــان نتيجة له ، ضعف المستوى الفني ، فــي التأليف المسرحي ، فقد غلب على النصوص الفكر والحوار ، وغاب عنها الصـــراع والفعل ، وكانت في معظمها ضعيفة البناء غير صالحة للعرض •

ولقد كانت المسرحية عند معظــم المؤلفين شكلا حواريا يطرحون من خلاله أفكارهم ، وكأنهم يكتبون مقالـــة ، والحوار يبدو طويلا ، معبرا عن فكــر فهني ، او تحليل نفسي ، غير مرتبــل بفعل او حركة ، وخير مثال على ذلــك مسرحية ( القتل والندم ) لمؤلفهـــا ( صلاح الحلاج ) •

ولا يستثنى من ذلك غيربضـــع مسرحيات ل ( مراد السنباعي ) و ( سعد الله ونوس ) ٠

#### التطور في طفرة:

ولكن لا بد من أن يلاحظ التطبور الكبير الذي طرأ على التأليف المسرحي في سورية بعد عام ١٩٦٢ أن يعيد انشاءً فرقة المسرح القومي ، واحسدات وزارة الثفافة سنة ١٩٦٠ ، فالنصوص المئتسسة التي صدرت بين عام ١٩٤٥ و عام ١٩٦٧كان قد صدر نصسفها في السنوات السبع عشارة الاولى من هذه المرطة ، على حين صدر نصفها الاخر في السنوات الخمس الاخيــرة من هذه المرحلة ، اي ان خمسين نصا صدر بین عام ۱۹۶۵ وعام ۱۹۹۲ وخمسین نصــا مدر بین عام ۱۹٦۲ وعام ۱۹٦۷ ، وبذلــك يكون معدل التاليف قد قفز من ثلاثـــة نصوص في السنة ، خلال عشرين عاما، السي عشرة نصوص في السنة ، خلال خمسة أعسوام وهو تطور كبير ومفاجىء ٠

ولقد رافق ذلك تطور آخر ، فـــي السنوات الخمس المشار اليها ، ولا سيما بعد عام ١٩٦٥، فقد اقترب النص مـــن العرض ، ونشطت الفرق ، وظهر كتـــاب تلقوا ثقافة مسرحية جيدة ، وتفرغــوا للمسرح ، مثل ( سعد الله ونوس ) (وعلي عقلة عرسان ) وقوي الاهتمام بالواقــع السياسي ، في جرأة وإرتباط عميق ٠

#### الحاجة الى التأصيل:

ان الجهود التي تبذل في التأليف المسرحي ، وفي النشاط المسرحي ، هــي جهود صادقة ومخلصة ، وقابلة للتطوير ، ويمكن لها ان تتقدم ، ولكن المسرح فن جماعي ، لا يمكن ان تحققه موهبة فلذة متفردة ، فهو بحاجة الى اجتماع الجهلود وتعاونها ، وهو بحاجة الى موسلسلات مقتدرة ترعى تلك الجهود ، وتفسح لها مجال العمل ، وتقدم لها امكاناتــه ، ومن غير ذلك لا يمكن للمسرح ان ينهض ،

وهو بحاجة الى الارتباط بالواقع والتعبير عنه ، والدخول فيه فنا أصيلا ذا دور ومكانة وتأثير ، ولكنه ليحقق شيئا من ذلك الا اذا عبر عن روية للواقع شاملة ، ترى المتغيرات فيه وتقف على الاسباب التي وراعها ، وتدرك دور الجماهير في تغيير هذا الواقع ، فتصورها وهي تكافح ، في سبيل غد أفضل ولا بد من الانطلاق ، في المسرح، محن القيم الفنية لتلك الجماهير ، والارتباط بها ، لتحقيق التعبير عنها ، والوصول اليها ،

واذن ، فالمسرح العربي قضيصة ترتبط بالواقع ، وهي جزء منه ،قوامها خلق المسرح العربي ، في المجتمصالعربي ، وتطويرهما معا ، وهصو مصايحتاج الى الايمان بالمسرح والفهصما لدوره ، والدرس لما كان من تجاربه ، في أقطار الوطن العربي ، والكفاح في سبيل تكوينه وترسيخه ، حتى يتم لصدا التحقق الصحيح ، •

ويبقى الامل في الجهود المستمرة، والوثوق في تحقق المسرح العربي •

د احمد زیاد محبك جامعة حلب كلية الاداب

اتحاد الكتاب ، دمشق ۱۹۷۳ • ١٢ ـ عدوان ، ممدوح ، المخاض ، مط ، الجمهوريّة ، للمشقّ ، ايار ١٩٦٧ • ١٣ ـ الحامد ، بدر الدين ، ميسلون ، مط ، ابي الفداء ، حماة ، ١٩٤٦ ٠ ١٤ ـ الاحمد ، احمد سليمان ، المأمونية مط ـ الجمهورية ، دمشق ١٩٥٧ ١٥ - الهنداوي ، خليل ، درة قرطبه، مجلة المعرفة ، دمشق ، العدد ٢ - ١٩٦٣ ١٦ - العيسى ، سليمان ، الازار الجريح، او جبلة بن الايهم ، مط ، وزارة التربيّة دمشق ۱۹۳۳ ۰ ١٧ \_ مردم بك ، عدنان ، غادة أفاميا ، منشورات عویدات ، بیروت ، ۱۹۹۷ • ١٨ - النص ، د ٠ عمر ، حكاية الايــام الثلاثة ، دار الامانة ، بيروت ١٩٦٨ • ١٩ \_ هنداوي ، خليل ، هاروت وماروت ، دار اليقظة ، دمشق ، بلا تَأْريخَ ( حَوَّ الي ٢٠ \_ هنداوي، خليل ، سارق النـــار منشورات الاديب ، بيروت ١٩٤٥ • ۲۱ ـ النص ،د ۰ عمر ، شهریار ، دار الكتاب الجديد ، بيروت ١٩٦٦ • ٢٢ \_ صفدي ، مطاع ، الاكلون لحومهم، دار الفكر المعاصّر ، دمشق ، بلا تاريخ٠

۱ ـ هنداوی ،خلیل ، زهرة البرکان، دار الثقافة ، دمشق ، بلا تّارّيخ ( حُوالـــيّ ٢ ـ الْحلاج ، مصطفى ، القتل والندم ، مجلة الادآب ، بيروت ، العدد آ كانونٰ ٢ ٣ ـ الحلاج ، مصطفى ، الغضب ، مجلسسة الاداب، بيروت، العددان ١٠ ـ ١١ تشرین ۱ – ۲ ۱۹۵۹ £ ـ ونوس ، سعد الله ، فصد الدم، مجلة الاداب، بيروت، العدد ٣ آذار ١٩٦٤٠ ه ـ ونوس ، سعد الله ، حكايا جوقـــة التماثيل ، وزارة الثقافة، دمشق ١٩٦٥ ٦ ـ الماغوط ، محمد ، الاثار الكاملة ، دار الاداب، ببیروت، ۱۹۷۲ • ٧ - أبو شنب ، عَادل ، بواكير التأليف المسرحي في سورية ، اتحاد الكتــاب ، دمشق ، ۱۹۷۸ • ٨ ـ السباعي ، مراد ، الحكاية ذاتها ، وزارة الثقافة ، دمشق ، ١٩٦٧ • ۹ ـ ابن ذریل ، عدنان ، مسرح ولیـــد مدفعي ، دار الاجيال ، دمشق ،َ بلا تاريخ ١٠ ـ صفدي ، مطاع ، رجال محاصرون مجلة الاداب ، بيروت ، العدد ٧ تموز ١٩٦٢

١١ ـ مقدسي ، يوسف ، دخان الأقبيــة ،

قال اخوان الصفا:

واعلم ان مثل افكار النفوس، قبل أن يحصل فيها علم من العللوا واعتقاد من الآراء كمثل ورق أبيض نقي لم يكتب فيه شيء حقا ، كان ام باطلا فاذا كتب فيه شيء قد شغل المكان ومنع ان يكتب فيه شيء آخر ويصعب حكه ومحوه " .

شمولير (لفالسف نزرة اليازجي

ولجت محراب كياني باحثا عسسن حقيقة استشف منها المغزى الفلســـفـي المتضمن في وجودى ، وبسطت كياني الــي الاراء الفلسفية التي أتى بها مفكرون أفذاذ ملأت أسماؤهم صفحات الكتب وعقول بني البشر ، متسائلا عن حقيقــة المرء الذى صنفته الدراسات التقليدية ومنحته لقب فيلسوف ، وفي ولوجي الى داخلـــي وامتدادي الى خارجي ، بدأت أتعرف الــيُّ فلاسفة لم تتألق أسماؤهم في سللجللات النابغين المشهورين ، وأدركت ان اولئك الفلاسفة المغمورين الجدد الذيـــــن التقيتهم وأنا مستغرق في دراســـــ الحقيقة الآنسانية رَجَوهرَ الكيان واحتراميي ؛ وتفهمت ، بعد ان بلغت حدّاً من التقييم الجديد ، سر العظمة التيي تنضوي تحت مقولة " العظمة الانسانية "، وذلك لأنها تعبر عن تجربة نفسية وعقلية عميقة ٠

رأيت أن الاناس العظماء الذيــن التقيتهم وأنا مستغرق في سرية الوجـود الانساني ، فلاسفة لم آتبين أسماءهم في التاريخ البشري العام الذي اكتفى بذكراً الاسمأء المتألقة بمزأيا محددة تجعلل منه حكاية تجذب قارئها بما تحتويه من قصص وأحاديث وسير اللامعين من بنـــي البشرية ، بأنواعها ، لا تلحق بتاريخها الذاتي الا اولئك الذين ينضون تحسست لوائها ، ويعيشون داخل نطاقها ، فهــي تسعى الى اضفاء شيء من الاشعاعاو الضياء او الالق على ذاتها بمقدار ما يضيفهم أعضاوها من اشراق ، وعلى هذا الاساس ، اتخذت هذه المؤسسات مناهج خاصة بها ، تكاد تكون متماثلة ، ووضعت اطــــارا يحتوي السماء الذين ينضمون اليهـــا ويتصرفون وفق قواعدها ، وعملت تلـــك المؤسسات على تفصيل مناهجها وذلك فسي سبيل قبول الاعضاء الجدد الذين تنطبسق عليهم المواصفات المطلوبة •

وجدت في نطاق المؤسسة الفلسفية أسماء تضيء شهرتها آفاق الفكر الانساني ووجدت في نطاق المؤسسة التاريخيية أسماء اناس اشتملت أفكارهم على كلما ما هو مفيد وصالح لمفهوم التاريخ العام او الخاص ، ووجدت في المؤسسة الادبية اسماء شعراءوادباء قدموا عصارة فكرهم وشعورهم قربانا على مذبح مؤسستهم

ووجدت في المؤسسة الثيولوجية أسحماء أشخاص خصوا أنفسهم بالقداسة والفهحة الروحي ووجدت في المؤسسة الاخلاقيحا شعارات مثلت حقل تطبيقها في أنحاس ينطبق عليهم التصنيف الاخلاقي دون غيرهم ووجدت في المؤسسة العلمية اسماء الذين أسهموا في وضع فهم فكري تجريبي ونجعوا في السمو بالفكر الانساني الى درجحة التجريد ،ووجدت في المؤسسة الاجتماعية والاقتصادية اسماء المشاهير الذين قادوا دفة سفينة التاريخ الذي ندرس مأثره ونشهد على معالمه ،

المنده الاسماء اللامعة التي قبل أصحابها الانطواء في غلافات نهج أعد لهم ، ان كانت الاعداد الغفيرة من بني الانسان تجد لها مكانا او حيزا في المناهيج المذكورة التيتخفع من ينتسب اليها المتقنية النهجو الطريقة ، وقادني تساولي هذا الى التعمق في سر العظمة الانسانية والتأمل في حقيقة الفكر الفلسيون ، وانا أتيقن من ان الفلسفية مكمة تنسحب على بني البشر بأجمعهم ، وأن العظمة سر يتصل بالتجربة الانسانية وأن العظمة سر يتصل بالتجربة الانسانية التي يبلغ الانسان من خلالها ذروة الشعور بقيمة الوجود ومعرفة الغاية الاساسية بقيمة الوجود ومعرفة الغاية الاساسية

تأملت حقيقة ما اسعى الىاستيعابه وتبيان جوهره ، فأدركت وأنا أستسيير في طريق دعوته "طريقالمعرفة " اننــي أتعرف الى العديد من العظماء والفلاسفة الذين لم أجد اسماءهم مدونة في سبجل المؤسسات التي ذكرتها ، وأدركـــت ان التجربة الفلسفية او التساؤل الفلسفي اومحبة الحكمة ليست صفة خاصة تضاف الى اناس معينين لمعت اسماوًهم لسبب ، الا لأنهم كانوا ينتمون اوينتسبون السلى مؤسسات منهجية ، وعلمت ان تلك التجربة هيّ كذلك من نصيب أناس آخرين عاشوا فيي الظل وجود عادي بسيط ، رفضوا الابسراج العاجية ، واستُغرقوا تجرّبتهُم الداخليةٌ العميقة ، ولما كان سقراط قد شدد عليي الفلسفة المعاشة ، وركز على تطبيلي الحكمة حتى لا تنقلب الى سفسنلائيسة ،، فانني وجدت عند الذين التقيتهم مسلس عظماء وفلاسفة مغمورين ، بسطاء وأنقياء الحكمة المعاشة التيّ تحدث عنها سقراط ، والتجربة الداخلية العميقة ، الروحيـة والفكرية ، التي تحدث عنها الاشراقيسون واللاهوتيون اللاتقليديون ٠

استطعت ، وقد بلغت هذا الحد مدن التأمل ، أن أحدد وأعترن ، وأنا أتجنب المنهجية قدر المستطاع ، العظمة التي تبينتها في حياة العديدبي والفلسيفة التي تيقنت من وجودها في أسلليلي الذي يمت حياتهم ، وفي التطبيق العملي الذي يمت الى المغمورين من أبناء البشر ، بصلة ، وجدت في عظمتهم تلك وفلسفتهم تللليلي تحربة عميقة انبثتت عنبا شالليلي روحبية عميقة انبثت عنبا شاليلي روحبية في حوسرها ، وعلمية في تابية المالية ، روحبية في حوسرها ، وعلمية في تابية المنها ، في هذا السياق ، قضيتان لاتجدان عنهما ،في هذا السياق ، قضيتان لاتجدان ما يبررهما في المؤسسات المنهجيلية وحدها ،

شاهدت في تجربة هيلين كيليير ،
الكاتبة العمياء الخرساء والصمياء ،
المرأة المعجزة ، تجربة تعادل عظمية
وفلسفة هذه الكاتبة ، ووجدت في معلمتها ، التي أطلق عليها بعضهم لقب " معلمة النور " تجربة فذة دلت علي نبل الجوهر الانساني الذي تميزت بيه امرأة عظيمة استطاعت ، بفلسيفتها ، أن تتوغل اليي أعمياق الروح والعقل ،

شاهدت والدة العالم اديسون تسير معه في طريق المعرفة وتوجهه الــــــــ الغايات العظمى المنطوينة في أعماقها، ووجدت في عمق انسانية الانسان العادي " فلسفة الحياة وحكمة الوجود ، وفي نقاء الانسان البسيط بعدا فلسفيدا عجب أدمغة المفكرين عن سبر عظمته والتعبير والمضحي روح الكون المتحسدة في الفعلل والسلوك ، وفي تجربة الاسسان المحسدي أدانته القواثين الاجتماعية والقانونية الجائرة وألصقت به تهمة الخبروج عسسن النطاق الذي فرضته الاعراف والتقاليــد تحربة دلت على تمخض داخَلي بليسة ذروة العمق الانساني والحكمة الكونيسسة • وعاسنت في تجرّبة مشاهير العظماء حقبقة تركد انهم ستمدوا عظمتهم او تجربتهـم من أب مغمور او من ام مغمورة ، وعندئذ سألت نفسي : ما حقيقة ذلك الاب وتللله الام ؟ ما حقيقة ذلك الشخص الذي تللك بصماته على عظيم مشهور "؟؟

أدركت ان بساطة الحكمة، وبذاجية العظمة الحقة ، وانسانية التجربيية الداخلية العميقة الصامتة والمولمية

تتجاوز أكثر المبادئ شهرة وأعظمها فلسفة ، وعلمت ان التطبيق العملي لصدق داخلي ، والتحقيق الواقعي لتجربنة ذاتية خاصة تمخضت عن جوهر انسانيي عميق ، مثال حي للقلسفة المعاشة .

هكذا ، كنت أتأمل حياة أنـــاس تمثلت أفعالهم وسلوكاتهم فــي أنبــل صورة انسانية ممكنة ٠

حاولت ، وأنا مستغرق في تأمــل حقيقة الفلسفة ، أن أتبين المعالــم الواضحة التي يحتمل أن تجعل مـن كـل انسان فيلسوفا في نطاق عمله وواقعه ، وتنأى عن تحديد المفاهيم الفلسفية في يحملون لقبا سوغته المؤسسات المنهجية

ميدان عمله ، فالمهندس يصبح " حكيما " متى تعليه فالمهندس يصبح " حكيما " متى تعليه ، والعالم يصبح " حكيما " متى ادرك المبادئ الكونية وعمل على تحقيقها في الواقع الانساني ، والمحامي او رجيل القانون يصبح " حكيما " متى تمثيل العدالة في أنصع صورها وكرس حياته فطأ يقوم بالرحمة والمحبة ، والمحدرس يصبح " حكيما " متى نفذ الى وعي طلبته وحرك في كيانهم نهم محبة النيسياس والحقيقة ، والعامل يصبح " حكيما" متى أتقن عمله وأدرك الغاية الكونية في عندما يرى في مفهوم السلطة خدميا " متى عندما يرى في مفهوم السلطة خدميا " متى للاخرين ، وجميع الناس في شتى نطاقيات المالهم ومهنهم ، يصبحون " حكيما " متى طبقوا وعيهم الكوني والانساني وشاهدوا الانسانية في أعمالهم ، يصبحون " حكماء" متى الانسانية في أعمالهم ،

تتحقق الفلسفة على هذه المستويات الانسانية عندما يتعلم كل انسان ان يكون فيلسوفا ، وعندما تنادي الفلسفة بضالمية الحكمة وشمولها ، تصبح تطبيقا

عقليا وواقعيا لمبادئ الانسليان الجوهرية ، وسعيا لتحقيق الانسلانية في اطَّارْ العمل ، وهكذا يستطيع جميع الناس ان يبدَّعوا من أنفسهم فلاسفة أن هــــم تعلموا الغاية القصوي والسامية لوجودهم ولما كان كل ما هو كائن يعمل ، ولاوجود لما أو لمن لا يعمل ، فان الفلسفة تقضي أن يحقق الانسان وجوده الفلسفي في مضمار عمله • فكما ان حكمة للزهرة "تتمثل في ان تقدم الجمال والاريج ، وكما ان حكمةً الشجرة تتمثل في إن تمنح الثمار وجمال الضوء المائل في أنواع تشتته ، وحكمة النحلة تتمثل في ان تقطي العسل وحكمة إلطائر المرنم تتمثل في أن يشدو أجمل ألحان الوجود الإرضي ، كذلك تتجلى حكمة الكائن البشري في عمله ، اي في الابداع الذي يسمو به الى ذروة الغاية الحكيمة والقلسفية من عمله ، ولئن كانت فلسفة الطبيعة تنمو الى تزويد كل كائن بما يلتزم به من فعل فلسفي ، لكن الكائــن البشري يتطلب ممارسة الحكمة والفلسفة، ويحتاج الى وجود مرشدين حكما عيعلمونه الحكمة وطريقة تطبيقها في كل فرع من فروع المعرفة والعمل • لذًا ، لا يُقتصـر تعلم الفلسفة على وضع منهج ينتسب اليه تخفع له فئة من النّاس يترجون وهـــم يحملون لقب " فلسفة " والحق ، ان مثل هذا التعليم يقضي بمدة الى الفسسروع الجامعية الاخرى والمعاهد المتنوعة التي يستعمله المتخرجون منها في حقل اعسلاء شأن المجتمع ، وعندئذ ، تتركز قيمـــة الفلسفة في تبني قاعدة عمل لجميـــع الدارسين ، والعاملين ، يشيدون عليها مبادئهم الانسانية ، وعلى هذا الاســاس تتجلى الغاية النهائية للمؤســــات التعليمية في تخريج فلاسفة يطبقون حكمتهم في كل فرع من فروع المعرفة ، كما يتجلى الهدف الاسمى للمعاهد في تجهيز المجتمع بعمال فلاسفة يدركون حقيقة واجبهــــم الانساني ، والحق ، ان الانسان لا يشـعــر بقيمة عمله وعظمته ما لم يكن فيلسوف في الجانب التطبيقي من حياته ، هكذا ٠٠، يصبح الناسحكماء ، ولما كانت الفلسفة نتاج التفكير الواعي ، وتأبى أن تكـون موضوعا يدرس للخاصة ، أو خاصة ملصقـــة بمن يدرسها فقط كمنهج فكري مسللتقل ، فانها تبقى في اطارها الضّيق ظاهرة دون ان تنسحب على جميع الناس •

يمكننا القول ان تحديد الفلسفة بمنهج يدرس قضية يجعلها هذا المنهسسج سجينة نطاقها الضيق ، وكما نرى تخضيع المنهجية الفلسفية لأمور عدة نذكر منها:

١ حصر القيمة الفلسفية في فئة معينة
 من الناس ٠

ب ـ تحديد التفسير الفلسفي بتلك الفئة الخاصة •

ج خلق طبقة فكرية ، تدعو ذوي "التفكر الفلسفي المنهجي "الى وضع أنفسهم في رأس الترتيب التسلسلي او الهرمي للفكر الانساني ، ولا نبالغ اذا قلنا بأن مثل هذا التسلسل الرتبي قد يؤدي الى تقسيم المجتمع وفقنظام فكري يتسنم في "الفلاسفة المنهجيون "مرتبة اللرأس ، ويمثل فيه العمال والحرفيون وغيرهم مرتبة الاطراف السفلى التي لا تستطيع القيام بعملية التفكير ، وعلاوة على ذلك قد يؤدي التسلسل الرتبي الى وجود فئة منبوذة ، غير قادرة على التفكير على غرار ما حدث في بعض البلدان ،

د \_ خلق فئة من السفسطائيين الذيــــن يغالطون الحكمة بسبب ادعائهم التفلسف \_ لقد نبه سقراط الى الخطر الناتج عـــن أمثال أولئك السفسطائيين الذين يتلاعبون بالالفاظ الغامضة بأسلوب بياني ولغــوي رائع ، يودي الى التأثير في انفعــالات الناس وتلقيح أفكارهم بمنهج يتميـــز بظاهرة الفلسفة وباطن الزيف والضــلال

والخداع •

ه \_ تشكيل فئة من المدرسين القادريــن على القيام بأداء مهنة التدريس، ولكنهم يعجزون عن تطبيق المبادى ً التسسسي يا يعلمونها ، فهم يرددون اقوالا وعبسارات ويتحدثون عن مقولات وآراء فلسفية لاتشكل قضية هامة في حياتهم ولا تضيف الى وجودهم معنى ١٠ انهم يعلمون الفلسفة دون ان يكونوا فلاسفة ، وقد تتميز غالبيتهـــم بكلبية قاتلة تنأى عن ان تكون على وفاق مع الفلسفة ، هذا ، لأن الفلسفة ليســت مجموعة كلمات تصاغ باسلوب سفسطائي او كلبي والحق ، ان تدريس الفلسفة بهده الصورة يجرد مدرسيها من قيمة العمل ، واذا ما تجرد اولئك من فلسفة العمـــل تجردوا من الحكمة، وعلى هذا الاسـاس،، لا تشكل المعرفة وحدها حكمة معاشة ما لم تكن قابلةً للتطبيق •

و \_ خلق تيار فكري يناهض الفلسفة ويتهمها بالغموض والغيبية ، وقد يسودي مثل هذا التيار الى اعتبار الفلسفة تعقيدا فكريا لا يحمل في جوهرة قيمسة لأنه لا يتصل بالواقع العملي ، أو الاجتماعي بطلة ، وبالاضافة الى ما ذكرته ، قسد يحمل هذا التيار الفكري في تضاعيفسفالهزّ والسخرية ،

ز ـ خلق معارضة فكرية ، او تقليدية ، تتهم الفلسفة بأنها خروج على مجمـوعـة القواعد التي تشكل الاعراف والتقاليــد التي اعتاد عليها الناس ، والحــق ان مثل هذه المعارضة تنظر الى الفلســفـة بأنها اغراق في الالحاد ودعوة الـــــى العقلانية الداعيـة الى دحض مفاهيـــم الايمان والمعتقد ،

ثانيا : الحكمة ، بما هي ثيوصوفيـا، والفلسفة بما هي فيلوصوفيا :

تعد الفلسفة محبة الحكمة، وتعسد الحكمة وعيا في ذاته ، وعلى هذا الاساس يمكننا أن نميز بين الفلسفة ، بما هيي محبة الحكمة ذاتها ، بما هي الحوعي ذاته •

في " الفيلوصوفيا " اي الفلسفة نجد الانسان المحب للحكمة ، وفـــــي " الثيوصوفيا " وهي الحكمة ذاتهـــا ، نجد الانسان الذي يعي حقيقة وجــوده ، والقوانين الكونية المتمثلة فيه ، كما نجد الانسان الذي يطبقها لأنه متحد معها

في " الفيلوصوفيا " اي محبية الحكمة ، نجد القساما بين محب الحكمية والحكيم . والحكيم " المثيوصوفيا " اي الحكمة الكونية نجد اتحاد الحكيم مع حقيقة الحكمة .

في البدء كانت الحكمة ، صوفيا ، وكلن الانسان الاول حكيما ملما بقوانين الكون ومدركا لحقيقة وجوده .

تراجعت "الثيوصوفيا" اي الحكمة الكونية التصبح فلسفته اي "فيلو للموفيا "وعقب هذا التراجع تراجع آخلي تمثل في تقهقر الفيلوصوفيا الللمسلى التقاليد والطقوس والشعائر بأنواعها كلها

عندما نتفهم حقيقة الثيوصوفيا والفيلوصوفيا ندرك ان المدارس الفلسفية لم تنتبه الى حقيقة الثوصوفيا فأهملت الحقيقة الجوهرية ، وانتقلت السي الاعراض والظواهر ، وان ما نجده في غالبية تعاليم المؤسسات الفلسيفيية المنهجية لهو خروج عن الحكمة ذاتها ، وعلى هذا الاساس ، لم يعد مدرس الفلسفة حكيما ، بل أصبح معلما للحكمة ، اولما كان التراجع الثانيي

قد أحدث تحولا من الفلسفة الى التقاليد والطقوس فقد أضاع نصير أو مؤيــــــد المؤسسات الفلسفية القيمة الجوهـريــة التي يدرسها او يدرسها ، والمحبـــة التي كان السابقون يكنـونها للحكمة ، الامر الذي يبطل العلاقـة القائمة بيـن المدرس والحكمة ، لقد فقدت الفلســفة أهم مزاياها ، وهي المحبة والتطبيق .

عندما نتعمق في فهم "الثيو \_ وفيرا "اي الحكمة ، نجد أن عصددا وفيرا من أبناء البشر الحكماء يتميزون عن معلمي الفلسفة الذين ينتسبون الصيالمؤسسات الفلسفية المنهجية ، ولمساكان الثيوصوفيا \_ الحكمة تعني فهلما القوانين الكونية ، والطبيعة والانسانية فان غالبية العلماء في زماننا هذا ، يتصفون بالحكمة البدئية ويطبقونها في تجاربهم العلمية ، ولما كان العللماء عاملا اساسيا في الثيوصوفيا ، فلللماء الحديث عودة الى الحكمة .

تقيم الثيوصوفيا اساسها علــــى المبادئ الثلاث التالية :

١ محبة الانسانية جمعا عبغض النظير
 عن الجنس ،و اللون و المعتقد •

٢ ـ توحيد نطاقات التفكير الانساني
 كلها في دراسة مقارنة للدين والفلسفة
 والعلم •

٣ \_ تعمق في دراسة القوانين الكونية والانسانية والولوج الى جوهرها وسريتها

يعد حكيما كل انسان بلغت محبته للحكمة مستوى يحقق فيه محبة للبشـريـة جمعاً، ويوحد نطاقات التفكيــــر الانساني المتناقض بظاهره، ويتعمق فـي فهم الاسرار الكونية والانسانية،

ثمة سرية قصوى في الثيوصوفييا نجدها في اقتران العلم والحكمة والحق النالسريين وحدهم مؤهلون للولوج الي المستوى الثالث للحكمة ، المتمثل في معرفة الاسرار هيذه معرفة الاسرار هيذه نجد الغنوصية تتسنم أعلى درجاتها ولما كانت فروع المعرفة كلها مهيياة لأن تبلغ هذه السرية متى حققت غاياتها العظمى ، فإن الدراسة الفلسيفية ، او تحقيق الحكمية ، او تحقيق الحكمية ، او تحقيق الحكمية ، عني ، بل دراسة تدخل جميع العليوم

#### ثانيا - التساول الفلسفى :

يحمل وجود الانسان على مستوى من مستويات الوجود ـ وهو مستوى كوكـــب الارض ، تساولا فلسفيا يطرح ذاته علـــي عقول جميع البشر ، والحق ، ان هـــنا التساول الفلسفي الذي يشتمل علــــي "كيف" الوجود و" سبب" (لماذا) ، الوجود قضية تشترك في مفهومها العقول البشرية كلها ،

وفي يقيني ان هذا التساول يخرج عـــن كرنه منهجا يعلم او يدرس وذلك لأنــو قضية حياتية ووجودية ، ملازمة لوجــود الانسان • ثمة أجوا ً عميقة الاغوار تمتد أمامه حتى اللانهاية ، وثمة كون يدعـوه الى تمثله كحقيقة منطوية فيه ، وثمـة وجود يدعوه الى تفهم اسراره • • وهكذا، يعد التساول الفلسفي " فكرة " تحمل في أحشائها قضية الوجود •

عندما نتعمق في فهم هذا التساول الفلسفي نتأكد من أنه يحتوي في ذاتــه حقيقة تشتمل علىمسبويات ثلاثة :

١ ـ الشعور الكامل بالوجود .
 ٢ ـ التجربة النفسية او الروحيــــة الداخلية التي تؤدي الى وعي كونـــي وتعني تحقيق الشعور الكامل بالوجود .
 ٣ ـ الفنوص ـ العرفان ـ الذي هو علــم بأسرار الكون والانسان .

ينضوي المستوى الاول ، وهـــو الشعور الكامل بالوجود ، تحت مقولية مفهوم العقل العام الذي يسهم فيــه جميع الناس الذين يتسائلون عن حقيقة وجودهم ، والحق ، أن هذا المســتوى يتمثل في شعور كامل ، غير ناقــم ، الداخلي بالوجود ، لا يتعدى " الحدس " الداخلي الذي يتجلى في احساس بأهمية الكينونة وعندما نحاول فهم هذا الشعور او "الحدس" الداخلي نجده يساوي ، في قيمته ، الفهم الداخلي نجده يساوي ، في قيمته ، الفهم وهو يغوص الى اعماق القوانين الكونية ومع ذلك ، يظل هذا الشعور مجرد " حدس " يقبل التأكيد واليقين اللذين يأتــي بهما العالم ، ويأبى التعبير عن ذاته بصورة فكرية ومنطقية ،

ترفع من درجة هذا الحدس وتسلمو بهذا الشعور ، هادفة الى توجيهه الى غبايات عظمى يسعى اليه الانسان في حياتك والحق ، ان توجيه الحدس والشعور العام المشترك يتحقق في صياغات اخلاقيات مثالية وتطبيقية لتلك التي نجدها على سبيل المثال في الحكمة الصينيات المستوى على تبني غايات انسانية وكونية المستوى على تبني غايات انسانية وكونية سامية ، ووعي كلي يوضع موضع التنفيال ،

ينضوى المستوى الثاني تحت مقولة التجربة الروحية العميقة التي يحدثنا عنها الراؤون الذين يستغرقون فيأعمساق كيانهم ويتحدون مع الحقيقة السامية • ولئن كنا نطلق اسماء والقابا عديــدة على مجموعة القائمين بهذه التجربـــة الروحية العميقة ، لكننا نجد فيهـم أناسا يحققون اسمى المبادى ً الخلقية ، والانسانية ، والكونية والفلســفيـة ٠ انهم حكماء بلغوا حد الرؤية الكونيسة وتوحدوا مع كل ما هو كائن ٠ والحَّق ، أَن وحد انية او واحدية الذين استغرقـوا في حياة تأملية ، انسانية وكونيــة ، تشیر لا الی توحید کائن تفرد بصفیات هي صفات شخصيته ، أضفاها عليه الانسيان بل الى وعي شمولي ، كوني ، وانساني ، هي رؤية كليته يرّى الانسان ذاته واحدا مع كل كيان ووجود ، وعلى هذا الاساس ، نعتبر أولئك التأمليين ، او الاشراقيين فلاسفة الفلاسفة واباء الحكمة ١٠ انهيم رموز قابلة للتأويل الى اسرار كونية •

ينتمي المستوى الثالث السحصى الوحدة الباطنية المتمثلة في تكامها العلم والحكمة ، ويتحقق هذا المسحوى في رؤيا الحكماء الذين أدركوا سحوا الوجود والكون في التأمل والاستغراق ، وفي رؤيا الحكماء ، العلماء الذيحن وفعوا حكمة الحكماء الصافية في صيفة التجربة ليستنبطوا او ليستدلوا الحكمة القوانين التي تتحدث عنها الحكمة ، والحق ان ما نراه في العلم الحديث من تجربة روحية تعادل في أهميتها تجربة الحكمة الموضوعة موضع التجربة ، دليل على ان العلم ، وهدو الحكمة الموضوعة موضع التجربة ، نتاج الحكمة الموضوعة موضع التجربة ، نتاج الكونية ، ووضعها في صيغ عقلية ،

نستخلص من هذا المستوى مايلي:

رفع العقل المشدود الى الدمساغ
 الى مستوى العقل الفوقي و ادر اك اوتصور
 الوعي الكوني •
 حروية المتافيزيا • في الفيزيا • •
 الاشارة الى ان العلما • المحدثين
 هم الفلاسفة الحقيقيون •

يشير البند الاول الى حقيقـــة تحدثت عنها الحكمة الشرقية ، تتجلـى في وجود العقل المتصل بالدماغ والعقل الفوقي المتصل بالروح او بالوعــــي الكوني ، ومن جانبنا ،نرى انه يمكننا ان نوضح مفهوم العقل الفوقي كما يلي :

آ ـ هو العقل المتصل بالدمــاغ وقد أصبح قادرا على تمثل الوعي الكوني فتروض ، هو العقل الذي يطع رمـــوزا للحقيقة بعد تروضه ، أي تمثله للوعـي الكوني ،

بـ هو الطاقة الروحية التـي تفعل في الانسان من خلال النفس او مـين خلال مراكز الطاقة ، وذلك لكي يتبين العقل المشدود الى الدماغ حقيقة الكون والحياة ،

يشير البند الثاني الى وحسدة الفيزيا والمتافيزيا وعلسى هسذا الاساس الا تعد المتافيزيا وجودا يقع الى ما ورا الفيزيا الفيزيا التي مثالهسسا الفيزيا التي ترتقي الي مثالهسسا والحق الن روية الميتافيزيا في الفيزيا حقيقة تشير الى تجسسيد قوانين ومبادى الكون في الفيزيا الميزيسا كما تشير الى ان العقل المشدود السي الروحية وحدها العقل المشدود السي الحكما قادرون على صياغة المتافيزيا العكما الفيزيا وهذا يعني الفيزيا في دساتيرها الفيزيائية العلما والمادية الكونية من خلال الاسرار الكونية من خلال الاسرار الارفية والمادية والمادية والمادية والمادية

ويشير البند الثالث السلى ان الفلسفة الناتجة عن العلماء الحكماء حكمة لا تنضوي تحت سلطة المؤسسلية ، وذلك الفلسفية المنهجية التقليدية ، وذلك لأن العلماء للحكماء هم الفلاسلفية الحقيقيون الذين لا يخفعون لمنهجيلة فلسفية مؤسساتية ، وعلى هذا الاساس ، نقول ان العلم الحديث والحكمة القديمة هي فلسفة هذا العصر ،

#### رابعا ـ الفلسفة والعلم:

في البدء كانت الحكمة السامية ، الالهية والكونية ، (الثيوصوفيـــا وفي بد الزمان الارضي كانت الحكمـــة " صوفيا " ٠٠ في البدء الكوني والبـدء الزماني كانت الواحدية ، المتكاملة في ذاتها ، ولقد تراجعت ال " ثيوصوفيا الى ال "فيلوصوفيا " المعروفيية سالفلسفة ، تراجعت الاحاديبية السي الثنائية ، تراجعت الروح الى العقل ٠٠ وبدأ العقل تجّربته من َخَلّال الثنائيـ فعرف الخطأ والصواب ، ولم يعد الانسان حكيما بل محبّا للحكمة ، وتراجعـــت الفلسفة ، فتراجع العقل الذي عـــرف الثنائية الى التعددية ٠٠ وعندئذ اقام العقل تجربته على التعددية ،الطبيعية، الاجتماعية ، والفكرية والطقسيية ، والشعائرية ٠٠ وتشتّت العقل ٠

أخذ العقل يبحث عن الحكمة التي اضاعها ٠٠ ثار على معطيات التعدديـــة الطقسية والاجتماعية والطبيعية ليشاهد الثنائية الظاهرية والوحدة الباطنيسة فيها ، وبدأ العقل ، من خلال تجربته العلمية ، استشفاف الحقيقة الواحــدة الكائنة في الوجود • لقد تراجع العلم، في صياغته الحديثة ،وفي ما توصل اليـه من فهم الحقيقة الجوهرية ، الني الحكمة وتخلى العلم عن الفلسفة ، وهو يبحـــث عن الاحادية في تجربته ، وعن الجوهـــر الكلي في مبادّئه ، واخذت الحكمـــــة تستعيد مجدها السابق وحقيقتها المتداعية فتمثلت في العلم الحديث ، وهكــــذا ، يكون العلّم في واقعه الحالي ، عــودة الى الحكمة ـ صوفيا ـ وبحثاً عن الحكمة الكونية \_ ثبيوُموفياً، وتعبيرا والحكمة القديدية وتوجها الى الشمول والكل •

يشير العلم الحديث ، وهو عــودة الى الحكمة القديمة ، الى ان الفلسفة في وضعها الحالي ، حصيلة العلم، الامر الذي يجعلها تتطور مع تطور العليم • وعلىً هذا الاساس ، يمَكننا ان نقيم علاقة بين الفلسفة والعلم فنقول: اذا كانــت الفلسفة تشير الى معرفة أصلالكــون، وأصل الحياة ، وتعمل على فهم الوجــود وقيمة الانسان ، فان العلم يمد الفلسفة

بفهم أعمق ، وهكذا يزداد العمق الفلسفي بزيادة الوعي العلمي •

نستطيع أن نقول أن الفلسفة علم وان الفلاسفة القدامي كانوا علمـاء ، ولم يكن باستطاعتهم ان يتفلسفوا لو لم يتكونوا علماء ، وأن العلماء المعاصرين فلاسفة يسعون الى ادراك الحكمة الازلية، والحكمة الآنسانية

وعلى هذا الاساس، أصبح العلم والفلسفة يميلان الى التكامل ويستعيدان التناقض ويعد التكامل ، وهو اعادة تأليـــف او توحيد الانسان في داخله وخارجه بأبعاده كلها ، عودة الى رواية جوهر الانسان والطبيعة في توازن وانسجام ، ولما كان العلم والحكمة يسعيان الى معرفة سـر الانسان والكون وسر المادة والطاقــ والحياة والوعي ، ويعملان على رؤيـــة بمشاهدة التحقيقة بوضوح أعظم وشللما أكبر ، فأن الفلسفةُ التحديثةُ ، وهــيي نتاجَ العلم الحديث ، تتجه الـي الشمولَ والكُّل •

خامسا ـ الفلسفة نتاج التفكير الواعى:

عندما أتسائل عن حقيقة التفكيسر اتوصل الى نتيجة واحدة هي أن التفكير جوهر ملازم للانسان وليس هو صفة مضافــة اليه و لذا ، لا أستطيع أن أقول بأنني أنال " لقب " مفكر او " مرية "التفكيسر عندما احصل على شهادة توهلني أن أكون مفكرا ، او عندما أضع كتابا في موضوع معين ، يجعلني كفوًا .لانَ أتميز بصفـــة مفكر ،ولما كآن التفكير قد تبين فسي الانسان بعد ان بلغت الخصائص العقليــة الاولى ، التي كانت ملتفة في المسادة الحية ، كل انسان ، كائن مفكر، وعلى هذا الاساس، نستطيع اننتحدث عن الانسان الفيلسوف الذي يفكر ، وعن الكائسسن المفكر الذي يحب الكلمة ، والحق يقال ان كل انسان ، مهما بلغت درجة تفكيره، يجب أن يعرف حقيقة وجوده ، ويدرك الحكمة القائمة في الوجود ٠

ولئن كانت عقيقة التفكير تعنيي حقيقة الفلسفة ، اي محبة الحكمة ، فلأن التفكير الانساني ، والفلسفة الانسانية،

يعتمدان على قاعدتين او أساسين هما : ١ - تنوع التعبير الفكري او الفلسفي ٢ -- تدرج التفكير الفلسفي ٠

في الاساس الاول نجد فلاسفة أجلاً بين الشعراء الكبار ، والرسلمين العظماء ، والادباء المرموقيلين ، والموسيقيين الافذاذ ، والاقتصادييلين الرائعين ، وعلماء الاجتماع المصلحين ، وعلماء النفس الانسانيين المبدعيل ، والاخلاقيين الانقياء ، هذا ، لأنهم عبروا عن تفكير واع ،

وفي القاعدة الثانية نتلمــــس طريقنا الى عقول الناس ونتحسس درجـات وعيهم المتنامي • نجد بينهم البسـيـط الذي يعبر ، ببساطته ، عن أعماق ســر وجوده ، ويفجر ببساطته عظمة المشاهير من الفلاسفة ••

نجد بينهم العظيم الذي يعبر عن حقيقة وجوده بالمعية أخاذة ١٠ نجد بينهم الفكر الذي يزيد الفكير تعقيدا علي تعقيد ، ويتميز بقوة وعمق منطقه ٠

عندما نطرح الفلسفة على هــــذا الصعيد ، نعلم أنها نتاج التفكيـر او العقل الواعي الذي نراه في التعابيـر الانسانية العديدة التي تتالق بالحكمة التي تعبر عن ذاتها بأساليب متنوعة ، وبالاضافة الى علمنا هذا ، ندرك ان الفلسفة وعي متنام عند جميع الناس ، يتدرج من مجرد التساول الفلســفي الى الشعور بسلسلة الوجود الكبرى ، لتبلغ التعمق في سرية الوجود الكونــــي

سادسا : الفلسفة والرمزية الاسطورية :

تشير الدراسة والبحث الى قدرتنا على التمييز بين الخرافة والاستطورة فالخرافة حكاية خيالية لا تمت اللي الحقيقة والواقع بصلة • اما الاسطورة فتتمثل في حكمة الاقدمين السابقة للتفكير الفلسفي ، والمعبر عنها بالرمز • • الاسطورة هي لاهوت الاقدمين ، واذا كانت الاسطورة حكمة صيغت بقالب الرميز ، لكنها تحمل سرا في عمقها ، يتجياون الفلسفة المطروحة على مستويات عديدة ،

والحق ، انه يمكننا ان نقولان الاسطورة واحدة في أصقاع العالم كلها ، وتشترك في المضمون الواحد ، والحكمة الواحدة ، والسرية الواحدة ، والرواية المتقاربة في جوهرها ، وعلى غير ذلك ، يمكننا ان نقولان الفلسفات تختلف في مضامينها أكثر مما تختلف الاساطير ، نجد في باطن الرموز الاسطورية كلية مقيقة كونية واحدة ، أو أسطورة كلية شاملة ، قابلة للمياغة في حكمة واحدة شاملة ، قابلة للمياغة في حكمة واحدة واحدة او جوهرا واحدا ، وذلييك لأن الفلسفة استفرقت ذاتها في الثنائية والمعدية الطبيعية ، والاجتماعيية والمعدية الطبيعية ، والاجتماعييية .

تشير الحقيقة الاسطورية الىي أن الرمزية التي انطوت عليها والسمسريسة التي تغلفت فيها لا تزالا قائمتين فـــي باطن الفلسفات العديدة واللاهوت فيستي صورته المثلى ، وعندما نتوغل الىأعماق بدايات التكوين او الوجود ، او قصية الخلق ، او الفيض ، وتكوين الانسان نجد أن ما جاء في كتب اللاهوت لا يخــرج وأذا توخينا الشجاعة الادبية والفكريمة صرحنا بأن تراجع الفلسفة عن رمزيـــة وسرية الاسطورة آدى الى ضياع ، وتشبتت الفكر الانساني ،وبالفعل ، يدفعنـــــ حماسيّ الى القّول بأن العودة الى سرية الاسطورة ، وليس الى رمزيتها فقط، قضية تجعلنا نتعرف الى اصول الفلسلسفات، وعلى هذا الاساس، أحب أن أنبه الكتــاب والمؤلفين الذين يدرسون الاسطورة ان يتجاوزوا رمزيتها الى سريتها ، والحق، أن بقاعهم في نطاق الرمزية امر يسيىء الى جوهرها ويودي الى تقليص قيمتهــــا وأهميتها ، ويمكنني أن أضيف أن تأرجحهم في نطّاق الرمزية يعني السقوط الـــــى الطقسية من جديد ، وآلى الفّلسفة الت ضاعت في تشتت العقل ، وهو يعبر متاهـة الوجود المعبر عنها باللابرينث اليوناني والتيه السينائي ٠

في الاسطورة تبلغ الفلسفة ، وهي محبة الحكمة ، ذروتها لتعانـــــــق الثيوصوفيا ، الحكمة ذاتها ، الكونية والانسانية ، وفي الاسطورة نجد ينابيع الفكر الانساني المتنوعة في رمزيتها والمتوحدة في جوهرها ، ثمة قصة واحدة للطوفان ، ورواية واحدة متعددة الرموز للخلق والتكوين ، وخلفية واحدة لوجود

الانسان ، والحق يقال ان الاسطورة تعبير حقيقي للفكر الانساني ، وذلك لاعتمادها على اللغة على الرمز أكثر من اعتمادها على اللغة وهذا يعني ان رمزية الاسطورة العالمية ، الشاملة ، والكونية لغة الفتها عقبول البشر ، لذا ، كانت أقرب الى المصدر العقلي الذي تشترك فيه جميع الامم ، ويوسفني ان أقول ان عجز المتفلسفيت من معلمي المناهج الفلسفية وغيرهم ، وامتهان السفسطائية ، وتدريس مناهبت تنأى عن الحقيقة الانسانية ، قضية أدت الى استبعاد الاسطورة عن الفكر الفلسفي واضاعة القيمة الفلسفية للاسطورة .

سابعا ـ الفلسفة والتجربة الداخليــة العميقـة :

تتمثل لقاءاتي مع اناس عظماء في الاشراق الذي عاينت من خلاله التجربنية الفلسفية العميقة التي اختبروها فححجي **داخلهم ، ووج**دت في تجرّبتهم تلك القدرة الروحية والنفسية على تطبيق المبادىء التي تمخضت عنها تجربتهم الفذة • فقيد استطاعوا ، وهم يعانون من اختبارهـــم النفسي الداخلي ، أن يبدعوا من أنفسهم عظماء مقيقيين يعيشون حياتهم الجديدة المنبثقة عن شعور عميق بالحقيقة • انهم عاينوا أنفسهم كما هي في واقعهـــا ، وعدّلوا أنفسهم كما يجب أن تكون ، وفـي مُعاينتهم وتعديلهم اغتربوا عن أنفسهم، وانقسموا على ذاتهم ، ورفضوا واقعهم ، الحياتي والمعيشي ، وعادوا الــــــى أنفسهم منسجمين متكاملين ، هكذا رأيتهم فلاسفة عظماء ، وحكماء اختبروا حقيقــة الحياة ، وتسنموا ذروة المعرفـــــة الد أخلية المعبر عنها بشعور عميست بالحقيقة والرؤية الكونية وانروحية ٠

تشير التجربة الداخلية العميقة الى ادراك ما ينطوي في باطن الانسان والوجود من وعي وحقيقة ، ثمة تجربية أخلاقية تتمثل في الدأب المتواصيل والتعديل الدائم لمايجب أن يكون عليه الانسان ،

والحق ، ان نورا داخليا ينبثق داخيل من يعاني من تجربة نفسية فذة ، ويلقيي بشعاعه على المراحل التي يمر بهيا ، ليطور نفسه ، يعدلها ، ويبلغ أسيمي درجات الشعور بالوجود ،

أدركت أن أمثال اولئك العظمساء البسطاء يرفضون العيش في الابراج العاجية ويفضلون البقاء في الظل ، ويتجنبسون الاضواء الباهرة التي كثيرا ما تكسون رغبة ملحة لاظهار الذات ، والتعبير عن

مركزية الانا ، لقد أدرك هولا القيمسة الحقة المتضمنة في وجودهم ، والغايسة العظمى التي يعملون على تحقيقهسسا ، وتفهموا أن الحياة النقية الصافيسة قائمة في مبادئ وقواعد مثالية اختبروها وهم يعانون مأساة الاغتراب الروحسي والنفسي ، ويتيقنون من ان تجربتهم هي الطريق السوي الذي يودي بهم الى الغاية المنشودة ، والى تطبيق القانون الاصلي المنشودة ، والى تطبيق القانون الاصلي المنطوي في ذاتهم ، ولا أبالغ اذا قلست ال من يختبر مثل هذه التجربة الداخلية العميقة ، يختبر كذلك الشمولو الكونية والمثل التي يشاهد ظلالها ، ويبحث عسن حقيقتها ،

تشير البساطة التي يتميز بهــا كل من اختبر تجربه د اخليــة الــي انبثاق شخصية جديدة ، هي انسان جديد ، كما تشير الى قدرة فاعلة تتجاوز كــل ما أتت به المؤسسات المنهجية مـــن شروحات وتعليقات ودراسات ،

والحق ان تلك البساطة ، تغمر العظمـة الظاهرية التي يترائى بها أصحاب المناهج الفكرية ، وتستطيع البساطة ان تعبر عن شعور عميق يعجز عن ادراكه الفكــــر المنطقي ٠

رأيت في تجربة الموسيقين الذيب بلغوا أعلى درجات الانسجام الداخليي والكوني، وفي المساكين الانقيلي السادقين، وفي المتأملين السامتيا المتكاملين في ذواتهم، وفي المسالمين الطوباويين، أناسا يختبرون في داخلهم في عالم صمتهم وسكينتهم، وفي المامية السكينة تتفتح ألفاقة الداخلي السيارة وجودها، ما عجزت عن اختباره المؤسسات المنهجية الفلسفية،

في هذه الرؤيا ، عاينت كل مسن غاش تجربته بحكمة لا تبارى ، ورأيست الفلاسفة الحقيقيين الذين لم تذكرهسم كتب الفلسفة او ضمنتهم في نطسساق مناهجها وبرامجها ، وتعلمت من أمثال أولئك الفلاسفة الاخلاق المعاشة والفلسفة المطبقة في أنصع صورها ، في هستذه الرؤيا علمت ان الفلسفة هي الحكمة التي

يبلغها كلمن اختبر تجربة الحيـــاة بأنواعها وتعداداتها ، في هذه الرويا شاهدت الفلسفة ذلك الجوهر الذي يدخل

نطاق كل علم ومعرفة ، كل عمل وكــــل شيء .

ندره اليازجي

# أقوال فلسفية لشوبنهور

ان الناسيميلون الى جمع المال والثروة أكثر الف مرة من ميلهمم الى تحصيل الثقافة مع أن اليقين الذي لاشك فيه هو ان سعادة الانسلسان تتوقف على ثقافته أكثرمما تعتمد على ماله وثروته •

ان اتجاهنا لتكريس حياتنا لجمع المال لا فائدة منه الا اذا عرفنا
 كيف نحول هذا المال الى سعادة وهو فنيحتاج الى ثقافة وحكمة اذ يستحيل
 ارضا الرغبات المتلاحقة " .

الارادة الطيبة أعمق من العقل المضالص واكثر شعورا ،

# خكاسيات الشاعر: زكي قنصل

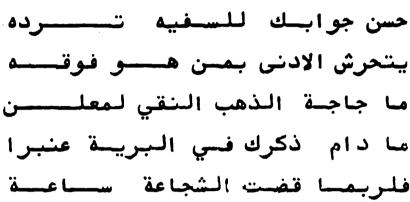
ولهى وقلب جائع ظمىسان - لا غاية - للخير والاحسسان ترتد عنده العين بالخسسندلان واحط غناك برقية الشسكسران ويحطه عن مسستوى الانسسان يا ساعيا خلف الرمال بمقلسة المحال في نظر الكريم وسيلة كم معدم يرجى نداة وموسسر فابسط يمينك للمروءة والندى لا خير في الدينار يمسخ ربسه

فینالنی بالطعیسین والتشهیسر واجلسه فیلیج فی تحقیسسری منه ، وحسار بأمره تفکیری احتاط للتکشیر بالتکشسسیسر واذا غضبت ابی علیی غمیسسری با حيلتي باخ أذب عن استسمسه أخفي مساوعه فيرمينسي بهسسا ضاقعت به نفسي ، فهل من نجسوة لا الحلم يلهمه الصواب ، ولا أنا ان لنذت بالحسنى تمادى في الاذى،

يحدو بها الحادي ويشدو الشاد وحبست الاعن هواك فلل فلل واد شعرية في ظل اكللرم واد وكبا بمفمار الرجاء جلسوادي بالعود الاان تكلون وسلادي

وطني ، وما وطني سوى أهروجية أغليت الا عند ذكرك مدمعيي روحي وما ملكت يداي بغفروة ماتت على شفتي انغام الصبا نم يبق من أمسي ومن احلاميده





بالحزم ، لكن التغاضي احسين كي يرتقي الاغبى ويهوي الاقطين أيضيره الا بجيسد المعسين ؟ لا يغضبنك ان يستبك منتسبين البطل الذي لا يجبين البطل الذي لا يجبين

مهما افترقنا تربسة وعقيسدة
ان كنت تستسيقي الغمام ، فانني
مادام يجمعنا فضاء واحسد
الله لم يخلق حسدودا بيننسا
الناس عائلة ، فان جاع امسروً

فحذار تحسب أننسا لن نلتقسي مما تبل به غليلسك استقسي ما الغرق بين مغسرب ومشرق ؟ قل للذي اختلق الحدود الا اتسق في الصين جاع شقيقه في جلسق

لا يقرب الثرثمار مني ، اننسي اننسي أنا من يحب الحسن ، لكن صامتا البخل منقصة ، ولكسن ربمسا يشجي صداح العندليب مسامعي أقسمت لو مُهُك الطويل لسانه

اوصدت بابي دون كل ثقيلل ثقيلل ويرى جميل الهندر غير جميل الهندل بدت الفضيلة في سكوت بخيلل فاذا تتابع ضاق فيه سبيلي

زكي قنصل

الشافة واليتكامل القوي

الكتورعبالحميد بولس

يدل اهتمام المجتمعات العصرية بالثقافة على الاعتراف المريح بها ، وبمكانها من حياة الانسان المعاصر • ولقد مضى الزمن الذي كان ينظر فيه الى الثقافة على انها ترف مقصور على أصحاب الحياة العريضة ، وعلى الذين اتيح لهم أن يتزودوا من التعليم النظامي بمؤسساته التقليدية بقدر يمكنهم من توجيه الحياة في بيئاتهم الاجتماعية • ولقد أصبح مفهوم الثقافة اليوم يستوعب جميع المعارف والغبرات والمهارات التي يحصلها الفرد بمغتلف وسائل التحصيل • كالمعاكاة والتجربة والغطأ ، والتعليق المباشر، والاحتكاك اليومي بالعياة والاحياء الى جانب مايتاح للمرء أن يحصله من المدارس والمعاهد والجامعات وغيرها مسن المنظمات التعليمية والتربوية •

وهذا المفهوم الواقعي للثقافة هو الذي ميزها ودفع المالعناية بها لما لهامن التأثير القوي على الافراد والوحدات الاجتماعية في اطار الامة أو الدولة أو القومية ، بل هذا هو السبب من أن تحتل الثقافة مكانة بارزة بسين المؤسسات الدولية لما لها من مقومات تجعل الناس يتقاربون من عصر أصبحت اللحظة فيه عالميسة ، وجعلت وسائل المواصلات كوكبنا الارضي تتقارب فيه القارات على نعو لم يسبق له مثيل حتى في الخيال الاسطوري .

ونعن منالوطن العربى قبد اعترفنا بالثقافة ومكانتها من حياة الفرد والجماعة وجعلنا لها المرافق الخاصة بها ، ولم ينقص من قيمة هذا الاعتراف وصل الثقافة بالترشيد حينا وبالاعلام حينا اخر • ولكننا ، ونحن نواجه وظيفة الثقافة وتاثيرها من الافراد والجماعات مطالبون بأن نفرق بين أوعية الثقافة وأجهزتها منجهة وبين موادها وعناصرها من جهة أخرى ، فالساحة والمنصة والمسرح والكتـــاب والاذاعتين المسموعة والمرئية والسينما والغيالة ، كلأولئك أرعية وأجهزة ، أما الثقافة فهي المواد التي تعمل المعرفة والخبرة والمهارة ، وتنقلها بين الافراد والوحدات الاجتماعية عبر الزمان وعبر المكان ٠ ولا بد لنا منالتنبيه أيضا بأن قدرة هذا الوعاء أو ذلك الجهاز على البث أو الاستقبال والارسال لا يجعله مادة ثقافية . ومهما تصورنا مكانه من الترشيد أو الاعلام فان ذلك لا يعول بينـــه ربين حمل المادة الثقافية ونقلها ، كما يقوم الوعساء بهذ، المهمة في الحياة المادية •

وهناك امر اخر · نرى لزاما علينا أن ننبه اليه أيضا، هو أننا أعتدنا أن نصنف النشاط الانساني على أساسين هما الانتاج والخدمات ، ووضعنا الثقافة في مجال الخدمات بيد أن هذا التصنيف انما يقوم على التيسير ، لا على المواجهة الواقعية لوجوه النشاط الانساني ، ذلك لان

الثقافة ، وان كانت في ظاهر أمرها أقرب الى الخدمات ، فانها وثيقة الارتباط بالانتاج · وهي من العوامل الدينامية المتلاحقة بعجلة متزايدة السرعة من عصرنا الحديث ·

وهكذا أصبحت الثقافة من أهم تبعات الهيئة الاجتماعية كما أنها أصبحت في الوقت نفسه من أعظم حقوق المواصنين وكان من الطبيعي أن تخلق هذه الوظيفة الحيوية للفرد والمجتمع على السواء ، مرفق الثقافة الجماهيرية ، لكسى يعيش الانسان عصره وتتأكد انسانيته ، وتتعقق مواطنته وقوميته ، ونسبة الثقافة الى الجماهير لا تعنى الجمسع الحاشد الذي يستقبل المادة الثقافية ٠٠ ربما كان الاصل فيها كذلك عندما لوحظ أن الاستقبال المنشود لنمادة الثقافية لم يكن ليتحقق الا من اطار جمهور محتشد كالاستماع الى خطبة في دار الندوة للاشهاد على موقف أو علاقة ، أو عظة تلقى في أماكن العبادة ، ولكن التدوين ثم الطباعة فالاذاعة السمعية والبصرية قد جعلت الاحتشاداو التجمع ليس شرط أو ضرورة للبث والاستقبال ، بل أن تسجيل الصوت والصورة قد جعل من اليسير الاحتفاظ ً بالمادة الثقافية في هذه الاوعية الجديدة وتوزيعها على الافراد والجماعات غير الزمان والمكان جميعا ٠٠ من هنا لم تعد الثقافة الجماهيرية مرتفعة النبرة متوترة الالقاء مبالغة في الاجتذاب والتأثير ، لانها تخلصت بفضل التدوين والتسجيل والعرض من الاحتكام الى العقل الفردي في جميع الاحوال ، وأصبحت:

- أولا: تتجاوز المبالغة الى الاتمسال الواقعسي
   والطبيعي بواسطة الرمز المسموع والمرئى •
- ثانيا: تحررت الثقافة الى حد كبير من الاقتصار على البصر بالقراءة والكتابة وأصبح من الممكن التزود بالمعرفة والخبرة والمهارة عن طريق الكلمنة المجهورة الواقعية •
- ثالثا: استعادت عناصر متعددة مكانها من ثقافة الجماهير مثل تلك الحلقات الشعبية التي تؤلف جانباكبيرا من تراث الجماعة والتي كاد ينقرض بفعل التطور •
- رابعا: أعانت الثقافة الجماهيرية على بعث الصالح من التراث القومي والشعبي لا ليكون مادة حضارية تدرس ولكن ليكون أساسا لاستلهام المبدعين من الادباء والفنانين .

وبهذا كله أدركت الهيئة الاجمتاعية على أساسواقعي، جوهر الثقافة ووظيفتها ومكانتها على الصعيك الوطني والقومي، بل والعالمي •

ولما كنا نعيش في مرحلة ، يتحتم علينا أن نحتكم فيه الى العلم ، فقد أخذت الهيئة الاجتماعية بالتخطيط وبوض البرامج المكافئة لمراحل الخطة العامة · وطبقت هذا المنهج على الثقافة الجماهيرية تطبيقا على مرافق الثقافة الاخرى ، واقتضاها ذلك أن تجعل الثقافة الجماهيرية تساير التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتعين على استيعاب الجديد والتخلص من الجامد وتطويسر الصالح نلتطور في مواد الثقافة المختلفة ، كما أن طبيعة الثقافة الجماهيرية فرضت على الخطة أن تتخذ طريقين متكاملين :

- الاول: يعني بالاشكال الثقافية أو بعبارة أخرى بوجوه النشاط الثقافي المختلفة كالمسرح والغيالة للسينما والفنون الشعبية والتشكيلية والموسيقي والمكتبات والندوات ، مع العناية الغاصة بثقافة الطفل باعتبار الطفولة هي المرحلة الاولى للثقافة الجماهيرية
- والثاني: يقوم على رعاية الثقافة وبثهافي قطاعات المسعب المختلفة وبيئاته ، والاهتمام بالوحدات المحليبة الخاصة بالاستقبال والاشعاع ، مع العناية بأجهزة البت الثقافي ووسائل الاتصال كالقوافل المثقافية والمكتبات المتنقلة والممل الموصول على نشر المواد الثقافية بالاماكن النائية ومواضع التكاتف الكافي الطارىء كالمصانع الجديدة ومناطق استصلاح الاراضى وآبار النفط المكتشفة حديثا .

ومما يساعد الثقافة الجماهيرية على تحقيق أهدافها الرئيسية وهي \_ كما المحنا الى ذلك \_ انسانية الانسان ومواطنته وقوميته وعالميته أنهاتتسم بالمن ونة وتستطيع الملائمة بينها وبين التراث ، ومواجهة الحاضر واستشراق المستقبل · ولقد كانت تِقوم وظائفها دون توجيه مركزي أو رسمى ٠ ومن الظواهرالتي يعترف بها الدارسون للثقافة انها تنتشر في كل اتجاه ٠٠ من قمة الكيان الاجتماعي الى سفعه ومن السفح الى القمة ، ومن المدينة الى القرية الى البادية ، الى جانب التطور الطبيعي من البداوة الى الاستقرار فالتمدن. ونتيجة هذه الحقيقة هي أن القوامين على الثقافة الجماهيرية يفترض فيهم أن يعينوا هذا المقوم الانساني عسلى تحقيق أهدافه بما فطن عليه من قدرة على البقاء والتطور والانتشار والثقافة الانسانية تسقط ما لا حاجة للحياة به وتطور ما يملح للبقاء وتضيف الجديد الذي تستشعر العياة العاجة اليه ومن ثم عرفت الثقافة بأنها من أقوى العوامل الدينامية من مواجهة التغير في حياة الافراد والجماعات والشعوب وليس أدعى الى توثيق التكامل القومى الذي تنزع اليه الشعوب المنتمية الى أصل واحد وتراث مشترك ولسان يحمل المعارف والخبرات ويوثق الاواصر بسين الاحاد والجماعات بثقافة الجماهير •

ويستطيع المتتبع لتأثير الثقافة التي أجدت الهيئة الاجتماعية على عاتقها أن تزود بها جماهيرها ، ان يلاحظ:

• أولا: أن التكامل في اطار الاقليم أو الوطن الصغير يساير وسائل المواصلات المادية التي تنقل الناس والامتعة من مكان الى مكان • ولقد دلت الدراسات المختلفة على أن المجتمعات لا تعيش فيما يشبه العزلة التامة ، مهما كانت متباعدة ، وتبادل التأثير والتأثير من النواحي الثقافية مشاهد في كل بيئة • والهيئة الاجتماعية التي تتخذ لها أجهزة مركزية تعمل على التقريب بين البيئات الاجتماعية المختلفة ولقد مر بنا أن الثقافة تتخذ لها مسارا من قمة الكيان الاجتماعي الى سفحه ، ومن مركز الهيئة الاجتماعية أو قصبة الدولة الى أطرافها ، ومع ذلك فالمواصلات المادية تساعد على أن تتخذ الثقافة مسارها الاخر من السفح الى المركز أو القصبة •

• ثانيا: ومن المفيد أن تفرد المسار الاول للثقافة ما يوضعه ، فقد درجت المجتمعات منذ فجر التاريخ على أن تكون لها ثقافة ذات صفة رسمية ونعني بالرسمية هنا ما يقابل « الشعبية » ، وما يصدر عن الدولة عـن طريق مؤسساتها ومنظماتها الدينية والتعليمية • وهي ثقافـة ، تعركة وموجهة ، كما أن الاحاد المنتسبين الى الهيئـة الاجتماعية ينزعون بالفطرة الى تقليد المثال الذي يقدمه المقائمون بالامر والسلطان • وتستوعب هذه الثقافـة الرسمية العلوم وفروعها والمخترعات التي يعتبر من مناهج العياة وعلاقات المجتمع •

و ثالثا: الثقافة الشعبية وهي الدعامة التي تنطلق منها الثقافة في مسارها الثاني ، ولم يعد المقصود بالشعبية البدائي أو المتخلف وانما المقصود همو جماع العناصر الثقافية التي تصدر عن شعب من الشعوب ، وتمثل حصيلة معارفه وخبراته ومهاراته مرحلة تاريخية معينة · ولقد كان الرأي السائد ، الى عهد قريب ، ان الثقافة الشعبية ليست الا من رواسب الماضي البعيد ، ولكن الدراسات الانسانية الحديثة اثبتت أن الثقافة الشعبية تنمو باطراد مع التطور التاريخي للشعب الذي تقوم به وله ، باشرة او غير مباشرة على توجيه مركزي او ايحاء مركزي من سلطة اعلى ، وهذه الخصيصة تجعل الثقافة الشعبية هي من سلطة اعلى ، وهذه الخصيصة تجعل الثقافة الشعبية هي الحفيظة ، لا على التراث فحسب ، ولكن على السعات الاصيلة . القابلة للنمو والتطور معتفظة بأصالتها ايضا الاصيلة . القابلة للنمو والتطور معتفظة بأصالتها ايضا

الى المركز يتكامل مع المسار السابق وما أكثر الظواهــر التي تدل على وجود المناصر الثقافية الشعبية عند الصغوة من العامة او عند المبدعين من الادباء والفنانين فــي العاصمة وهذه الثقافة الشعبية من اهم العوامل في تدعيم التكامل المحلي او الوطني ، وهي تظهر بوضوح عندمــا يستشعر المجتمع حاجته الى تأكيد ارتباطه بالوطن اوانتمائه الى أمجاده التاريخية و وتضم الثقافة الشعبيـة العناصر التقليدية التي تحافظ على المتوارث من المهارات ، الــي جانب التقاليد الفنية والادبية ومن هنا كانت اهميتها في تدعيم التكامل الوطني .

• رابعا: وكان من المفروض ان نورد هذا العامل مع المواصلات ، ولكننا أفردناه لانه ، وان كان يؤلف اهم وسائل الاتصال بين الناس في العصر الحديث ، فانه يتجاوز نقل الاجسام والاشياء الى نقل الافكار والمشاعد ، ويمكن المظواهر والعلاقات في العياة الانسانية ونقمسه بهذا العامل الكتاب الاذاعتين المسموعة والمرئية • واذا كان بعض الدارسين قد جعل معالم التاريخ الانساني تتحدد على أساس وسائل الاتصال هذه ، فأننا نسجل تأثيرها الذي لا حد له في ازالة الحواجز لا بين الوحدات الاجتماعية على الصعيد الوطني فقط ولكن بين الشعوب على الصعيدين القومي والعالمي ايضا • وهذه الوسائط قد بددت اسباب الاختلاف والتناقض والتخلف لانها اذا احسن توجيههاتقدم الثقافة على اختلاف موادها ووسائلها الى الافراد حيث يكونون وتصعبهم في العمل والسمر وتزودهم بما يحتاجون اليه ، مما يجعلهم على مستوى متقارب في الاحســـاس بالانسانية والمواطنة والقومية • ولقد صححت الاذاعتان المسموعة والمرئيسة مفهوما دارجا وهو أن المستوى الثقافي للافراد والوحدات الاجتماعية انما تحدده القدرة عسلى القراءة والكتابة او العجز عنهما ، وذلك لان الاميـــة الهجائية لم تعد فيصلا في الحكم بين المثقف والماطل على الثقافة ، ولم تصبح هذه الامية الهجائية حائسلا بين الانسان ، أيا كانت بيئته وأيا كانت سنه ، وبين التزود بالثقافة ، ومن اجل هذا برز الى الوجود مصطلح جدايد هو « الامية الثقافية » او « امية المتعلمين » وأصبح من أهم تبعات الهيئة الاجتماعية ان تخلص المجتمع من هاتــــين الافتين • واذا اضيفت هذه الاوعية الثقافية الجديدة الى العوامل السابقة فان المجتمع يحقق المستوى المنشود في الفكر والسلوك ، ويتجاوز التكامل الوطنى الى التكامل القومي والتقارب العالمي •

واهم ما يساعد المجتمع المعلي أو القطري عسلي استحداث الانسجام بين عناصره الثقافية ، هو الاخسلة

باسباب التغطيط في المجال الثقافي ، على ان يكون هسدا التخطيط قائما على المواجهة الواقعية للمجتمع المحلي ، ولوحداته الادارية او شبه الادارية ، وعلى ان يساير في الوقت نفسه خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية ومسن القواعد المقررة ان خطة التنمية انما تتخذ في التعمور النظري شكل مثلث متساوي الاضلاع ، يعد الضلع الالول رمزا للتنمية الاقتصاديسة ، ويعد الضلع الثاني رمزا للتنمية الاجتماعية ، أما الضلع الثالث فهو رمسن التنمية الثقافية ، وان كان الواقع يجعل هذه الحدود عبارة عن حد واحد لان الحياة الانسانية لا تعرف الفصل التعسفي بين الاقتصاد والاجتماع والثقافة ، وحسبنان نذكر هذه الحقيقة حتى لا نقع في الخطأ الذي يباعد بين المتخصصين في الاقتصاد او الاجتماع الثقافة .

ولا بد ان يستكمل الجانب الثقافي من الخطــــة المسارين معا وهما المسار الافقى الذي يعني بالك وبالجماهير العريضة ثم المسار الرأسي الذي يعنى بالكيف اكثر من عنايته بالكم في العمل الثقافي ، والذي يقسوم اساسا على البث او الارسال او التوجيه من قمة الهــرم الاجتماعي الى سفحه ، او من مركز الهيئة الاجتماعية الى اطرافها • وهذا المسار يعنى ايضا بالاشكال او الانواع الثقافية ٠٠ يعني برفع مستوى الانسانية والمواطنــــة والمعاصرة في كل فرد من افراد المجتمع ، وتستعين الهيئة الاجتماعية على بلوغ هذه الغاية بتزويد المجتمع ،ووحداته الصغيرة ، بما تفتق اليه ، أو بما يرفع من مستواها الفكري والشعوري وما تراه من تشجيع الدولة للفنون الزمنية والتشكيلية، بل وما تقوم به الدولة نفسها مناقامة المسارح والمعارض والمتاحف وما اليها هو تحقيق لذلك الهسسدف الاساسى الذي اشرنا اليه ، وهو ان يعيش الفرد انسانيته وعصره وان يقوي احساسه بالانتماء الى الوطن والى العالم من حوله ٠

وهكذا يبرز أهم عامل على الانسجام والتكامل على الصعيد المحلي او الوطني واقتضت هذه المسؤولية الجديدة من قبل الهيئة الاجتماعية ممثلة في الدولة أن تنهض للانباه بعمليتين :

● الاول: تشجيع الفئون الزمنية والتشكيلية الى جانب رفع المستوى الفكري للافراد والوحدات الاجتماعية واقتضى ذلك اقامة مراكز اشماع لهذه الهنون •

● الثاني: انشاء جهاز مركزي في اطار الثقافـــة الجماهيرية يعني بنشر الفنون على اختلاف وسائلها كمــا يعنى برفع المستوى الفكري للافراد والوحدات الاجتماعية •

ومن المشاهد في التجارب التي قامت بها بعض الدول العربية ، انها عندما استجابت للاحساس بالعاجة السي الاهتمام بالثقافة الجماهيية ، بادرت وخصصت ادارات متخصصة في نشر الفنون والمعارف من المركز الى سائسر الربوع في الوطن او القطر • وهذه الادارات اصبحت مسؤولة عن رفع الذوق بجميع الوسائل والاشغال الفنية ، واستوعبت تلك الادارات اقساما ، يتخصص كل قسم منها بفن أو فرع من فروع الثقافة والموسيقى ، وكالفنون التشكيلية من تصوير ونحت وزخرفة • الخ ، وتعسد الادارات والاقسام المتخصصة مسؤولة عن « الكيف » في المجال الثقافي ، كما انها مسؤولة عن تزويد الافسسراد والوحدات الاجتماعية مما تحتاج اليه من اداب وفنسون وثقافات عامة •

ومن تكرار القول ان نسجل هنا، ان الافراد والوحدات الاجتماعية ترى في هذا العمر ان من حقها ان تزود بما تحتاج اليه ، بل بما هي الله ، من فنون واداب وثقافات عامة ٠٠ لقد اصبح من حق كل فرد وكل وحسدة اجتماعية ، مثل الدولة ، ان تحمل على هذا الجانب الثقافي الذي يتجاوز حق التعليم لانه ليس مقمورا على مزية عقلية أو اجتماعية ، وليس محمورا في مرحلة معينة من مراحل العمل ، بل هو زاد الجميع بلا استثناء ٠

ويقتضينا الواجب ان ننبه الى ان التجارب الرائدة في مجال الثقافة الجماهيرية قد واجهت في هذه الناحيـــة صعوبتين :

الاولى: ان الهيئة الاجتماعية ، وان اعترفت بأهمية الثقافة ، الا أنهالم تكن مستعدة لتحقيق الهدف الكبير الذي وضع على كاهلها ، فلم يكن قد أعد الجهاز البشميمي المتخميص في التدقيق ، لقد ظهر المتخميصين في التعليم على مدى التاريخ كله بيد أن المتخميمين في نشر الفنون والاداب والثقافة الهامة لم يظهروا بعد ، ومن أجل ذلك استوعيت المرافق الثقافية الجديدة افرادا ، عرفوا بالاهتمام بالتثقيف او التنوير ، كما استعارت الاجهزة الثقافيسة احادا وجماعات تعمل في مجالات الاداب والفنون ولا تزال الحاجة ماسة الى الاعتراف بضرورة تأهيل طائفة مسسن المتخصصين في نشر الفنون والاداب والمعارف العامة ،

أما الصعوبة الثانية التي واجهت التجارب الرائدة في مجال الثقافة للجماهيية فهي تركيز المرافسة الثقافية في الماصمة ، وبعض المدن الكبرى وخلو سائسر المدن والقرى والربوع من تلك المرافق ، واقتضى ذلك أن تستعين الثقافة الجماهيية بمرافق الخدمات الاخرى مثل التعليم بمؤسساته المنتشرة بين الاقاليم · حاولت بعض الدول العربية ان تنشىء قواعد للثقافة الجماهيية تستقبل اوعية الفنون والاداب من القمة او المركز او العامة ، وتعمل بعد ذلك على نشر او اجتذاب الجماهير اليها او توزيعها على قواعد اصغر وأبعد ، وبذلك ظهرت قصور الثقافة او بيوت الثقافة كما نهضت بعض المؤسسات التعليمية بتمات ثقافية تدعو اليها جماهير من غير التلاميذ للتزود بالمعرفة او الخبرة او المهارة او التذوق الفنى ·

ولن يتكامل العمل في مجال الثقافة الجماهيية ، الا افا عنيت بثقافة الشعب على اختلاف طبقاته وبيئاته ، ولفلك كان من الضروري ان يعني مرفق الثقافةالجماهيية بما عند الوحدات الاجتماعية في المدن والارياف والبوادي، من اداب وفنون ومعارف عامة • وهذا يقتضي الكشف عن تلك العناصر بالمناهج العديثة التي تأخذ بالمواجهة الموضوعية أو العمل الميدائي ، ولا يتم ذلك الا بتضافسر المتخصصين في الدراسات الانسانية المختلفة لكي تكسون الظواهر صعيعة والاحكام دقيقة •

ولقد سبق ان ذكرنا ان المجتمع بفطرته انما ينزع الى الانتخاب لكي يواجه حاضره المتجدد باستمرار وليست مهمة الثقافة الجماهيرية مباينة لتلك النزعة الفطرية ، ولكنها تعمل على معاونة المجتمع على التمييز ، وتخلصه من الاختبارات الطويلة التي يلجأ اليها بفطرته ويحافظ على الصالح من ثقافته الشعبية ، كما تساعده على تطوير ادابه وفنونه ومعارفه وخبراته بحيث تساير متطلبات المعاصرة .

ومن ابرز الاعباء التي يفترض في مرفق الثقافية الجماهيرية ان يقوم بها ، الكشف عن المواهب المعلية في مختلف الفنون والمهارات ، ومهما قيل عن تخليف الاداب والفنون ، بل والمناعات والمهن المعلية فان ذلك لا يعفي الهيئة الاجتماعية من واجبها في رعاية الاداب والفنون

ولا يتحقق ذلك. الا باعتراف بتلك المواهب المحلية وهسده التبعة تحقق هدفين أصيلين :

- والثاني: ان بين تلك المواهب المحلية عناصر قادرة على النفاذ من المحلية الى القطرية والقومية والعالمية، لو انها وجدت من يأخذ بيدها ومن يهيىء المناخ الصالح للنضج المغني، وقد استجابت السدول العربية لهذه المسؤولية فأقامت قواعد لممارسة الفنون والمهسن المحلية وانشأت المعارض لثمرات تلك المواهب وسمحت بعض الدول العربية للموهوبين ان يأخذوا بأسباب التعليم والتخصص ومن البديهي ان تبادل المنتجات الفنية بسين الاقاليم من أهم العوامل على استحداث الانسجام في التذوق الفنى على الصعيد الوطنى والمنه على الصعيد الوطنى والفنى على الصعيد الوطنى والمنات الفنية بالمنات الفنية على الصعيد الوطنى والمنات الفنية بالمنات الفنية بالمنتجات الفنية بالمنات الفنى على الصعيد الوطنى والمنات الفنية بالمنات الفنى على الصعيد الوطنى والمنات الفنية بالمنات الفنية بالمنات الفنى على الصعيد الوطنى والمنات الفنية بالمنات المنات ا

وعندما يقوى الاحساس بعاجة الجماهير الى الثقافة فإن ذلك يعفزها على ان تبذل من ناحيتها الجهد في سبيل المعاونة على التثقيف والتنوير • ومن اقوى الادلة على ذلك ان جماهير بعض القرى قد بادرت الى اقامة المراكز الثقافية التي تقوم بالاستقبال والبث في وقت واحد وكان صيغها يعتمد على الجهود الذاتية اكثر من اعتماده على المعاونية الخارجية وأثبتت التجارب الرائلة في هذا المجال أيضا ان الجماهير تستطيع ان تهيء لنفسها الاوعية الثقافية التي كان يظن أن من المستعيل تأصيلها من الارياف • • لقيد بادرت بعض القرى الى تشييد مسرح ثابت مكشوف يستطيع ان يقدم لجماهير القرية مسرحيات المدينة كما يعرض عراب الموهوبين المحليين من التأليف الدرامي •

وبفضل هذه الاستجابة برزت تلك الاشكال التمثيلية التي كانت مجهولة او مغمورة والتي صححت اخطاء كثيرة تتصل بفطرة المواطن العربي ، وافادت الهيئة الاجتماعية باضافة تلك المحلقات المجهولة او المزدراة الى التراث الوطني بل القومي المعتبر .

واقتضى انتقال الوعاء الثقافي ، كالمسرح اوالشريط \_ الفيلم \_ أو الكتاب الى المدن والقرى ، والى الساحات في الريف وأماكن التجمع السكاني الجديد حول الصناعات

المستحدثة تعديلا لا يمس الجوهر او الكيف ولا يؤثر في مستوى العنصر الثقافي ، ذلك لان المرونة في الانتقال استحدثت مرونة مكافئة في الاداء ، فتخلص العنصر الثقافي من بعض الزخارف غير الجوهرية ومن بعض التعقيدات التي لا تغير من جوهر العمل الفنى • وكان من الطبيعي ان تساير الفنون المسرحية الاتجاهات الحديثة في الاعتماد على اساسيات العرض مع زوال الجدار الرابع واستغلت العلاقة الوثيقة بين الاثر الفني وبينالجماهير في الاستعانة بعناصر معلية ٠٠ وتكاملت تلك الجهود بالمكتبة المتنقلة وبالقافلة الثقافية المزودة بأجهزة العروض المسرحية والايقاعيسة والسينمائية ٠٠ واذا كانت الدول الاوروبية تستغل في االعصر الحديث الساحات المكشوفة والملاعب الرياضية في عرض المشاهد الفنية ، فإن الدول العربية عندها تقليد عريق ، اعانت عليه الاجواء التي عرفت بالاعتدال معظم اوقات السنة ونقصد بهذا التقليد استغلال الدار المتنقلة او « المخيم » في المناسبات العامة ، ومن اجل ذلك ظهرت الدعوة الى الاخذ بهذا التقليد في مجال الثقافة الجماهيرية، فتقام « المخيمات الثقافية » في مختلف الربوع وهي مرنة سهلة الحمل والانتقال ، وتستطيع ان تستوعب الاجهزة والادوات ، وتضم مكان العرض وساحة النظارة او جماهير المشاهدين والمتذوقين ٠٠ وهذه المخيمات قد استغلت من قديم في المواسم التي تجتذب الجماهير وكانت في الاجيال الماضية الوسيلة الاساسية في عرض مختلف الفنون والاداب الشعبية ٠٠ كانت تعرض فيها اشكال التمثيل المباشر وغير المباشر وفنون الايقاع والنشيد والغناء وعروض المهارات. الخارقة ٠٠ وما دمنا نعترف بأن من اهم تبعات مرفسيق الثقافة الجماهيرية معاونة الشعب على الانتخاب وتطوير فنونه وادابه ، فمن الواجب ان نعترف ايضا بأن هذا الوعاء التقليدي لا يزال قادرا على الانتقال والبث طبقا لمفهوم الثقافة الذي يزاوج بين مقتضيات الاصالة والمعاصرة والذي يفيد من الغبرات السالفة والتقاليد الموصولة ٠٠ وان كل من درس الثقافة الشعبية على اختلاف عناصرها وأشكالها ووسلائلها ، يسلم معنا بأن المخيم الثقاني ، بصورته القديمة كان من أبرز العوامل على استحداث الانسجام والتكامل في الثقافة على الصعيد الوطنى والقومى ٠٠ ومن ذلك ان أشكال التمثيل المباشر وغير المباشر ظلت حبيسة عبرالاجيال وتنقلت بين الربوع وتجاوزت المجال القطري الى المجال

القومي الرحب ، بل نفذت الى الافق العالمي وكاتب هـذه

السطور يسجل انعروض الغناء والموسيقى والرياضة البدنية والالعاب المخارقة وخيال الظل كانت تتجول بين اقطار الوطن العربي الكبير وان بعض تلك الفرق قد اتخذت لها مهاجرا جديدة في اوروبا الوسطى •

ومن المفيد ان نقرر حاجة العاملين في مجال الثقافة الجماهيرية الى وضع خط فاصل بين ما اصطلح عــــلى تسميته ـ الملاهى ـ وبين وسائل الاتصال المعنوي والثقافي بين الافراد والوحدات الاجتماعية ٠٠ من الضمروري ان نساير التطور في الحياة المعاصرة ، وما يفرضه من الاكبار من شأن وسائل الاتصال هذه ، وما تستوعبه من أوعية ثقافية وأشكال فنية مثل المسرح والخيالة وعروض الايقاع والغناء ٠٠ ان هذه الاوعية وتلك الاشكال مهما حققت من تسلية وترفيه فانها ارقى من ان ينظر اليها على انها ملاهي رخيصة كالتي تمارس في بعض الاندية الليلة ٠٠ وليس من المعقول أن تعترف الهيئة الاجتماعية بهذه العناصر الثقافية وتنشىء المؤسسات والقواعد ، وتقدم لها المعونات المادية والادبية وتدعمها بالمتخصصين في ادائها وتظل النظرة القديمة لها على أنها مجرد ملاهى رخيصة ترتبط بما يخرج عن نطاق الحياة الجادة • والثقافة الجماهيرية انما تهتم بهذه العناصر الثقافية ٠٠ لذاتها أولا باعتبارها من جوهر النشاط الثقافي وثانيا لانها من أقوى العوامل عسلل استحداث التكامل الوطني •

أما وسائل الاتصال الحديثة فتأثيرها على نقل الثقافة على الصعيد القومي ـ ولا نقول الوطنى فحسب ـ ظاهر لا يعتاج الى ايضاح • ولقد صدق المؤرخون المعدثون الذين جعلوا الاذاعتين المسموعة والمرثية أقوى تأثيرا في استحداث التقارب بين الجماعات من الطباعة والصحافة ، لانها لا تحتاج الى وحددات مادية لنقل الوعاء الثقافي ، كما هو العال في الكتاب او الصحيفة او المجلة ، ومــــن الواضح الجلى ان برامج الاذاعة المسموعة والمرئية تنتقل دون حاجة الى تلك الادوات المادية وانها تتجاوز الجماهير المحتشدة في صعيد واحد ، وفي مناسبة معينة ، للاستماع الى خطبة ، أو عظمة ، أو لمشاهدة عرض مسرحي أو شريط خيالة ومن اجل ذلك تعد الاذاعة المرئية والمسموعة الان من اعظم اوعية الثقافة من ناحية ، كما تعد من اقوى وسائل التوحيد الفكري والشعوري بين الافراد والوحسدات الاجتماعية في اطار وطني أو قومي ، بل في اطار اوسع من ذلك ، مدى يتجاوز حتى اختلاف الاقوام في اللغية

والمرحلة الحضارية والبيل الذي يعيش في اوطنالعربي قد شاهد القرية المنعزلة او شبه المنعزلة منذ نصف قرن وشاهد الافراد والجماعات الذين تعذر عليهم التحول من القرية او الوحدة الادارية ، الى ما هو ارحب ، اما اليوم قان الفلاح في الريف يستمع الى الاذاعة المسموعة وهو في الحتل ومن الممكن مضاعفة الصوت بحيث ينفذ الى مجتمع بأسره بواسطة المكبرات المنتشرة في كل مكان ومن الخطأ الذي لا بد من تصحيحه ان نظل نتصور الاذاعة المسموعة والمرئية على انها جهاز اعلام فحسب ، فالواقع انها:

ولا وقبل كل شيء وعاء ثقافة ، ولذلك يصبح من الطبيعي ان يحسب لهذ، الاذاعة حسابها في التخطيط الثقافي على الصعيد الوطني \_ وسيأتي بعد ذكر مكانها من التخطيط الثقافي على الصعيد القومي \_ ولقد أدت هذه الاذاعة ، بما لها من تأثير قوي ، مهمة كبرى ، في استحداث الانسجام المؤدي الى التكامل المعلي ، واعانت على التقريب بين اللهجات واستحدثت تقاربا في الذوق ، ودعمت المسارين القطريين للمناصر الثقافية من القمة الى السفح ، ومن القصبة الى الحدود ، وبالمكس ، وينضح ذلك حتى في تجسيم الانماط الانسانية المختلفة في الوطن مثل نموذج اليدوي ، ونموذج البدوي ، من بيئة ثقافية محدودة ٠٠ ولم تمد تصدر عن سلوك او تتحدث بلهجة وحدة اجتماعية بذاتها ، وانما اصبحــت نماذج عامة لاي بدوي واي فلاح ٠

كما أن الاذاعة السمعية والبصرية قد استحدثت ولا تستحدث انسجاما بين مختلف اللهجات في الوطنة المربي الكبير، ومن اليسير اليوم استقبال اللهجات العربية في الشرق العربي ومغربه، ولم يكن ذلك يسيرا في الاجيال الماضية التي لم تنعم بهذه الاوعية الثقافية الخطيرة ويضاعف من هذا التأثير في استحداث التكامل ظهور اجهزة التسجيل السمعي والبصري، وانتشارها، فقد يسرت هذه ومرونة التسجيلات، والقدرة على نقلها من مكان الى مكان في مكان الى مكان المنافئة الباحثين المعاصرين الذين يرون في بعض هنافئة والتسجيلات قيمة الوثائق المدونة موالواقع ان شينوع التسجيلات قيمة الوثائق المدونة موالواقع ان شينوع التسجيلات المعمي والبصري قد وسع دائرة الذخائر الثقافية، التسجيل السمعي والبصري قد وسع دائرة الذخائر الثقافية،

ونقلها عبر الزمان والمكان جعل المكتبة تتسعللوثيقةالسمعية والبصرية • ومن الضروري ونحن نتحدث عن الثقافية الجماهيية ، ان تطالب بضرورة المبادرة الى الاهتمام بهذه الوثائق الجديدة التي ترتبط بنقل الواقع الحضاري الحي بمورة أدق من التدوين والكتابة • ولقد آن الاوان لان نقيم مكتبات خاصة بهذه الوثائق ، او على اقل تقدير ، نتوسع في مضمون المكتبات العامة بحيث تستوعب التسجيلات السمعية والبصرية •

ومن الانصاف للبعث ان اسجل انه فرصة ذهبية لكى نفيد بعق من المعاصرة في استعداث الوحدة الفكرية بسين جماهيرنا وهذا يتطلب منا ، ونعن نواجه الامية الالف بائية والامية الثقافية ، ان ندعو الى ظهور \_ الكتاب الناطق \_• وليس هذا الكتاب مجرد مجموعة من الاسطوانـــات او الاقراص الصوتية التي تردد الاغاني ولكنه قد اصبيح من وسائل التربية والتعليم والثقافة في اقطار كثيرة ،وسيلة قوية ومباشرة لتسجيل الثقافة على اختلاف اشكالها ووسائلها وقد وجد الكتاب الناطق في بعض اقطار الوطن العربسي بالفعل ولكنه اقتصر على النصوص المقدسة وبعض وسائل التعليم اللغوي ومن الممكن ان يتسع لاكثر عناصر الثقافة، فيستوعب بعض المدونات ويترجم بعض النموص المكتوبة الى صور بصرية وسمعية ، ويجعل بعض الاشكال الفنية ، زمنية وتشكيلية ، متيسرة للافراد والجماعات ، وبذلك يضاف الكتاب الناطق الى العوامل ذات الاثر الكبيروالمباشي في استحداث التكامل الوطني بل القومي ونستطيع ان نلخص الخطوط الاساسية في عوامل التكامل الوطني ، في وجوب التخطيط لثقافة الوطن او الامة ، وهو تخطيط مــــن الضروري أن يرتكن على دراسة واقعية، وعلى التفريق بين الخطة من ناحية ووضع البرنامج محدود الاجل من ناحية أخرى • والمبادرة الى انشاء الجهاز الذي يعين على تخريج متخصصين في التثقيف ، اسوة بالتعليم وما اليه ، والعمل في مجال الثقافة الجماهيرية بصفة خاصة على الاسساس المركزي المنشود ، وعلى الاساس اللامركزي في الوقت نفسه وهو الذي يحتفل بثقافة الجماهير ، وما تتسم به من اصالة بحيث يبرز المالح منها ، ويساعد على تطويره ، وتقدير الثقاني لكي يتم الانسجام الفكري والشعوري بين الافراد والوحدات الاجتماعية • ف

# أبها المسافرالي وما المسقر فوازبشور

الكلمة التي ارتجلها الأستاذ فوازبتوركاملة كفتأبين للرحوم العميد مضطفى لناباسي

بسم الله وباسم العروبة أيها المسافر الى ديار المستقر یا فارسا کبا جواده ۰۰ فاختصر المسافات ورحل دون لقاء النصر ٠٠ وعلى مفارق الدروب ما زلنا ننتظر أيها الرأحل الحبيب وفي أعيننا نظرات لم نتبادلها بعد وفي جوانحنا خفقات لم تنبض بعد وفي فمنا كلمات لم نهمسها بعد ٠٠ رحيلك في شراع الليل مزق شغاف القلوب ٠٠ فنزفت جراح الاصدقاء نجيعا زرع أيامهم حزنا وفرش ساحة أحلامهم مرارة ٠٠

وأسى ٠٠ الرجال الذين قطعت معهم عهدا ان تكونوا جند الوطن وسيوفه وكنست



الاستاذ فواز بشور

بينهم ذا الفقار يلمع فيخطف الابصار معلنا ايمانه بوحدة أمته وعزتها ٠٠ وكرامتها ٠٠ وتقدمها ٠٠

\* \*

أيها المسافر الى ديار المستقر يا أنما حبينيا ٠٠

ويا قلبا كبيرا ٠٠

ويا من هو أغلى في العيون من العيون رطت عن دنيانا ، ولم ترحل ٠٠ وغبت عنا ٠٠ ولم يفارق طيفك الاجفان

لأنك نفحة الريحان في التلال وعبق العطر في اضمامة الزهر واشراقة النور في أكمام الورد وبسمة الضياء في وريقات السوسن والياسمين ٠٠

والنغم الموجع على شفاه النرجس والاقحوان ٠٠

الزيزفون ٠٠

أنك الغيث في ثنايا الديمة الراعشة والقوة ٠٠ والعنفوان في أجنحسة النسور ٠٠

> أنك يا قرة العين روح ترف في أعالي الاوديـة ٠٠

أنك الثفاء العذب ودمدمات الصغار أنت يا مصطفى لم ترحل

فأنا أراك ٠٠

ولا أغالي ٠٠

في هزيم الرعد وفي زئير المدافع في قرارة موجة وعلى جبين الشمسوهي توزع ضياعها على الجبال الابية ٠٠

> والسهول المعطاء وأشاهد طيفك ٠٠

مزهوا بثوب الشباب ٠٠

منورا بسني الوسامة وأسمع ضحكاتك الجذلي

توارت بين أنات السراب ٠٠

\* \*

سنحج للذكرى اذا عصفت بنا ريح الحنين ٠٠ سنودع الاحزان والاوجاع غصات الانيان ٠٠ سنكونأغنية المسرة عذبة الالحان ٠٠ رائعة الرنين

أيها المسافر الى ديار المستقر يا نسرا حلق في سلمائنا فقطن الاعالي وجاور النجوم في موكب من العلـ

وجاور النجوم في موكب من العلم والرجولة

والعزيمة والاخلاص للعمل والوطنن ٠٠ ثم رحل بعيدا وترك الذكرى عابقة الارياج ٠٠

فواحة الشيذي ٠٠

أهلا شمسه لا تغرب .. وأصداوه تمتد على المدى وأنت بكل شبابك وبهائك وروعتك وسنائك تبدد من حولنا شباك الغم وسحب اليأس ..

وتزرع الربوع مساكب جمال لا يعرف الذبول ٠٠ هذه قطرات من فيض الاسـى والحب الذي يغمرنا والذي سنظل أسرى بين هدير أمواجه ٠٠

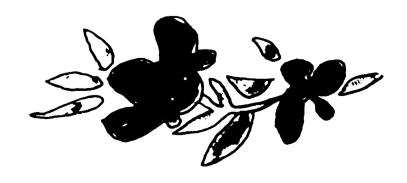
حتى يأذن الله لِنا بالصبر والسلوان ٠٠

\* \*

وليكن ذكرك بيننا خالدا الى الابد ٠٠

لا ترثه زغرد له ٠٠ واهتف له وانثر على قبر الحبيب خزامى واسأله عن اخوانه واهدي لهم من جرحنا شرف الكفاح وساما

فواز بشور



لقد عرفتك دنيانا رجلا فسذا ٠٠ ما كل ساعدك يوما ولا وهنت قواك ٠٠

كنا نزهو بك ونفخر ٠٠٠ ونشعر معك يا رفيق الدرب بروعة الهدف وسمو التصميم ولذة العطاء ولذة العمل ٠٠٠ والوطن ٠٠٠

\* \*

أحببت وطنك فوهبت له علمك وشبابك ٠٠

أحببت ذويك فأغدقت عليهم ينابيع ثرة من عطائك ٠٠ وحنانك ٠٠

أحببت أصدقاً كل ورفساقسك فعرفوا فيك أسمى معاني الصداقة

> وأروع آيات الوفياء ٠٠ كيف ننساك يابن الشعب وقد حملت مشعله فكرا وقولا وعمللا ٠٠

وكنت في موكب فرسانه جوادا عربيا أصيلا ٠٠ وبين سيوفه سيفا صقلته التجربة ٠٠

وأرهفته نار العقيدة ٠٠ وشحذته معارك النضال الصامدة كيف ننساك ٠٠٠؟

ونبرات صوتك العذبة تملأ الآفاق

يدعونا البحث في مسألة كهنده الى القاء بصيص من الضوء على المضمنون او المدلول الذي تنطوي عليه كل من لفظتيي "علم "و"روحانية "•

كلمة علم " ٣٠١٤ على " تتضمين المعرفة كالـ ١٥٥ الـ الو تشير اليها في الاقل ، لكنها ، بمدلولها العلمام ومفهومها الشعبي ، تحمل معنى أضيلت بكثير ، فهي ، وفقا لهذا المنظور، منهج معرفي منظم عن العالم الذي تضعه الحواس في متناول ملكتنا العارفة ،

ثمة اعتقاد عام بأن وضع أســـس العلم الحديث ، كما نُعرفه اليوم ، تـم كوبرنيكوس أن الأرص والكواكب السيحارة الأَخْرَى تَدُور حُول الشَّمْس ، والواقــع أن عملية بناء الصرح العلمي عرفت انطلاقــة متواضعة في باديء الامر ، فمع ان كتاب رسالة في دوران العوالم السماوية "، نشر فعلیا عام ۱۵٤۳ ، استفرق قبول وجهة النظر المطروحة فيه حوالي ١٥٠ سننة ٠ ذلك أن العلماء واجهوا مقاومة شحيحة من السلطة الدينية الّتي كانت مهيمنــة علَّى اوروبا، المتمثلة قي كنيسة العصور الوسطى • فقد كانت الكتيسة أنحذاك ، التي كانت تعبيرا عن المسيحية المنظمية كما تفهمها روما ، " أنا عليا " سلطوية ضاغطة ، بحسب التعبير الفرويدي أرغمت الناس في اوروبا على الخضوع لعقائدها ، وجعلت مخالفة هذه العقائد من قييـــل الاثم ، بحيث يعاقب عليها بالمبوت ، بالاضطهاد او بالحرمان ٠

أما الشرق ، والحق يقال ، فهــو برىء عموما من سيطرة السلطة الدينيـــة الَّتِي شنتَ على العلمَ في الغرب حــــربا شعواء استمرت مئتي عام ونيف ، ولم ينـن العلم حريته الافي القرن العشرين ٠٠٠ وأصبح بدروه سلطه ، ولعل هذا هو ســـبب أزملة الثقة بين العالم ورجل الديللي التي ما زلنا نلمس آثارها حتى اليوم ٠ فالتأخير في قبول اطروحات كوبرنيكوس لا يعود الى الشك في دقعة ملاحظاتـــــــه ورياضياته بقدر ما يعود الى زعزعــــة النتائج التي توصل اليها للعلاقــــــــــ الفريدة الموهومة بين الخالق والانسان ٠ بتجريدها الارض من مركزيتها للكون ـ وهي العقيدة التي تشبثت بها الكنيســـــة استنادا الى كتاب العلهد القديــــم ( التوراة ) الذي نجد فيه " يهوه "،السه اليهود ، يمتثل في سفر يشوع (١٥١٢١٠) لصلاة هذا الاخير فيأمر الشمس بالتوقف ٠ العرا

الروحانية

ديمتريي أفيرينوس

عندما ينغرس العقل البشري فــــي فكرة متحجرة ، قلما يتجشم الانسان عناء التيقن من صحتها ، فيدافع عنها، انطلاقا من أسس سلطوية ، دفاعا مستميتا ،

لكن الحقيقة يجب ان تظهر دوما بصورة أو بأخرى ، وهذا ما جرى فياوروبا في القرن السابع عشر وأطلق عليـــــه المؤرخون اسم " الثورة العلمية " التي تعد بحق بداية عصر العلم الذي يمكن ان تتلخص رُوحه ببساطة فيما يلي : يستحيل الجزم في كيفية عمل الطبيعة بمجـــرد الجلوس على كرسي واطلاق احكام اعتباطيتة نهائية ، على ضوء هذا ، لا يأتيــــــا اليقين الا من مصدر وحيد ، الا وهـــــو الملاحظة الدقيقة والتجربة، فبعد صياغية الموضوعات والنظريات ، يمكن الخـــروج منها باستنتاجات توضع على محك الملاحظـة والتجربية للمصادقية على صحتها ، بحييث يتم التحصول ، في خاتمة المطاف ، علـــي نظريات موثقة تصلح لتفسير وتصنيف جميع المعطيات الواقعة في مجال الملاحظية او المراقبة ، وتدعى هذه السلسلة مــــن العمليات بالمنهم العلمي •

ما تزال تصلنا حتى الان اصداء من النزاعات التي أشارها في العرب في الترن الماضي عشر دارون أفكاره عن تطور الانواع والانتخاب الطبيعي وبقاء الانسب، لكن هذه النزاعات لم تكن بين العلمة من حانب والروحانية من جانب آخر، انما كانت بين نظرية ، او بالاحرى فرضياة ، في التطور ، مبنية على تطبيق المنها العلمي ، كما كان معروفا في ذلك الوقت وكتاب عتيق قد نقبل بامكانية تأويلا روحيا وقد لا العدائه الميثولوجية تأويلا روحيا وقد لا نقبل ،

تقودنا الملاحظة الاخيرة الى التحدث عما نقصده بالروحانية فماذا نقصد بهذه الكلمة ، كلمة روحانية ،

#### الروحانية:

الروحانية كما نفهمها تجربية روحية او اختبار جواني حي قوامه شعور عميق ، متأصل في الانسان ، بوجود حقيقة سامية أو نظام كلي منبث في عاليييي الظاهرات ، ومتعال عليه في الوقت نفسه ، وتعي الروحانية ، في هذا السياق ، ان الانسار تجل لهذا النظام الكلي ، وغصر من أغصان شجرة الكل على مستوى الكريرة

الارضية ، بحيث يتعين عليه ان يحيا في عالم الظاهرات ، يملوه هذا الشمعسور بارتباطه بكل شيء على نحو متواصل ، فيحقق المثل الازلية التي تستمد قيمتها من ذلك النظام ، كالحقيقة ، والجمال ، والخير ، والمحبة ، والحكمة ، بمساذلا قصارى جهده لترجمة هذه المثل الى عمسل ووضعها موضع التطبيق في حياته اليومية ،

واليوم ، في الغرب والشرق علي حد سواء ، نجد العديد ممن يدعون أنفسهم " ماديين "يضربون بهذه المثل عرص الحائط مثلما نجد كذلك من يحدس وحود النظيمام الكلي ، ويسعى باخلاص ليحبا على هديه ، لكننا نجد ايضا ، في الغوب كما في النور عما في الشرق ، تلك القلة المستنيرة من ابناء البشر التي لا تقول " أومن " فحسب ، بل تقول " أعرف " •

لا ينبغي ما أتينا على ذكره وجـود والغربي ، ففي حين ليس في الشرق ثُمـــة نشاط من النشاطات البشرية العديدة الا وبجد له جذورافي الحقيقة السامية قلما نجد للدين اليوم اسهما رابحة في الغرب، لأن عقائد الدين وطقوسه وممارساته فقدت سمعتها نظرا لظهور الروح العلمية علىيي مسرح الفكر ، الامر الذيِّ قلم عــــدد المتدينين بالمعنى العميق للكلمية ، وعندما نقول هذا لا نعني ان الشــــرق روحاني والغرب مجرد من الروحانية ، بـلّ نعني أن تطبيق الروحانية ، في خطوطــه العريضة ، يحتلف في الشرق عنة فــــي الغرب، فمن جانب، نحد الانسان الشرقي ميالا في روحانيته الى اعتزال المجتمع وتكريس حياته للتأمل ، ومن جانب آخـر ، نحد الانسان الغربي يمارس في روحانيتـه التي تتصف بطابع عقلاني ما يعرف فــــي الهند ب " كارما ـ يوغا " اي التحقيــق الروحي في العمل • ولنا فيالدكتـــور البرت شتايتزر في أفريقيا والدكتـــور غريتفيل في اللابرادور ، والأب داميلية وراوول فولرو اللذين كرسا حياتهملياً للعناية بالبرص، وفي الام تيريزا فـــي كالكتا أمثلة رائعة على ما نريد قوله٠

ولا يساورنا شك البتة فـــي ان روحانيي كلمن الشرق والغرب يتفاهمــون ويعون الوحدة الحوهرية لجهودهم الراميـة الى التحقيق الروحي في الخدمـــــة الاجتماعية ٠

لكن ما يشغل بال الكثيرين هو تلك الهوة الفاعلة بين العلم وتطبيقاتــه التكنولوجية \_ او بالاحرى \_ بيـــن العقلية الضيقة والنظرة المحدودة الــى العالم اللتان تقفان وراء ذلك \_ مــن جهه ، والروحانية بمعناها الاشمل مــن جهة اخرى ، ويلخص خوان لوبيز ايبـور ، رئيس قسم الطب النفسي في حامعة مدريد ، وضع العلم كما ُيلي :

وكان رجل الشارع فيما مضى ينتظر من العالم تفسيرا للكون وللحياة البشرية اما الان ، فهو لا يطلب منه الا ان يساعده على الحياة ، وعلى تخفيف جهوده ، لقحد أصبح العالم تقانيا اكثر فاكثر وحكيما أقل فأقل ، اما العلم فلم يعد موجودا، اذ لم تعد توجد الا العلوم ، وهذا التبدد في المعرفة ، هذا الافتقار الى صحورة واضحة ، لما يجري على الكرة الارضية ، هذا الكرة الارضية ، هذا الكرة الارضية ، هذا الكرة الارضية ،

لطالما كانت خطوات العلم في الغرب بطيئةنسبيا ومنتظمة ، بحيث كانت القـوى الاخلاقية والروحية قادرة دوما على اللحاق بهواحداث التوازن ٠

لقد كانت الدوافع التي حسسدت بالكثيرين من رجال العلم الى البحسث والحق يقال ، نبيلة وأصيلة ، ولقد كان هؤلاء يبحثون عن الحقيقة لوجه الحقيقة ذاتها ، وكانوا يريدون فهم عالم الحواس من اجل فبطة المعرفة وحدها ، فأقامسوا التوازن الذي طالب به الشاعر الانكليسزي تينسون اذ قال :

" فلتنم المعرفة أكثر ، وليقم فينا المزيد من الخشوع "

لا تخفى اليوم مأساوية الوضـــع الراهن على أحد ، ففي حقلي الفيريــا والالكترونيات ، تقوم الحكومات بتوظيـف مبالغ ظائلة لتسخير طاقات الطبيعـــة لاغراض عسئرية ، ويتخلى علما وعديدون عن نزاهة دوافعهم ويعملون في خدمة الحكومات وليس في خدمة الحقيقة ، يتمثل الخطــر المأساوي في عصرنا في أن قوة هائلـــة المأساوي عن بكرة قادرة على ابادة الحنس البشري عن بكرة أبيه هي رهن اشارة عند قليل مـــــن المتنفذين ، وكلنا يتساال ، ورعدة تسري المتنفذين ، وكلنا يتساال ، ورعدة تسري في بدنه ، اين الحكمة التي ستضمن استخدم قوة كهذه لغايات نبيلة وليـس لاغـــراغ قوة كهذه لغايات نبيلة وليـس لاغــراغ انانية ؟ ؟ تلكم مشكلة عصرنا الاولــى ،

لقد حاولنا من جانبنا ان نفكـــر

في المسألة ، وها نحن الان نحاول مشاركة التارىء بعدى ما توصلنا اليه بجهودنــا المتواضعة ،

### الفهم السليم للمشكلة :

ان كل من يدعى ادراك الحقيقـة ، ويوصد ، في الوقت نقسه ، ابـــواب التواصل مع الحقائق الاخرى والاستنسارة بها مشكوك في سلامة نواياه ، نحن اليـوم اكثر من اي يوم مض ، في أمس الحاجــة الى التفكير السليم في المسائل التحجي نواجهها ، لذلك نجد الانسان الروحانحجي بحق يحترم المعلمج العلمى ويميل بالتالمي الى التشديد على وحدة الحقيقة ، فمشـل الحقيقة ، في نظره ، مثلالحجر الكريسم المصقول بوجوَّهه المتعددة ، فالعلـــم اللانهائية ، والتجرّبة الروحية تفسها ٠٠ كلها تشكل مظأهر للحقيقة الواحصصدةاو تجليات لها يطلق عليها البشر استسماء متعددة من قبيل التسهيل ، ويشبه أحمصد المفكرين وضع عالمنسا اليوم بجبل شاهلق تحفر فيه أنفاق متعددة ، فمن أحــــد الجانبين ، تجد المتصوفين ، وأصحـــاب الرؤيا وعظماء الفنانين ، على ندرتهـم في عصرنا ـ يشقون نفقهم نحو مركــــر الجبل ، ومن الجانب الأخر نجد العلماع يحفرون أيضاً ، فهل سيتم التلاقي ؟ أم ان العلم قد حاد عن جادة الحق ؟ ؟ ذلكم هو السؤال الكبير ٠٠

ان حقيقة المتصوفين ، مثل حقيقة العلما ، تقبل التحقق منها ، لكـــن وسيله التحقق مختلفة بين الحقيقتيـن ، اذ ليس في وسعنا ان نرى الحقيقةالروحيـة او نقيسها لنتحقق من صحتها ، لكـــــن التيقن منها هو ما يتوم به المتصــوف في دخيلة نفسه عبر تجربته الروحيــــة الخاصة ، فالحقيقة تملأ وجدانهبيقيـن لا مجال فيه لأي شك عقلي ، ذلك لأن الاعتقاد والشك ينتميان الى المستوى العقلىي حتى الفكري ، اما المعرفة الروحية فتقع في مستوى آخر يك ن فيه المرء هو المراقب وألمراقب الروداني او المتصوف هو بحق عالم الحقائق العلوية ، على أن يكــون مستعدا لاقتبال هذا النوع من الحقائسق عبر تنقية داخلية وتطهير جوانــــي متواصلین ، فمتی یتم له دلک 🥱 تبقـــی رؤيًّا هذَّه الحقائق شبه متعذرة ، مشـــل رؤية النجوم من خلال تلسكوب مرآتــــه

أعتقد ان هناك مأخذين على العالم

الذي يتمسك بالمنهج العلمي الذي لاتسزال تهيمن عليه النظرة الميكاتيكي \_\_\_ة \_ التجزيئية الى العالم ، وهما : انـــه يفترض ، اولا ، المادية في جميع وقائــع التجربة ، وأنه ، ثانيا ، يعمّم وهـــو المختص في حقل ضيق \_ وجهة النظر هــده متكلماً بآسم العلم \_ وبكلمة أخــرى ، يرتدي جبة الفيلسوف ، ومع ذلك يجدر بنا منّ جآنبنا مجانبة التعميم والقـــول ان جميع علماء اليوم ليسوا ماديين ، وكــل ما يحدث على صعيد الفيزياء الطليعية اليوم يشير الى تناقص عدد الماديين من العلماء ، والى تبني نظرة ديناميكيسة - كلية الى العالم و لكن هذا لايعني ان الفلسفة المادية لأ تؤثر على حيـــــاة الكثيرين منالناس في الفرب ، وعلـــــى نظرتهم الى الوجود ، فهم يعتقدون ان العالم الذي تطاله حواسهم ويتعاملــون معه مباشرة هو العالم الحقيقي الوحيد ، وأن كل ما عداه ، أكان يقع في نطــاق العقل او في نطاق الاحساس أو ألشعبور بالقيم ، يتكيء " انطولوجيا " على هـذا النظام المادي ،

ان السبب الوحيد الذي يعطرنا الى التحدث مع اصدقائي عمليا ندعوه اتفاقا " خوارق " تندرج اليلو فيما يسمى بالبارابسيكولوجيا ، هلتذكيرهم بضرورة الاقرار بوجود قوى فلي الطبيعة لاتطالها أجهزة العلم وأدواته ، وقد تظهر في المختبرات لدى بعض النلام ممن تقترب قواهم النفسية الكامنة ملى " السطح " اكثر من غيرهم ، فالاقلل الموقل بوجود قوى كهذه يزعزع قليلاالموقل يفرز المادي المتصلب القائل بأن الدماغ يفرز الفكر كما يفرز الكبد الصفراء .

أما المأخذ الثاني ، فهـــو أن العالم المادي كثيرا ما يعمــــــ التصريحات التي يدلي بها ، فيقدم لن فلسفة في الحياة لا توهله دراسياتيه العلمية الضيقة للقيام بها ، فمع أن اليوم يعرف اكثر فاكثر عن اشياء آقــل فأقلِ ، على حد تعبير أحد المفكرين ،فهو لا يالوا جهدا في التمسك بأفكــــاره المسبقة ، وينجم عن المنحى التخصصـــي الذي اختطه العلم لنفسه تقليص متزايسة في منظور روّية العالم وفهمه ٠٠ فالعالم المتخصص الذي لا يبصر الكلية في الدقائق التي يعمل فيها فكره وأدواته ، يقتطع من مُجال ابصاره اشيّاء بالّغة الاهمية فيّ الحياة ، فهو ، اذا كان عالما فــي البيولوجيا او الفيزيولوجيا ، يبدرس

بنية الخلية او بنية الجسر البشسسري وطبيعة وظائفهما ، متجاهلا الفروق فسي خصائص الطيبة ، والذكاء ، والرأفسة ، والشعور الانساني التيتميز انسانا عسن آخر ، واذا كان عانما في فيزيسساء الصغائر ، فهو يأمل بمعرفة المزيد عن القسيمات الاولية ،ويركز على العالسم تحت الذري وحده مقلصا انتباهسه، ان صح التعبير ، الى مستوى البنية تحست الذرية ، ومتجاهلا البنية او البنسسي الفوقية للعالم ،

بيد اننا نحيا في عالم هو شبكة من العلاقات المتداخلة ، فكما يقسلول كريشنا مورتي : " ان نكون يعنلي ان نكون يعلما كون يعلما ان نكون في علاقة ، وعالمنا غني بالخصائم ويدين بتنوعه الى العلاقات اللانهائيسة المشتبكة فيه ، فعندما يغوص العالـــم اكثر فاكثر، مستعينا بالمنهج التحليلي وحده ، فهو يزيل بالتدريج هذه الخصائص الناجمة عن التداخل المبدع بين هسنه العلاقات ، كأن يؤدي عزل خلية مسسسا ودراستها بمعزل عن المتعضية التي كانت تشكّل جزءًا لا يتجزأ منها الى احدآث تغير بين في خصائصها الاصلية ، انهذاما. يجعل العالم التحليلي الذي يتجاهل امكانيسة نظرة كُلية الى آلعالم ، أقل الناس قدرة على التفلسف حول الكل ـ اى الاجابة على تساوًلاتنا حول معنى الحياة والمغزى من وجودنا • فاذا كان لا بد لهذه الاجابسات من أن تجانب الخطأ ، ينبغي ان تصــدر عمّن بلغوا حدا معينا من القدرة علــــى القاء نظرة شمولية الى الكون والحيساة والوعي ، وهم ، في شرعنا ، اما الحكماء الذين ألفوا في كيانهم الانساني بيـــن صفتي المعرفة والمحبة اللانهائيتيــن ، او العلماء الذين يستلهمون النظـــرة الكلية في حقل اختصاصهم ،ففي وسع هـوّلاً ان يحدثونا عن معنى الحياة لأنهم يبصرون الحياة وجها لوجه في كليتها ، ويشيرون بأصبعهم الى الطريق المؤدي الى الحياة •

كل ما في الكون يستمدمعناه وقيمته من كليته ، وتجزئته ، او بالاحرى ،رؤيته مجزًا ، تجرده من مضمونه العميق فللللوعي الانساني ، لذلك نقول ان على العلم اليوم ان يعثر على منبع للالهام اعللللها منه ، والا فانه سيفنى ٠

دعونا الان ، في تلمسنا طريقنــا للوصول الى التفكير السليم في كل مــن حقلي العلم والروحانية ، نعود الى هـذه الاخيرة •

الروحاني امرو حقق التجربة الروحيية، لكن السوال المشروع الذي يطرح نفسحه علينا هو الاتي : أذا لم يكن في وسعنا أن نتحكم في " تحريض " التجربة الروحية هل لنا أن تُقول انّ الروحانية ظاهـــــرة نادرة ، وبالتالي عصية علينا ؟ لو كان الامر على هذا التّحو ، فان عالمنا عالـم مظلم حقا ٠ ومع ذلك ، فان الكثيريـــن ممن لم يحن لديّهم اوان التحقيق الفعلييّ يشعرون احيانا بحدوس قوية تدل علـــــى الحقيقة ، ولعلها حكمة مخترنة فــــي نفوسنا من الاختبارات السابقة للروح فيي تجسدات ماضیة ، ولکن ایا کان مصدر هنده الحدوس ، علينا أِن نقر بأن معرفتنـــا انما هي " تذكر " كما يوكد سقراط الحكيم اما اذا شئنا للحدس ان يكون وظيفــــة قيادية في حياتنا ، فيجب ان نبدأ مــن الآن بتنقية نفوسنا من الشوائب العالقـة بها عبر تطور وئيد وطويل يعود بنا اليي البدايات البكر للوجود • ويلوح لنسا ان الروحانية ، في جوهرها ،هي الاخلاص لأستمى ما يكون لنا أن نحدسه والامتثال له لحظة بلحظة ، وليس في وسع العالم المحادي حينئذ ان يبرهن على أننا من الهائمين غلى غير هدى او من الحالمين الخياليين، لكن في وسع كل فرد ، بالمقابل ، ان يقيم آلدليل على تحقيق الطاقة الروحية الكامنة فيه بأن يسير في طريق الروح ، كل بحسب خصوصيته الذاتية ، والمسترع الذي يلتزم بالعهود التي قطعتها أمللا نفسة يكون هو نفسه البرهان على وجــود الحقيقة عبر اختباره الحي لها المتجدد في كل لحظة ، وننوه هنا الى امور اخرى يِصْح فيها هذا المبدأ : الحب مثلاً ، قلد أعرف نظريا كل شيء عن الحب ، وقد اكون من فلاسفة الحب ، فأعرف منشأه واعراضه ، ونتائجه ، لكنني ، اذا لم اهب نفســـي بكليتها لانسان آخر ، فلن اعرف الحــــت ان الا بقدر ما أعرف مداق الكرز دون اتذوق حبة كرز واحدة في حياتي ٠٠

ثمة فرق شاسع بين قولي " اعــرف الشيء " وقولي " أعرف عن الشيء " • فمعرفتي الاولى مباشرة وفورية ، ومعرفتي الثانية غير مباشرة ورمرية ، والرمـز ، مهما تسامى ، يبقى مجرد تعبيـر عـــن الحقيقة ، لكنه لا يكونها ابدا •

الروحاني ، اذن ، هو من تقـــوده اسمى حدوسه باستلهام كل اعظم يستقي منه كل المعاني الممكنة ، الى احتضان الحياة برمتها ـ حتى في ابسط تجلياتها ـ فـــي محبة موحدة خارقة ورأفة شاملة لا ريــا

فيها ، وقديتحقق هذا الشرط حتــى اذا كانت رؤياه ، اي معرفته ، لا تزال غيـر مكتملة بعد ٠

تلكم هي الخلاصة التي توصلنـــا اليها ، لقد وجدنا ان العلم يحاول ،من جهة ، التعبير على نحو منظم ، من خلال رموزه الخاصة ، عن فهم الانسان للعالـم الفيزيقي ، وهو محيطه المادي ، ومــت جهة ثانية ، عبرنا بكلمة " روحانيـة "، عن علاقة الانسان بنظام كلي تعتبر الطبيعة ظهورا له وتجليا ، وفي اعتقادنــا ان العالم لن ينعم بالطمأنينة ما لم يتـم ردم الهوة الفاصلة بين هذين المعسكريـن معسكر العلم ومعسكر الروح ، وبناء جسر متين يسهل حركة المرور بينهما لمصلحـة الطرفين ، ولقـد عبـر الشــاعر روبـرت براوننغ عن ذلك بقوله :

" أنا كذلك سعيت الني المعرفة ، كما سعيت انت الى المحبة عدا أدّ ساليم قاكما ففت لنت المعرفة

اذا أقصيت المحبة كما رفضت انت المعرفة أفلا نكون نصفي عالم لاينقسام

يوحده هذا القدر العجيب من جديد ؟ دعنا لا نفترق ، حتى تعرف ، انت المحب، وحتى أحب ، انا العارف ، الى ان نخلص تعا ٠٠

اقتراحنا العملي الاول ، اذن ، من اجل التوصل الى حل لأزمة العالم ،هو الفهم السليم للمشكلة ، فالى ان يكون لنا ان نبصر الوحدة في كل فعل معرفة وكل معرفة وظيفة من وظائف كينونتنا حسيلازمنا احساس بالتوتر وبوجود عنصرين متصارعين في النفس البشرية ٠٠

التأليف بين خصائص الشرق والعرب

يتضمناقتراحنا الثاني ضرورة تعزيز الصلة بين الشرق والغرب في فهم متبادل متنام ، ويصح قولنا ان النمط العربي للحياة اكثر علمية وتقنية في حيين ان ثقافة الشرق اكثر روحانية في توجهها ، فالشرق في حاجة الى رفع مستوى الصحية والتعليم ، وتحسين شروط المعيشة ودعيم القوة الاقتصادية ـ وعلى الغرب ان يميد المساعدة الى الشرق في هذه الحقول ، يد المساعدة الى الشرق في هذه الحقول ، اما الغرب ، فهو في حاجة الى النهيوض من مستنقع المادية ، ووعي فقره الروحي اليوم ، وفي وسعه من اجل ذلك ، ان اليوم ، وفي وسعه من اجل ذلك ، ان النوت على ان يكون مخلصافي تنزيه جهوده من نزعته الرامية الى استغلال روحانيية ، على الغيرب ان يتعلم ان المادية ، كنظرة الى العالم،

نظرة ضيقة ، ان الجزء ليس الكل الا اذا اعطي للانسان ان يبصر الكل في الجزء • وعليه ايضا ان يتعلم ان كنوز الانسان الحقيقية ليست الثروة التي يخلفهـــا وراءه ساعة يداهمه الموت ، انما تبلـك للتي سترافقه الى الابد لانها جزء منه •

لا ريب في ان بعض التقدم احرز في هذا المضمار ، وخطا الجانبان عدة خطوات لكن عقبات عديدة لا تزال مائلة والمهمتان اللتان اتينا على ذكرهماهائلتان في عموبتهما لأنهما محصلة نظرة عدائيية قديمة تتمثل في عبارة روديارد كيلنيغ "الشرق شرق والغرب غرب ، ولن يلتقييا

لقد لمسنا مؤخرا توجها متزايدا نحو الاداب المقدسة الشرقية و الغلوم النقر عن محاولات التشويه العديدة للمكب على دراسة اليوغلون في والفيدانتا والبوذية والزن والتصوف في الاسلام وقد ساعد ذلك الغرب على القياء حزمة جديدة من الضوء على المسيحية وهي الديانة المسيحية للشرقية الرئيسة التي اعتنقها منذ اكثر من ١٥٠٠ سنة والتي ظلت قرونا طللول عاجزة عن تنويره نظرا للتشويهات التي عاجزة عن تنويره نظرا للتشويهات التي العرفانية السرية التي تنطوي على عمية الحياة والحياة والتي تنطوي على عمية الحياة والحياة والتي تنطوي على عمية

ولا يخامرنا شك في ان المسيحيبية تحمل طاقة روحية قادرة على السلم بالانسان الى اعلى الدرجات على سللم الروح ، لكن نورها الساطع خبيا تحسلت مكيال " المؤسسة التي حصرت همها في ديمومتها واستمرارها الدنيوي دون تحقيق التجربة الروحية ، بيد أننا ، في الوقت نفسه ، لاننكر عليها دورها الفاعل فلي الخدمة الاجتماعية ، بوسائلها المتعددة ، فيما يعرف بدولة الرخاء ،

نترك هنا لغيرنا تحديد اي المهمتين اعظم ـ تحريض المزيد من اليقظة الورحية في العرب ، ام تحقيق مستوى اقضصادي وتعليمي ارقى في الشرق، لكن يصح قولنا ان العرب لم يخل يوما من الرجال والنساء ذوي التوجه الروحي في حياتهم العملية ، مثلمالم يخل الشرق من الرجال والنساء ذوي التوجه العملي في حياتهم الروحية ، ويصح ايضا قولنا ان عظماء الرجـــال والنساء ، في الغرب كما في الشرق ، هم والنساء ، في الغرب كما في الشرق ، هم الذين يزاوجون في أنفسهم بين الروحانية .

الرفيعة والاهتمام العملي العميق ، ان العالم اليوم بحاجة الى أفشال هولا؟ • فطالما ان علينا ان نحيا حياة الروح ، ههنا على الارض ، من واجبنا ان نستنزل عليها اسمى الطاقات الروحية بما يعين الرجال والنساء على ان يحيوها بالحق ، وبكل تفان واخلاص ، على الاعلى ان يفتدي الادنى ، بحسب المعنى المسيحي للكلمة ، وعلى الحياة المادية ، هنا والان ، ان تتسامى وتتوهج بالطاقة الروحية ، بحيث تصبح تعبيرا كاملا عن الابدي واللازمني •

ان عظمة البوذا سيد هارتاغوتاما تكمن في انه ، هوهو واقف امام بـــاب النيرفانا المفتوح على مصراعيه ، عـرف عن الدخول ليحيا مع الناس ، ويساعدهم في تفتحهم الروحي ، وان سمو يسوع يتمثل في تحقيقه لفعل النداء الكونيهها على الارض ، ولنا في سيرة المهاتما غانــدي مثالا رائعا على التوفيق بين حياة الروح وترجمة هذه الحياة الى عمل فــي ارض الواقع ،

على كل روح ان تحقق كارما ـ ها ،
اي قدرها ، لكن يلوح لي ان عصرا يمشل
تحديا ، لم يسبق له مثيل في هذا السدور
من ادوار الكرة الارضية ، يتطلب التأليف
بين العلم والروح العملية من جهسة ،
والطاقة الروحية وعالم الرؤيا من جهة
اخرى • ومستقبل البشرية ، بما هي كذلك،
متوقف على رجال ونساء ، من الشرق والغرب
يؤلفون في أنفسهم بين هاتين الصفتين •

#### التنظير والتطبيق

البحث المعمق في الانسان نفسسه دعامة من دعامات الحسر الممدود فللهوة بين العلم والروحانية ، لذلسك يقوم اقتراحنا الثالث على ضرورة تشجيع نمو المؤسسات الثقافية والعلمية المعنية بدراسة طبيعة الكون والانسان ككل واحد لا يتجزأ ، ويتوجه نداؤنا الئ العلما من جهة ، لكي يعود العلم بهم محاولة مخلصة للمعرفة قبل ان يكون مجرد خادم مخلصة للمعرفة قبل ان يكون مجرد خادم "متصوفين " من جهة اخرى ، لكي ينفتحوا على معطيات العلم ولا سيما الفيزيا والبيولوجيا وعلى مختلف الفلسفيات العلم ولكي ينفتوا والمدارس الروحية ، ولكي ينفعوا ما والمدارس الروحية ، ولكي ينفعوا ما يؤمنون به موضع التطبيق فيعالم الواقع

والواقع ان ارهاصات ذلك بـــدأت تظهر متمثلة في ظهور علماء ـ حكمـاء ـ

يقف العلامة الاب تياردوشاردان والفيزيائي الكبير ديفيدبوهم في طليعتهم \_ واجروا لقاءات دورية ضمت ممثلي مختلف فــروع المعرفة البشرية من فلاسفة وعلمـــاء ومتصوفين وفنانين (كلقاء \_ ،جماعــة يرنستون ، وموتمري قرطبة والبندقيــة وغيرهما) دأب المشاركون فيها علـــي اقامة الدليل على الوحدة الجوهريــة الى العالم وعلى صحة المقولة المنسوبة الى هرمس المثلث العظمة بأن " ما هو تحــت يماثل ما هو فوق ، وما هو فوق يماثــل ما هو تحت " ٠٠

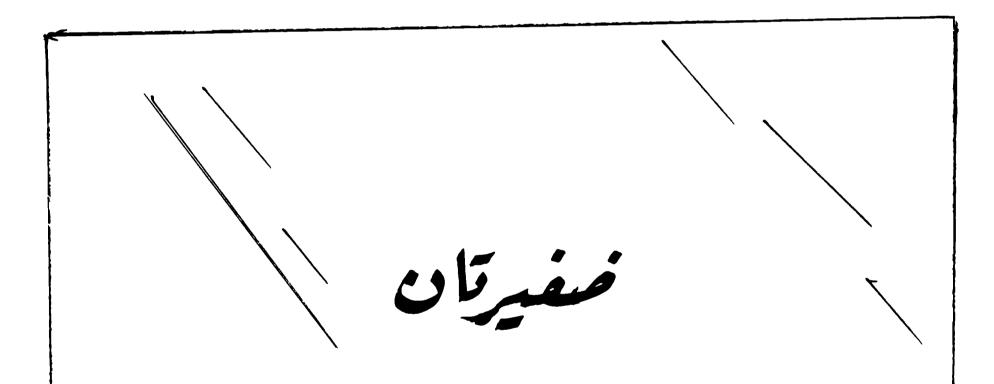
يبقى ان نشدد بأن التنظير بمعزل عن التطبيق لا قيمة له • لذلك يجب عليا حياتنا ان تكون سبرا متواصلا لنفوسنا • • وولوجا الى محراب سرها ، يعقبه خروج الى العالم • • ولوج ثم خروج يستهدف جميع

عناصر جديدة لتحويلها الى مادة النور٠٠ ولوج لنكتشف في اعماق اعماقنا ذلــــك الحاج الابدي المتألق الى كعبته ٠

ان المثل تنحدر الينا من عالـــم لازمني ، لكن تحقيقها يجب ان يتم فـــي عالم الزمن ، فكما يقول ميخائيل نعيمة في كتاب مرداد ، " مالم تصلوا القمــة بالقاع ابتليتم بالدوار في الاعالي وفــي الاعماق بالعمى " ـ٠٠

وان عالم الزمن ، في جوهــره ، عالم ملي عالم الخير ، فاذا لم نسدد اليـه الديون المستحقة علينا ، لن تصلـــه رسالتنا ، وسيحصل الطلاق بيـــين الارض والسماء ٠٠٠

ديمتري افييرينوس



بينما كان ابن عمار يحض على الجهاد وحوله جماعة متحلقين، وقعت في المجلس صرة ، فتحت ، فاذا فيها ضفيرتا امرأة ورقعصة كتب فيها : سمعتك يا ابن عمار تحض على الجهاد ، ووالله لا أملك مالا لأتبرع به ، وليس لدي غير ضفيرتي هاتين ، أرجو أن تغصرلا ويصنع منهما قيد لفرس غاز في سبيل الله ، وفخ المجلسسال على المكاء . . .

# إعترافت عبالجبارعلوش عماك عبالجبارعلوش

" الاهداء : الى شاعر كويتي ، رشىجدته يوما ، واستعار لمرثيته بحسسرا ورويا مغايرين لمالوف ما اعتدنا عليه في حالات الرثاء و فليعذرني ، ان ان استلهمت بحره وروية في رثاء حب سلخ من العمر اجمل السنين!)).

هل حقا ضيعيت الدربيط وبها قد صرت فتى صبط وتركيت عواليم زاهيكة دنيا قد كنت بها ربطا تلهو بعرائس من شيجير وتعير الى النهر القلبطا وتشد خيوطا من أليكي وتهوم شرقا او غربيك

الحور العاشق كم حضـــت عيـناك ذوائبه حبـــا كم هـوم قلبك في جــر تهديـك الحلـم جـوى عذبـــ وحملت " الدير " على شــفة غنيـت فأبكيــت التـربـــ وسفحت خيالك فانتفضــت أقمارا ١٠ أشعارا ١٠ شـهبــا

كم رحت تلملم أغنيسة من ثغسر تقطفها غصبا تشدو للحسن وتعشسقه وترود مجاهله وثبسا ويراعك كم ناجسى قمسرا كم زف لحونا ٠٠ كم أصبى كم ضعت بدفه معذبسة ووادت أيا قلب الكربسا

هل حقا صرت الى أمـــل تشدو لففائر عابثــــة وجننت وتعــرف ســيدتي لم أهجر طقـس أنوثتها هنت لأشـقرهـا عمــا

غنيت لأشترها عمارا وسكبت ولائي أغنيات أشتاق لدفه مرتقاب ليديها ترحال في جسدي

قد تعرف أيضا سيدتي أنبي كونت أنوثتها ونفخت بها روحي فسعت قد تعرف ١٠ لكن لولاها

عفوا وأقــول لسـيدتــي

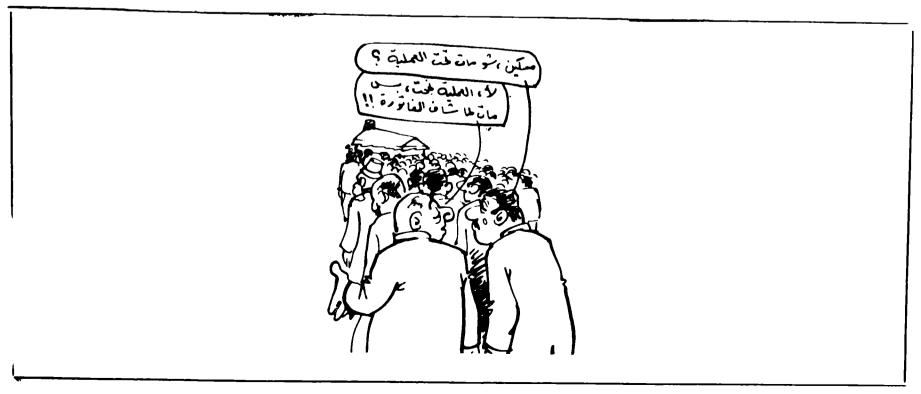
يمطرك الآتي هــوى جدبـا وتقول شغفت بها حبــا آنى لم أبد لها عتبـا لم أتــرك عالمهـا الرحبـا

وجعلت القلب له نهبسی خضرا ۱ ۰۰ وما کنست الخبسا لمواسم تنشسرني حبسا وتدير مع السلم الحسربا

أني سطرت لها كتبا صورت الحاجب والهدبا ونمت حتى صارت قطبا لم أطلب في البعد القربى

السدرب غدا صعبا ۱۰ صعبسا غیر المجهسول آری دربسسسا

### جمال عبد الجبار علوش



(النو (ام بقلم الكاتب الروسي ايون دورته

تعریب ۽ حسابي بسسا

ولد في مولدافيا بالاتعاد السوفياتي من أب فلاح عمل في الصحافة المحلية بعد أن أنهى دراسته الثانوية في مسقط رأسه ٠٠ ثم انتقل الى موسكو حيث تلقى دراسته العالية في الاداب .

لهذا الكاتب عدة مجموعات من القصص القصيرة ، بالاضافة الى بعض الاعمال الادبية الاخرى . نال جائزة الدولة اللاداب عام ١٩٦٧ -

ومما يقوله الناقد الادبي ف. جوزف في دروتسه : « انه كاتب يجمع بين البساطة والتعقيد ٠٠٠ غير ميال لان يعرض روحه لتحريات الناس ٠٠٠ لكنه يذيبها بارهاف ، وبلا تعفظ ، في الرياض المزهرة ، وفي دفءسماء المعيف الازرق ٠٠٠ وفي طبيعة موطنه مولدافيا بشكل

« وعندما تقرا له ، تجد نفسك مضطرا لان تحلل انطباعاتك ، لتكشف عن الجوهر والمدى في سطوره ٠٠٠ ، « أن هذا المؤلف يعرف عن الدنيا وعن أهلها (شياء كثيرة ، أحنق كثيرون غيره في ادراكها ٠٠٠ ، ٠

الما الحجم الذي بجب أن تكون عليه أي قرية لتعتبر كبرة ؟ هل حسس مانة مسكن عدد كاف ليجعلها في عداد القرى الكبيرة ؟ حسن ٠٠٠ اذا كان الامر كذلك ، فان « كسبيما فيكه « قرية كبرة فعلا ٠٠ لان، فيها أكثر من ألف مسكن ٠٠ ولو أن أحدا لا يعرف بكم تزيد مساكنها عن الالف ولقد شاب أربعة من أمناء سر مجلس هذه القرية ، وهم يحاولون حصر هذه الزيادة ٠٠٠ وهاهو ذا خامسهم ، وقد بدأ الشيب يغزوه ، رغم كونه لا يرال

واية هذا كله أن أهل " كمينا " نشيطون جددا . فهم دانسا اما يشيعون راحلا ، أو في طريقهم لاستقبال قادمين جدد ٠ ومن النادر أن يمر يوم واحد دون أن يتهاوى فيه كوخ قديم في واحد من أطراف القرية . في الوقت الذي يطلع فيه على الدنيا ، وعلى الطرف الاخر من القرية ، بيتصغير جديد . ويرنو الى العالم من خلال نوافذ، اللماعة .

زد على ذلك أن أهل " كمبينا " مشهورون بروح الفكاهة وحد لذلك ، على سبيل المثال ، مسألة الاحصاء: فأولنك الذين يميلون الى العبث أكثر من جيرانهم، يتقدمون لتسجيل أنفسهم مرتين وثلاث مرات ، بينمايعمل

اخرون على تجنب مندوبي الاحصاء جملة وتفصيلا ٠٠٠ ولا يحثهم علىذلك غير فضول غريزي ١٠٠ اي انهم لايتوخون من وراته الا أن يتبينوا كم ستطول الفترة التي سيقضيها امرؤ ما حتى يتذكرهم وان هذا كله لا يعني أي مشكلة في «كمبينا» ما دام الاسم الاخير ، أو الكنية بادورارو ، مشتركة بين نصف أهل القرية ٠٠٠ حتى أن هناك أربعة اشخاص باسم ايفان ايفانوفيتش بادورارو ذاته ٠ كما أن ثلث المعلمين ، وأكثر من نصف التلاميذ في مدرستي القرية ينتمون الى الكنيسة نفسها ١٠٠٠ اما سجلات التفقد في المعنوف ففي كل منها صفحتان أو ثلاث صفحات مخصصة الملكني المبدوءة بحرف « ب » ٠

ويقال: انه قبل ثلاث مانة سنة . لم يكن في همده القرية سوى شخص واحد يحمل اسم بادورارو ٠٠ وان هؤلاء جميعا هم الباقون من سلالته ٠ وتصديق هذا الامر ليس بالشيء الهين فعلى الرغم من وجود الكثيرين من آل بادورارو ذوي النسب المثبت ، فان بينهم أولئك الذين لا يستطيعون اثبات حتى قرابتهم البعيدة ٠

ومع ذلك ، فإن هناك امكانية كونهم جميعاً منحدرين من صلب بادورارو الاول نفسه، لان ثمة موهبة رائعة تجمع بينهم جميعا ٠٠٠ الا وهي أن آل بادورارو في « كمبينا » وبدون استثناء ، يتمتعون بأصوات رخيمة ٠٠ وفي أصواتهم من التناغم والجرس ما يجملك لا تأسف \_ عندما يطالعك نفر منهم مجتمعين \_ على الوقت الذي تصرفه وأنت بانتظار أن يشرعوا بالغناء ٠ وانذاك ، وربما للمرة الاولى في حياتك، ستشعر بالضيق من كنيتك أنت ٠٠٠ من يدري ٢٠٠٠؛ ربما كنت أنت أيضا مولودا كأحد أفراد ال بادورارو ٢٠٠٠

وجوقة الترتيل في المقرية تتكون من افراد من آل بادورارو دون غيرهم ٠٠ وهم الذين جعلوا قرية «كمبينا فيكه» تكتسب شهرة خاصة ٠٠ ومع ذلك ، فهم انفسهموراء الكثير من المتاعب فاذا فسح المجال لاي من آل بادورارو لكي يتحدث في اجتماع ما ، فسيمضي في الكلام الى ان تمل منه حتى نفسه ، وليس لاي من بني البشر من قوةالصراخ ما يمكنه مسن اسكات المتحدث ٠ وآل بادورارو عشيرة متضامنة كليا فيما يتعلق بموهبتهم المشتركة ،وهمباستمرار يدعمون بعضهم بعضا ٠ وفي جميع الاحوال ، عندما ينشأ جدل ما بين اثنتين من نساء بادورارو ، يخبو نجم المشرشرات المحليات ، لان القرية بمجملها ، ستعرف بالضبط ، وبدون

عون منهن ، كيف بدأ النقاش وكيف انتهى •

المحقيقة ، أن بيت القصيد ليس هنا ٠٠٠ و كمبينا ، كما ورد قبل قليل ، قرية كبيرة تماما ، وأكثر من نصف سكانها من آل بادورارو ؛ كما أن من النادر أن يمر يوم واحد لا يولد فيه فرد جديد لعشيرة بادورارو ، رغم أن أكبر المسنين بينهم ، ينتقلون إلى العالم الاخر بين الفينة والفينة ٠٠٠

أه • • ليتك تسمع النساء من أل بادورارو وهنيندبن ويولولن في أحد المأتم • • يا للعجب من أساليبهن في ايجاد الاسباب من أجل اطلاق العنان لانفسهن • فعندما يرين ابن أخ أو ابن أخت في طريقه الى الجندية ينعن ويولولن ؛ واذا يضيع أحد العجول في النابة ، أو ينشب جدل بينهن وبين حمواتهن حول أزواجهن ، أو بينهن وبين أزواجهن حول حمواتهن ، تراهن ينطلقن في النعيب والولولة • • • وعندما تبقى تتذكر أن « كمبينا » قرية كبيرة تماما ، وان اكثر من نصف سكانها هم من ال بادورارو ، وأنهم جميعا يتمتعون بأصوات ذات تناغم وجرس ، عندئذ • • •

والواقع أن النساء من أل بادورارو يجدن متعة في نواح الاخريات وولولتهن تعادل متعتهن في نواحهن هن تواقبن الامر عن كثب وهن ساكنات ، ويرهفن المسامع لمجمل المشهد ، ليسهبن فيما بعد ، في تحليله من وجهات النظر الادبية والموسيقية والفنية من أما بالنسبة للرجال فسيكون لهم في هذا وقت عصيب حقا ، فالرجال القادرون على تحمل منظر الدموع قليلون ، ونحيب النسوة من آل بادورارو وعويلهن يكون دائما مصحوبا بمحيطات مسن الدموع .

ويتعرض المثقفون المحليون لاصعب الاوقات طرا ٠٠٠ علما ان لكل منهم موقفه المخاص من هذا النواح والعويل فمدير المدرسة الثانوية ، وهو مختص بالتاريخ ، ينظر الى الامر من وجهة نظر تاريخية ٠٠ ولاتجاهه العلمي هذا ، تأثير مهدىء عليه ٠ والطبيب المقيم ، وهو من هواة الفنون الشعبية ، يهلل لكل دفعة جديدة من النحيب على انها صفحة جديدة في المخطوطة الضخمة التي يعدها تحت

عنوان « العكمة » • اما مدير المزرعة الجماعية ، وهو مهندس زراعي شاب ، وكنيته ، طبعا ، بادورارو ، فلم يكون رايا نهائيا حول الموضوع • والعويل ، بكل بساطة، يؤتيه نوعا من الورم في حلقه • • • وآخر آرائه أن الناس هم مجرد كائنات بشرية ، من العبواب ، اذا داهمها الاسى والعزن ، أن يسمح لها بالتعبير عن أحاسيسها بالطريقةالتي ترتئيها • • •

لكل امراة من آل بادورارو اسلوبها الخاص في الندب: بعضها ينظمن كلماتهان ، وأخريات يفضلن النشر واللواتي يتمتعن بموهبة أفضل يرتجلن الكلمات أثناء ممارستهن للنواح ، بينما تعمد أخريات الى الاستفادة القصوى من النصوص المتوفرة وهنا لا بد من التأكيد على أن هناك عينات وليدة التأليف ، كما أميط اللثام عن مفض حالات الانتحال و

وعجائز آل بادورارو ، ذوات الغبرة بهذا الشان ، اثرن معركة من اجل لقب البعلولة ٠٠ لكن كناحهن كان معصورا في تحديد المركزين الثاني والثالث ٠٠٠ الغ ٠٠٠ حيث أن المركز الاول يزال ، منذ عشر سنوات ، وقفا على ايليانا بادورارو ، الارملة الشابة . ذات العينين السوداوين الجميلتين ٠ وقد يبدو هذا غريبا ، حيث لم يعرف عنها انها مارست الندب الا في ساسبتين ، أو في ثلاث مناسبات كعد اقصى ٠٠ ركانت الاخيرة ، منذ ثلاث سنوات تقريبا ، عندما توفي زوجها ٠ لكن تلك الايام ستبقى في القرية ، والى الابد ، تاريخا وذكرى لاشد الايام حزنا ، ولا يغوقها الا أيام الغزو التتري ٠

ويشاء حسن الطالع أن يكون مدير المزرعة الشاب غائبا أنذاك ، حيث كان يكمل دراسته بعيدا عن القرية ، وبالتالي وفر على أذنيه سماع تلك المناحة المشهورة ،التي كانت ولا شك ، ستترك فيه أسوأ الاثار ، وخاصة بعد ما صار يعرف عنه أنه يكاد يختنق بمجرد سماعه لوصف تلك المناحة ٠٠٠ وهذا ما حدا به الى تجنب تلك الارملة ٠٠٠ بل الواقع أنه كان يخشاها الى حد ما ٠

كانت ايليانا امرأة هادئة متواضعة - وكانت من الجد والنشاط في عملها بعيث أنها كانت ، في كمل خريف ، رتتلقى مكافأة على أتعابها تتساوى من حيث النوع ومن حيث التيمة النقدية مع مكافآت القياديين في مجموعتها ٠ وكان اطفالها اليتامي الثلاثة ، باستمرار ، نظيفين وهندامهم مرتبا ٠٠ حتى أن اكبرهم ، وهو الثاني في صفه، كان يحاول أن يحرز الدرجة الاولى ٠٠ وهذا ما جعل جميع صغار أل بادورارو الأخرين في القرية ينكرون عليه سعيه، لان في عشيرة باهورارو من التلاميذ النجوم ما يكفى تماما • ركان بيت ايليانا الصغير الهادىء ، والواقع في طرف القرية ، مسقوفا بالقش البني • وعلى بابه كان يتدلى ، معظم الاحيان ، قفل عنيق يدفيء نفسه في الشمس ، بينما تكون سيدة البيت منهمكة في العقل ، ويكون الاطفال في المدرسة وفي روضة الاطفال، وعند المساء، كانوا يعودون الى البيت على نسق ، ممسكين بأيدي بعضهم بعضا ، وفي أثرهم أمهم ايليانا • وما أن يلجوا ألبيت حتى تتصاعد جدائل الدخان من المدخنة ، ويبين النور في النوافذ . وعندما يبال فجر اليوم البالي يكون القسل معلقا على الباب من جديد ، بانتظار طلوع الشمس ليتدفأ بنورها •

في أحد أيام اصيف الحارة شبت النار في البيت بشكل مفاجيء وطبيعي أنه كان خاليا من سكانه وم يدر أحد كيف بدأ الحريق . انما في الوقت الذي كان فيه الجيران يهرعون نعو النيران . كان البيت قد أصبع مجرد جدران متفعمة . وكومة من الرماد المتوهج وانذاك ، تقدم الجد نيكيتا . اكبر مسني ال بادورارو في القرية ، والتقلط القفل . وفركه بالارض ليبرده . ثم قال وهو يتنهد :

يا للنواح والعويل اللذين سنسمعهما الان ١١٠٠ »

بعد ذلك بقليل وصل مدير المزرعة • كانت عربته تزحف على الدرب الضيق ببطء ، جاهزة لكي تعود إدراجها في آية لعظة • ولم تكن ايليانا قد حضرت بعد • ومهماكان الامر ، فان منظر الجدران المتفحمة ، والبقايا العزينة مفدا المنظر نفسه \_ كان فيه من الاسى ما حتسن حنجرة المدير بالورم • فمضى في التهام سيكارته • • وكرع كأسا

من الماء كان احد الجيران قد قدمه له ٠٠ ثم أشعل لفافق اخرى ٠٠٠ وسأل عن مكان اليليانا ٠٠ وقيل بأنها كانت تذري القسح في مزرعة جماعية مجاورة ٠

ودعا المدير كبير ال بادورارو لمرافقته ، وسن ثم انطلقا معا باتجاه المزرعة المجاورة • ولم يطل حديثهما اثناء الرحلة ، لان المزرعة كانت قريبة جدا ، ولان الطريق كان صالحا •

وفور توقفهما قرب كومات القمع نزل الجد نيكيتا من العربة ، والقلق باد عليه ، وقرفص المدير بجانب احدى كومات المعب ، ثم غرف منها حننة ، وتركها تنساقط ،ن بين أصابعه وكانه يعدها حبة حبة ، أثناء ذلك ، كانت ايلينا قد أتست لنوها فرش سنديل نظيف على العنسب ، وهمت بتناول المقمة الاولى من زوادتها ، وما أن طالعها منظر الرجلين حتى توقفت ، ونظرت الى الجد نيكيتا بتنن ومشى الجد باتجاهها سرعيا المرح ، وقال :

« اسمعینی یا ایلیانا ۰۰۰ »

وزاغت عينا المرأة المسكيمة . وبدتا وكانهما تطلبان النجدة : ثم همست

« أيها الجد نيكينا · · · »

لكن بادورارو العجوز \_ وهنا ظهرت معتولية السبب الذي جعل المدير يدعوه لمرافقته \_ الذي تحول لونه الى أرجواني ، صرخ ، كما لو كانت ايليانا ابنته هو

« كفي عن هذا ٠٠٠ لن أتعمل أية حماقة ٠٠٠! » وارتخت العينان السوداوان ، وتمتمت ايليانا :

« أيها الجد نيكيتا ٠٠٠ »

وقاطعها الجد بقوله: "اصغي الي أيتها المرأة العمقاء ... لقد احترق بيتك منذ قليل ... هل تسمعينني ؟ " واضطر بادورارو العجوز للتوقف عند هذا .. لان المدير الشاب كان كالمشدود ، ولان ايليانا أخذت تعصر يديها ببعضهما بعضا . ثم تابع الجد كلامه

" اصمتي أيتها المرأة ٠٠٠ لقد وعد المديس بأن يكون لك بيت جديد ، تعودين اليه في الغد لتجديه كمسكن لك٠٠٠

وسيكون أحسن من أي بيت سبق لجدك ، أو لجد جدك ، أن امتلكه ٠٠٠ ذلك أن لم تندبي ٠٠٠ وسينام أطفالك الليلة في روضة الاطفال ٠٠٠ ونعن في غنى عن ٠٠٠٠٠ أنت تعرفين ماذا ٠٠ ،

وبدت عينا المدير تستعطفان ايليانا ، وكأنهما تقولان

« رجاء ۰۰ ابذلي جهدك ۰۰ ولا تولولي ۰۰۰ اني أعدك ۰۰ »

يالاليانا المسكينة ٠٠٠ صارت تضغط على أسانها ٠٠ تكبل كفيها المليئتين بالندوب ٠٠٠ و تعمل قبضتها الواحدة بالاخرى ٠٠٠ بينما صارت سواق من الدموع تنحدر على وجتميها اللتين لوحتهما الشمس ، لتتساقط من ذقنها على وكبتهيا ٠ و تتفشى في بقعتين رطبتين على طرف ثوبها لقلدى ٠

وخلع بادورارو العجوز قبعته ، وفرد جبینه ، ثم قال و هو ینتنس الصعداء ان انصرافها الی البکاء یعنی انها لن تولول ۰۰ هیا بنا ۰۰ دعنا نبدا ببناء بیتها الموعود ۰۰ وفعلا ، بنوا لایلینا بیتا ۰۰ فقدید اندفع آل

بادورارو كلهم الى حيث سيكون البساء وعملوا حتى المساء، رس نم طوال النيل ، وكانوا لا يرالول يعملون عندما طلع صباح اليوم التالي و لقد هدموا بقايا البيت القديم ، ونقلوا الانقاض كلها ، بالعربات اليدوية ، الى الوهدة الواقعة في ضاحية القرية ،

بني البيت الجديد في منتصف فناء الدار ، تحت شجرة جوز هرمة · وجعلوا السقف من القرميد ، ليطمئنوا الى أنه لن يحترق أبدا · كما جعلوا ارضية الغرف الثلاث، وأرضية اللطبخ ، قوية ثابتة ، ودهنوا الابواب والنوافة الجديدة باللون الاخضر الفاتح ، وهو اللون ذاته ، الذي كانت عليه في البيت القديم ·

و بعلول مساء اليوم التالي ، كان اكبر مسني آل بادورارو الوحيد الذي بقي في الفناء • فثبت قفلا على الباب الجديد ، ليكون اقفاله ممكنا عندما تدعو العاجـة

لذلك · أما الباقون فكانوا جميعا على الطريق العام خارج الدار · · وهناك · · وقف طبيب القرية وحده ، غارقها في أفكاره · · · وربعا كان يتحسر على حقيقة أنه حرم مما كان من المحتمل أن يكون أفضل مقدمة لمخطوطته الضخمة ·

وعلى حين غرة ، أطبق الصمت على الحدد · فقد ظهرت من الطرف البعيد للطريق ، امراة صغيرة نعيفة ، يتبعها ثلاثة أطفال يمسكون بأيدي بعضهم بعضا · وتقدم هؤلاء ، ايليانا وأطفالها ، ببطء في أول الامر ، ثم مالبثوا أن اندفعوا جريا ، ثم خففوا من اندفاعهم ، وعادوا كمن يزحفون · وتوقفت العائلة الصغيرة خارج البوابة ، وارتفعت يدا الارملة نعو السماء · ثم أهوتاكالمقصوفتين، نوق أكتاف الاطفال بينا انهمرت الدموع على خديها ، وسارت شفتاها ترتعشان بقوة · وهنا ، وللمرة الثانية ، تعول لون أكبر الاحياء من أل بادورارو الى ارجواني ، وصرخ كما لو كانت ايليانا ابنته هو

" لن نتقبل أيا من حماقاتك ٠٠ ! أتسمعين ٠٠ ؟ هيا ٠٠ والقي نظرة على بيتك الجديد ٠ لم يبق علينا الا أن نطليه باللون الابيض ٠٠ ! «

ليس من يأكل العصبي كمن يعدها ٠

وبرزت من العشد إمرأة عجوز ، ذات شعر أشيب ، ومن آل بادررارو ، ثم تقدمت من ايليانا قائلة :

« انها لفكرة صائبة · هيا بنا الى البيت لنلقي عليه نظرة من الداخل · »

وزحف الجمهور خلفهما بصمت • وبدأت عجوز آل بادورارو الكلام بالتصريح بأنها أحبت البيت الجديد • • ثم قال الاطفال انهم أحبوه • • حتى أن أكبرهم تمكن من أن يغط بقلم الرصاص « ب • بادورارو » على الدهان الطري ، مما جعل عجوز بادورارو توبغه • أما أصغرهم، فقد خلف أثر بلل على الارض ، وذلك أما بسبب أضطرابه، أو لان الجميع قد نسوه ، وهذا ما دفع عجوز بادورارو لان تربت عليه مهدئة من روعه •

كان البيت ، بالفعل بيتا جميلا · وبدت فيه ، على السدة ، اكياس الطحين ، كما زود باسرة جديدة ، ومصباح

كاز مملو ءوبجانبه علبة كبريت -

بعد فترة ، بدأ الجمهور بالانصراف · وعندما هبط الظلام ، شعت نوافذ البيت الجديد بالنور · · · ووضعت ايليانا الاطفال كلا في فراشه · لكن شعاع ضوء النوافذ استمر حتى ساعة متأخرة من الليل · والواقع ، أنه لم يكن باستطاعة أحد أن يغفو بسرعة في تلك الليلة · فذوو الالسنة العابثة يتوقعون أن تنفجر الليانا بالولولة في أية لحظة وبأي شكل من الاشكال ، بصرف النظر عن أن أطفالها لم يمكثوا بلا سقف خاص برؤوسهم سوى ليلتين اثنتين فقط · لكن أي امرأة من آل بادورارو لم تستطع بسهولة أن تقاوم الرغبة في الندب على حقيقته أن أطفال ايليانا طلوا

لكن ايليانا لم تولول ، لا آنذاك ، ولا في الليتين الثانية والثالثة ، رغم أن المصابيع في البيت الجديد بقيت مضاءة حتى النجر ٠٠ وكانت ايليانا تبدو منهمكة وحزينة وصار كل شيء ينزلق من بين يديها ٠٠ بغض النظر عما كانت تقوم به ٠

وكان اليوم الرابع يوم أحد · وطلبت ايليانا من احدى خالاتها أن تمكث مع الاطفال للعناية بهم ، ريثما تنطلق هي الى الغابة فتجمع بعض الفطر. · فقد تكهن الناس بأن الغابة ملاى بالفطور على أثر المطر الاخير الذي هطل أثناء طقس دافئء · وعرض عليها بعض جيرانها أن يرافقوها ، لكن ايليانا كانت على عجلة من أسرها لدم تنتظر أحدا ·

وعلى الرغم من أن المطر كان قد هطل في جو دافيء ، فقد ظهر أن الفطور كانت قليلة في الغابة ، ودليل ذلك أن ايليانا عادت في وقت متأخر من بعد ظهر ذلك اليوم ، وليس في سلتها الاحوالي دزينة من تلك النباتات والواقع أن الالسنة العابثة تناولت ذلك على أساس أن الفطورفقدت قدرتها على المقاومة والاستمرار ٠٠٠ لان امرأة سمعت ، في حوالي الظهيرة ، وهي تنوح وتولول في أعماق الغابة ٠٠ وكان في الطريقة التي استقبلت بها ايليانا هذه التأويلات،

ما يجعل الدم يتجمد في عروقك • لكن الالسنة العابثــة | ابتسمت بعينيها ، وتساءلت : لا تكف أبدا عن التكهنات •

> وعلى العموم ، فقد كان هناك أمر ما يثير الريبة فعلا : اذ منذ يوم الاحد ذاك فصاعدا ، أخذت ايليانا تتعاشى المدير الشاب • وعندما كانا يلتقيان صدفة ، تمر بسرعة ، وعيناها في الارض ٠٠ وقد حدث هذا مرات عديدة ، إلى أن تصدى لها المدير في آخر مرة وسألها : « لم هذا الحزن كله يا ايليانا ؟ »

ورفعت ایلیانا راسها ، وکانت اهدابها ترف ، شم .

« وهل أنا حزينة فعلا ٠٠ ؟! »

وابتسم المدير الشاب أيضا ، وقال : « لا بد أنني کنت اتغیل هذا ۰۰ »

وابتسمت ايليانا للمرة الثانية ، وهي تتمركز ، لتتابع طريقها بغطى عجلى ، وبراس مرفوع ٠٠٠ وكانت ظلال أشجار الاكاليا على جانبي الطريق ، تنعكس في عينيها السوداوين الصافيتين

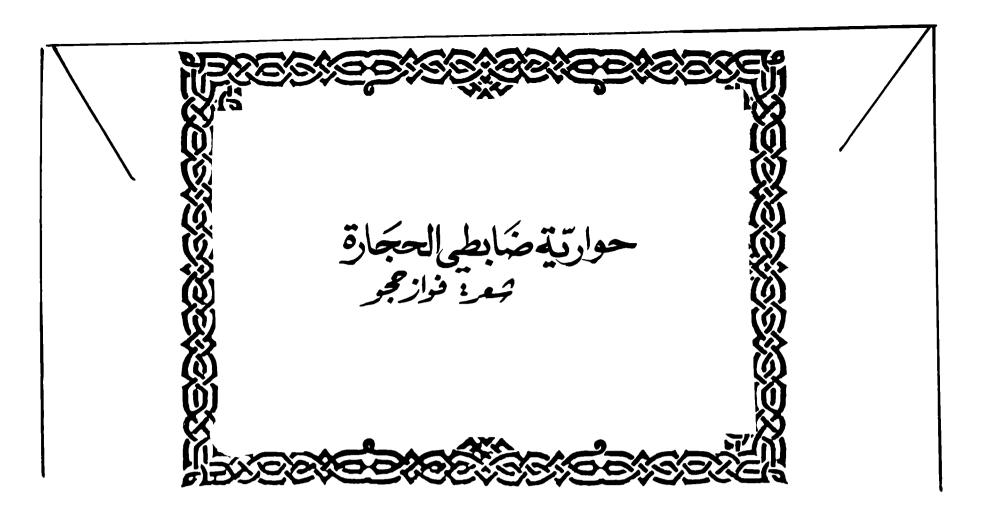
### قالأرسطو

- ان الرجل الحكيم لا يبحث عن اللذة ، لكن عن التحرر من الالـــم والهم .
  - اذا اردت ان تكون سعيدا ينبغي أن يكون لديك اكتفاء ذاتي "٠



### قال سقراط

أنا لا اعرف الاشيئا واحدا هو أننيلا اعرف شيئا "

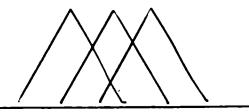


ومنالموت الى البعست يسافر تحونا ، والبأس في عينه سيائر يتحدى النار والفتللك المعاصر معه ، وانسل عن رحــم المجازر وعلى زنديــه تمتـد المعابــر حامىلا في كفيه تصيميم ثائر شارع يغلبي وبالرفق يجاهـــر اثر اخری ، بفواکیها تحاجــر بيديها حجرا أعلى المنابسر راح يدلي: انه بالصبير كيافيي ومضت تصطاد منا كل عابر لو ترى ماافترقت فيه العساكر جابهنا فيه أشحباح طوائحر قدرة التشكيل في كل المظاهر أنضجت أعوادهتم حمر المجامتير عبوات فجروهسا بالحناجسسر قل لنا يا سيدي ما أنت آمر

مارد يطلع من تحت الخناجـــر سائرا فوق طريـــق مـــن دم في يديه النار ، لا بل حجـــر كل أنصواع الردى ، ما أفلحصيت يتهجى الدرب يطوي وعسسسره انحج آت بقامحات السربحصحصي ها هنا ينهض محسن كبوتحسمه وانبسرت بيارة غاضبسسية والى الارش انحنست والتقطست ثم ماذا٠٠؟ ورصيف حانسسق خرجت أحجاره عللن صمتهللا ثم ماذا ؟ مافعلتم ؟ ســـيـدي ما الذي يدوي ؟ ٥٠ صدام مساخسن أهي جن ؟ ٥٠ شبه جنن ، ولهنتم من لهات النار شبوا بعدمسا واستحال القهر في اضلاعهمم ثم ماذا ؟ ما الذي نفعلــه ؟

داهموا اوكارهـم في عقرهـما سيدي امرك لكن ٥٠ اخرســـوا لم ندع ـ كما بها الا انبـــرى ما الذي يتحوي ؟ ٥٠ صغور ســيـدي هي من نوع ثقيال الساسدي كل ما نبغيه تفتيت الحصــــى ها هنا الجدران من أرحامهــا ثم تنصب علينا مطارا اطحنوا الجدران ثلوا صرحهـــا سیدی نخشی اذا ما طحنــــت هاجس فينفسيه الحيرى: متي وعلى العصيان مسسن حرضسه نحسن في الميدان اخضعنا السدري ما لنا اليوم نوليي هربيا هل كبيت أسيطورة النصر بنييا وایهودا ، واحمي صهیدون ، وا سيدي حوصرت ، هبا قاومــوا اصمدوا ۰۰ ( اي ) ياخنازير اصمدوا اقبلوا من كل حرب سيدي انهم أطفال ٠٠ ما يمنهكـــم ٠٠؟ انهم آتون ٥٠ صدوا زحفهــــم هل خبوت منن كل سبهم عندكستم مارسوا القتل الجماعي ٠٠ انهـم جربوا الهجير ٠٠ لا يجدي بمـــن حاولوا ان تشتروهم ٥٠ عبثــا واجهوا الموت اذن ٠٠ يا سسيدي

قبل ان تنشق عن جيل معاملي فتشوا فيها الثرى فلو الستائر لتحري مابه ، أدهلي العناصلير اضيطوها ، هي من أعتى الذخائس قل اذن ، ترسانة ، فيهاالمخاطر قبل أن يحمله منقىار طائىسر تولد الاحجار صماء المكاسسسر بل شواظا بأزيزالموت هـادر فتنوها في حشاها ما نحـــاذر ان يحيلوها الى شلكل معايس كان للاحجىار أيد و أظافىر ؟ ليصير الحجر المقهور قاهر ووطئنا هامة الطود المكابسر ملونسا ذعرا كطابسور الصراصر ؟ كي تخصر اليوم في ساح المساخر؟ عجبا یا سـیدي من ذا تحاور ؟ کم نعد نقوی ، وان کنا نکابــر لم يعد يجدي صمود ٥٠ فلننــاور اطلقوا النار على كلل المحاور مستحيل • • جربوا حرب " السنافر سيدي انقضوا كأشسبال كواسسر جعبة الغدر ؟ ٥٠ وفينا كل غادر لا يبالون بأنياب المخاطــر يعشق الارش ويأبى ان يهاجـــر ان تری فیهم عمیلا او متاجــر ان تكن حقسا شهاعسا فلتبسادر



## في رك الأدن السعودي

مَع الشّاء عبد الله با شراحيل في ديوانه رالخـوف «

بقلم، علي خضران \_الطائف \_

مدخـل:

ليست الوهلة الاولى التسي أحضر فيها الامسيات التي تقللام بنادي مكة الثقافي فقد سبق لي حضور أمسية شعرية مماثلة للامسية الشعرية المقامة بالنادي مسلاء يوم الثلاثاء ١٤٠٩/٥/١١ ه والتي أحياها ثلاثة شعراء يمثلون جيل الاصالة من شبابنا المثقف هم : معيض البخيتان ، عبد المحســن طيت ، عبد الله باشراحيل ٠ والحق انها أمسية جميلة جمسائت قصائدها معبرة ، اهتزت لهـــا المشاعر وتفاعلت معها الاحاسيس وارتاحت لها النفوس وتجاوبت لها الضمائر وقد كان لعناية وتوجيهات معالي الدكتور راشد الراجح رئيس نادي مكة الثقافي الدور الكبير في تجاح هذه الامسية وظهورهـــا بألمظهر اللائق الذي لمسلسناه

وشاهدناه من ترحیب حار وتنظیمه مدروس واعداد حسن ۰

وليس غريبا على معاليه ذلك فقد عرف بالاخلاص الملحصوط والتواضع الجم والخلق الكريم انها كلمة حق يجصب أن تقال وهي لسان حال من حضر معي من زملائي فينادي الطائف الادبي وهما الاخ مناحي القثامي وعبد الله جمعان ٠

وفي ختام الامسية سعدت كما سعد غيري من الحضور بنسخة من ديوان ( الخوف) للشحاعر عبد الله محمد باشراحيل اححد شعراء الامسية وهو الديوان الرابع بعد دواوينه الثلاثة : معذبتي حالهوى قدري - النبع الظامىء ويقع في (١٨٢) صفحة من القطيع المتوسط توج بمقدمة جميلة ووجيزة

بخط وامضاء الشاعر الكبيه والرائد الاديب حسين سرحان منها قوله ( انه صديق كريم وشاعرممتاز وذواقه للشعر والادب على العموم بجانب غزارة اطلاعه ووفلسور معلوماته عن كل ما يمت لللدب او يتعلق به وهذا ديوانه الجديد واسمه ( الخوف ) وقد استمتعت بقراءته ليالي عديدة ، فكان خير سمير لي فيها بما حفل به من المعاني الرقيقة واللمحالي الرقيقة واللمحالي الرقيقة واللمحالي والافضل ، والتدفق بحو الاسمى

هكذا قال السرحان احسد فحول شعراء المملكة المرموقيسن واحد أساطين القول فيها ٠٠ هكذا قال عن شاعرية باشراحيل ٠٠ ولو لم يكن للشاعر في مسيرته الادبية الاهذه الكلمات الوجيزة البليغة لكفت شاعريته تألقا وبروزا ٠

اما الدكتور محمد مصطفىي هدارة احد رجالات الادب المعروفيين وأحد دارسيه المنصفين فقد كتسب هُوالاخر مقدمة ضافية جاءت فـــي (۲۰) صفحة استعرض فيها قصائد الديوان بدأها بقوله ( تابعـــت رحلة عبد الله باشراحيل الــــى وادى عبقر يحدو بها الالهام والفن وهو يوقع على اوتاره الحان نفسه يتفنى للحب وللوطن ويزفر نفثات الانين الذي تتوجع به النفــــسس الشاعرة في صراعها مع أقنعـــة الزيف في زمن هانت فيه الاصالية وبيعت الفضيلة بلا ثمن • تناغمت ذاتية الشاعر مع ريق العمـــر وزهو الشباب في ديوانه الاول : ( معذبتي ) الذّي صدر منه نحــو تسع سنوآت وانسآبت عواطفه دفقات شعورية مخضبة بالجمال والالم في ديوانه الثاني ( الهوى قدي ) ، الذي صدر بعد عامين من قطـــاف

الباقة الاولى في روضة الشاعسر واشتد بعبد الله الاوام وهسو يجاهد في معترك الحياة والهوى فكان ديوانه الثالث ( النبسع الظامى ) تعبيرا عن عطاء نفسي شريروي كل من يرده ولا يرتوي ، فهو ابدا نهم الى اكتمال الجمال الإنساني في النفس وعلاقاتهاالكون والحياة "•

وختمها بقوله : ( وشعر على عبد الله باشراحيل وهو يسير على درب الانتماء العربي الذي يجمع بين الاصالة والمعاصرة انما يرد الينا ثقتنا في الدور السندي ينبغي أن ينهض به الشعراء العرب المحدثون اداء لواجب الكلمية الصادقة والفن الجميل في زمين يجبرنا فيه حثاليية يريد ان يجبرنا فيه حثاليية المتشاعرين على سماع نعيية الغربان والبوم بدلا من هدييل الحمائم ونجوى البلابل "

ترى ماذا عساني قائل بعدد هاتين المقدمتين ؟ ؟

فالاولى قالها السرحان فسي ايجاز بليغ ويراع السرحان كمحتآ نعرف ليس وقفها على كل من قهال قدم لي ؟ والثانية كتبهــــا الذكتتور محمد مصطفى هدارة علىى الطريقة المنهجية المنصفـــة المتعارف عليها لدى المتخصصيين المستويين العربي والعالمـــي بصولاته وجولاته في مجال الادب والنقد بشتى فروعه وهو مسلسن لا تأخذه في الحق لومة لائم، بل وممن حذر ويحذر من ، التيسارات الواقدة الينا والتي انما هــــي مطية لغزو فكري خطير • يحاول ان يشكك ابنا ً الاسلام في دينهـــم القويم وعقيدتهم الوطيــــدة وتراثهم الخالد الاصيل • ستأتين يا صولة الاقويـاء اذا ماصدقنا لكي نتحـــد ••

ونستبدل الخوف بالشجاعة، بالبطولات التي سجلها التاريخ من اوسع ابوابه بالذكرى الثالثــة لسناء محيدلي الفتاة التي ضربت اروع الامثلة في البطولة والفداء:

سناء ما غابت الذكرى ولاانطفأت الاليوم سيأتي فيه نقتحم

من وحي ذكراك اقضي الليل مرتقبا اذو بالشعر حتى يسقط القلم

واستریح علی اهداب قافیـــة تكون للسیف حدا حین ینثلم

من وحي ذكراك يبقى النصر منتظرا قد يولد الشرق يوما وهـــو يبتســم

ومن قصیدة اخری بعنـــوان ( ظلال الامس ) قوله :

أخمدت في صدري أعاصير الاسى ومضيت في سفن المحبة أغترب

يامقلتي خنت الوفاء وغرنيي زيف الوجوه وبسمة فيها العطب

وقتي يضيع سدى على من خانني تعس الزمان فما اضعت سـوى الكــذب

يا آخر الامال يارمزي السيدي قد كان لي رمز الشهامة و الادب

تغري التماثيل المقامة بيننا والصدق مات مجندلا بين النصب

ومن قصیدة اخری بعنوان (لاتلمني ) قوله : اجل ، فماذا عساني قائسل بعد هاتين المقدمتين عن قصائد ديوان ( الخوف ) للشاعر عبسد الله باشراحيل ، لن اقول الا ما تقوله العرب عند اعجابها بالشيء في مد بخ ٠٠٠

بي بربي بي ولكن لا مناص من جولة سريعة في ولكن لا مناص من جولة سريعة في المعض قصائد الديوان نحلق خلالها مع الاصالة ، مع الكلمة الصادقة الانتماء الحقيقي ، فألى قصيدة ( الخوف ) والتي عنون الديوان باسمها ، لنعيش مع انفاسيها النعيش مع انفاسيها وصورها البديعية وصورها البديعية وصورها الراقصة المتناسقة ،

جراد على السفح يطوي الرغد اذن قل اعوذ برب البلـــد

على الحرث والباسقات الطوال ونضاحة الماء ليست تــرد

تجور الخطايا على أمرهـا فصارت مدادا لطاك العــدد

ستبزغ يوما على فرقـــد وتنشـر في الشمس كل الزبد

ويلقى عليها النهار ضياً يعانق عطفين روحا٠٠ وقـد

سرى صوتها بلبلي الصـداح وجذ حبيس الهموم الكمــد

ستأتين من خافيات السديم يثير الذي فيك عشق الابــد

مزملة بانتصار الدهـــور مزمجرة باقـتـدار الاســد

الى أن قال:

واذا النعيم جفاهمـــو ينعـون للايام فقــده

ماذا حدث يا أبـــي زاد الاسى اعلمت عـــده

فالحكم للصبر الجميسل لينجسز الرحمسن وعسسده

كانت هذه جولة سريعة فيي قصائد ديوان ( الخوف ) للشاعر عبد الله محمد باشراحيل أتيست على بعضها لاكلها فألديوان يزخر بالعديد من القصائد الجميلـــة المعبرة في شتى مجالات الحيــاة ومجمل القول ؟ فشعر عبد اللـــه باشراحيل يتسم بصدق الانتماع، ووضوح المعنى ، ورشاقة الاسلسوب وسلامة العبارة وعدم الايغال فيي الرمزية او التكلف، وليسسس غريبا عليه ذلك فهو ابن بيئته والشاعر الحقيقي هو الذي يستقي من أفراحها وأتراحها ويستوحي شغوره والهامة منأرضها المعطأء

الطائف \_ علي خضران النادي الادبي

كيف القاك ظالما تتشــفى وانا منك غارق بدمائــي؟

فأنا أزرع الوداد وأدرى ان حظي لديك غير عطائسي

وأداري البغضاء منك ويبدو لك مني تواضع النبـــلاء

وأواري لهيب قلب تستردى حار فيه الطبيب بسالادوام

يارفيقي هي الحقيقة عـذرا تبذل الوصلأو تعيد جفائي

كيف القاك طاهرا ونبيــللا ترفع الحب عن كثير الرياً

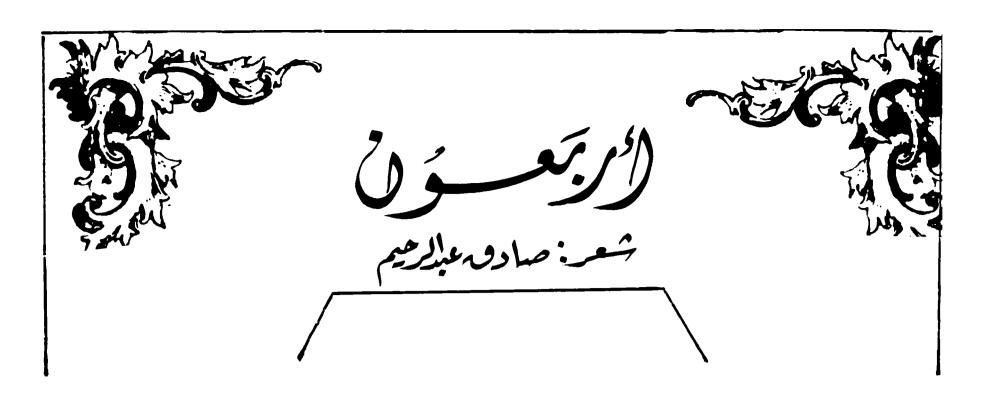
ومن قصيدة ( ماذا يا ابي ) قوله:

ماذا أحدث يا أبــــي سيف أبـاح الناس غمـــده

لا للعــداة وانمــداه شحذوا على الاحباب حـده

يتناصبون على العـــدا ع ويضعفون لكــال شــده

فرجوعها بعد التنافر يعســـر مثل زجــاجـة كسرها لا يجبــر احرص على صون القلوب مسسن الاذى ان القلوب اذا تنافسر ودهسسسا



مرت كأوهام تجاذبهـا الظنـون ينأى ويدنو في القلوب وفي العيون ل وكالظلال الهاربات من الجفيون د الى الشباب وقد برئت من المجون رب ٠٠ أعشق العيش وتدنيني المنون باق على عهد الفرام ولن أخسون انسان والعقل المفكر والجنسون أنفاس آهاتي بحب أو شــجـون یتك بعد نأی ، قد عرفتك بعد حین ن وكنت لي في مولدي المهد الحنون ي وأنت قربي لا أذل ولا أهــون سارق من لحن وأبهج من فتعلون عمري ٥٠ تلاقينا على دنيا وديــن شي ان تفرقنا ـ على كره سنون نی او فرادی نحو دار الخالدیـــن اجساد اوصارت الى ماء وطيـــن او تفزعي ان طال مثوانـا قــرون

عسام فعام شم عسام ، أربعـــون وكومض شوق في الخبواطبر ما خبسا هي أربعون مضت ومسرت كالسسزوا عمر مضى هيهات يرجع أو أعسو أحببت أيامي ٠٠ أطاردها وتهـــ ما مات قلبي يا رفيقتي ها أنـا ما ضاع دربی ، قد عرفت الله وال وملئت فيض مشاعر قد لونــــت أرفيقتي ، ما ضاع عمري ، لقد لق ما ضرني أني بلفت الاربعيــــــ ان تسرق الايام مني بعض عمـــر فيك أزدهي عمري وأسسدع للسورى واخضوضرت ٥٠ دنياي اشرقي بالضيا ان جمعتنسا دورة الايسسام أخسب لا ، لن نفرق ان دعانا الموت مث روحان نمضي ونلتقي ان عاشت ال فلتسلمي لي ، لا تغرك شـيبتـي

# العروق العزواني رضوان الحزواني



آن يا ليلى الاوان وطلابا فهلمي للدار نطوي الرحابا والاماني تسابقت أسلرابا في المغاني تقبل الاعتابا تتغنى ، وتفرش الاهدابا ما استطابت في غيرها أطيابا

هيئي زادنا وشدي الركابا آن أن ننشر الشراع المعنى سبقتني عيني وميض اشتياق سبقتني الى هناك وحطات وتطوف الدروب تمرح ، تلهو ، وتعب النسيم فيها شاذيا

أسرعي أسرعي وشحدي الركابحا وصفحاري قوافعل الشحوق تحدو رفة العطر والسنا، دارنا ،أندلس جارة النهر ، دارنا ، أنراها ؟ أنراها مواسم الورد والقمصح أفسد النفظ لوننا ودمانكا عد بنا ، عد بنا لنبيع وعشصب

سنوات عللتكسم بايسساب لو تسرون الاحبساب مرفأ أمن في ضميس الشباك أم تطلسي علقت قلبهسا بنجسم وراحت يا صوبى الدرب هل رأيت فرافا

ها أنا ها أنا أعسود فهبسي أورق العمر بعسد غربة دهسسر واستفاضت ظواميء الرمل ريسا

فبنات الاشواق تغلي اضطرابيا ؟ بكياني : أيان نرجع بابيا ؟ الشرق ، هل تشييم السخابا ؟ والنواعير وهي تسقي الرضابا ؟ أنجني من راحتيها الرغابا ؟ وسرى في العروق نارا وصابا قد مللنا في الهاجرات السرابا

لا تضجوا فها نويت الايابا بانتظار الشراع يطوي العبابا وتعد الايام و العيابا ترشف الدرب جيئية وذهابا هجروا العش منذ كانوا زغابا؟

يا صوى الدرب بشري الاحبابا واستعادت في السنون الشبابا وربيعا ، فقد رزقــت الايابــا

قال اخوان الصفا في اختيار الاصدقاء: عليك بالشباب السالمي الصدور الراغبين في الاداب ، المبتدئين بالنظر في العلوم ، والمريدين طريق الحق ".

## مختار الرئ بمترجمته



## السي اجر

حب الجمال ، ايمانه ،

الزرقة ، رايته ، والمثل الاعلى شريعته لا تطلبوا منه شيئا آخر ،

لان حدقتيه ، قد صب فيهما شعاع الابديات الروًى التي يرقبها بلهفة ،

فلا يعرف ان ينزل ، لحظة واحدة ،

الى تنازعكم المخزي ، على امور تافهة ، وعلى خيلائكم الحقيرة

> فاذا رأیناه قدیما ، في وسط البشر یتبنی خصوماتکم ، ویبکي معهم

ويدفعهم الى الحروب، ويحتفل بكبرياء الجمهوريات

والامجاد العسكرية ، وابهة العروش ،

على انفام الكنار والقيثارة والعود

فاذا كان يعظم ، احيانا ، الحاضر بالتحية

ويتكرم بقبول دور الكاهن ، في الحب والبركة

واذاكان يريد ان يكون الصوت الذي يضحك

او يبكي

وان ينحني ، على لنفس البشرية

فذلك يعني انه بهذه النفس مخدوع ٠٠

ترجمة: سالمجبات

للشاعر: بول فرلين

# طاربعوالصباع كالسيت

مؤسسها ورئيس تحريرها مرم تعكاث